L'Indice des prix à la consommation

Octobre 2009





Statistique Canada

Statistics Canada



Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements spécifiques au sujet du présent produit ou au sujet de statistiques ou de services connexes doit être adressée à : Sous-section du service à la clientèle, Division des prix, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (téléphone : 613-951-9606; sans frais : 1-866-230-2248; télécopieur : 613-951-1539; courriel : prices-prix@statcan.gc.ca).

Pour toute demande de renseignements au sujet de ce produit ou sur l'ensemble des données et des services de Statistique Canada, visiter notre site Web à *www.statcan.gc.ca*. Vous pouvez également communiquer avec nous par courriel à *infostats@statcan.gc.ca* ou par téléphone entre 8 h 30 et 16 h 30 du lundi au vendredi aux numéros suivants :

Centre de contact national de Statistique Canada

Numéros sans frais (Canada et États-Unis) :

Service de renseignements 1-800-263-1136 Service national d'appareils de télécommunications pour les malentendants 1-800-363-7629 Télécopieur 1-877-287-4369

Appels locaux ou internationaux :

Service de renseignements 1-613-951-8116 Télécopieur 1-613-951-0581

Programme des services de dépôt

 Service de renseignements
 1-800-635-7943

 Télécopieur
 1-800-565-7757

Comment accéder à ce produit

Le produit nº 62-001-X au catalogue est disponible gratuitement sous format électronique. Pour obtenir un exemplaire, il suffit de visiter notre site Web à www.statcan.gc.ca et de choisir la rubrique « Publications ».

Ce produit nº 62-001-X au catalogue est aussi disponible en version imprimée standard au prix de 12 \$CAN l'exemplaire et de 111 \$CAN pour un abonnement annuel.

Les frais de livraison supplémentaires suivants s'appliquent aux envois à l'extérieur du Canada :

États-Unis: 6 \$CAN l'exemplaire et un abonnement annuel à un prix de 72 \$CAN.

Autre pays: 10 \$CAN l'exemplaire et un abonnement annuel à un prix de 120 \$CAN.

Les prix ne comprennent pas les taxes sur les ventes.

La version imprimée peut être commandée par

- Téléphone (Canada et États-Unis) 1-800-267-6677
- Télécopieur (Canada et États-Unis) 1-877-287-4369
- Courriel infostats@statcan.ca
- Poste : Statistique Canada

Division des finances

Immeuble R.-H.-Coats, 6e étage 100, promenade Tunney's Pasture

Ottawa (Ontario) K1A 0T6

• En personne auprès des agents et librairies autorisés.

Lorsque vous signalez un changement d'adresse, veuillez nous fournir l'ancienne et la nouvelle adresse.

Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois. À cet égard, notre organisme s'est doté de *normes de service* à la clientèle que les employés observent. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec Statistique Canada au numéro sans frais 1-800-263-1136. Les normes de service sont aussi publiées sur le site *www.statcan.gc.ca* sous « À propos de nous » > « Offrir des services aux Canadiens ».

L'Indice des prix à la consommation

Octobre 2009

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 2009

Tous droits réservés. Le contenu de la présente publication électronique peut être reproduit en tout ou en partie, et par quelque moyen que ce soit, sans autre permission de Statistique Canada, sous réserve que la reproduction soit effectuée uniquement à des fi ns d'étude privée, de recherche, de critique, de compte rendu ou en vue d'en préparer un résumé destiné aux journaux et/ou à des fins non commerciales. Statistique Canada doit être cité comme suit : Source (ou « Adapté de », s'il y a lieu) : Statistique Canada, année de publication, nom du produit, numéro au catalogue, volume et numéro, période de référence et page(s). Autrement, il est interdit de reproduire le contenu de la présente publication, ou de l'emmagasiner dans un système d'extraction, ou de le transmettre sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, reproduction électronique, mécanique, photographique, pour quelque fi n que ce soit, sans l'autorisation écrite préalable des Services d'octroi de licences, Division des services à la clientèle, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Novembre 2009

 N° 62-001-X au catalogue, vol. 88, n° 10

ISSN 1715-7447

Nº 62-001-XIF au catalogue

ISSN 1715-7455

Périodicité : mensuelle

Ottawa

This publication is also available in English.

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

Information pour l'usager

Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- . indisponible pour toute période de référence
- .. indisponible pour une période de référence précise
- ... n'ayant pas lieu de figurer
- 0 zéro absolu ou valeur arrondie à zéro
- 0s valeur arrondie à 0 (zéro) là où il y a une distinction importante entre le zéro absolu et la valeur arrondie
- p provisoire
- r révisé
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique
- E à utiliser avec prudence
- F trop peu fiable pour être publié

Note au sujet de CANSIM

Les données qui apparaissent dans **L'indice des prix à la consommation** (no 62-001-X) au catalogue sont aussi disponibles électroniquement dans notre banque de données CANSIM (Système canadien d'information socioéconomique) via Internet, tableaux 326-0009, 326-0012, 326-0015, 326-0020, 326-0021 et 326-0022, moyennant un coût de 3 \$ par série. Les séries historiques sont généralement plus longues dans *CANSIM*. Pour de plus amples renseignements sur *CANSIM* veuillez composer le 1-800-263-1136.

Cette publication a été rédigée sous la direction de :

Richard EvansDirecteur, Division des prix à la consommationTarek M. HarchaouiDirecteur adjoint, Division des prix à la consommationRon MorencyChef, Section des prix à la consommation - Production

Page couverture conçu par:

Rachel Penkar Dessinatrice principale en arts graphiques, Division de la diffusion

Notes aux utilisateurs

L'Indice des prix à la consommation est publié mensuellement et n'est pas sujet à révision.

Indice pour le mois	Date de diffusion
Novembre 2008	19 décembre 2008
Décembre 2008	23 janvier 2009
Janvier 2009	20 février 2009
Février 2009	19 mars 2009
Mars 2009	17 avril 2009
Avril 2009	20 mai 2009
Mai 2009	18 juin 2009
Juin 2009	17 juillet 2009
Juillet 2009	19 août 2009
Août 2009	17 septembre 2009
Septembre 2009	16 octobre 2009
Octobre 2009	18 novembre 2009
Novembre 2009	17 décembre 2009
Décembre 2009	20 janvier 2010

Note

Les données portant sur les frais de scolarité au Manitoba diffusées dans le communiqué de l'IPC du 16 octobre pour le mois de référence de septembre ont été corrigées. La correction n'a eu aucune incidence sur l'IPC d'ensemble pour le Canada, mais a eu des répercussions sur l'indice d'ensemble du Manitoba. L'indice des loisirs, de la formation et de la lecture ainsi que les sous-composantes apparentées pour le Manitoba et le Canada ont également subi des modifications. Nous nous excusons des inconvénients ayant pu survenir.

Table des matières

Fa	its sail	lants	6
No	tes de	synthèse	7
An	alyse		9
Gr	aphiqu	es	
1.	Évolu	ıtion de l'indice des prix de l'essence en 2008 et en 2009	9
2.	Varia	tion sur 12 mois de l'IPC et de l'IPC sans l'énergie	10
3.	Le tra	ansport et le logement continuent d'exercer des pressions à la baisse sur l'IPC	11
4.	Six p	rovinces affichent une variation positive d'une année à l'autre	12
Pro	oduits	connexes	14
Tal	oleaux	statistiques	
1		ce des prix à la consommation, composantes principales et agrégats spéciaux, Canada, non sonnalisé	18
2		ce des prix à la consommation, composantes principales et agrégats spéciaux, Canada, sonnalisé	18
3	L'Indi	ce des prix à la consommation, provinces, Whitehorse, Yellowknife et Iqaluit, non désaisonnalisé	19
4		ce des prix à la consommation, composantes principales et certains sous-groupes, Canada, lésaisonnalisé	20
	4-1	Aliments	20
	4-2	Logement	21
	4-3	Dépenses courantes, ameublement et équipement du ménage	21
	4-4	Habillement et chaussures	22
	4-5	Transports	22
	4-6	Santé et soins personnels	23
	4-7	Loisirs, formation et lecture	23
	4-8	Boissons alcoolisées et produits du tabac	24
5	donn	ce des prix à la consommation pour le Canada, indice d'ensemble, non désaisonnalisé, ées historiques	25
6		e des prix à la consommation (IPC) de référence (définition de la Banque du Canada), non sonnalisé, données historiques	26

Table des matières – suite

1		ésaisonnalisé, données historiques	27
8	Taux	de variation des moyennes annuelles de l'indice des prix à la consommation	28
	8-1	Composantes principales, non désaisonnalisées, Canada, 2005 à 2008	28
	8-2	Indice d'ensemble, non désaisonnalisé, Canada, provinces, centres urbains, 2005 à 2008	29
9		ce des prix à la consommation, composantes principales, certains sous-groupes et agrégats	0.0
	•	aux, provinces, Whitehorse et Yellowknife, non désaisonnalisé	30
	9-1	Terre-Neuve-et-Labrador	30
	9-2	Île-du-Prince-Édouard	31
	9-3	Nouvelle-Écosse	32
	9-4	Nouveau-Brunswick	33
	9-5	Québec	34
	9-6	Ontario	35
	9-7	Manitoba	36
	9-8	Saskatchewan	37
	9-9	Alberta	38
	9-10	Colombie-Britannique	39
	9-11	Whitehorse*	40
	9-12	Yellowknife*	41
10		e d'ensemble des prix à la consommation, provinces, Whitehorse, Yellowknife et Iqaluit, non sonnalisé, données historiques	42
11		ce des prix à la consommation et certains sous-groupes, par centre urbain, non désaisonnalisé	44
12		ce d'ensemble des prix à la consommation par centre urbain, non désaisonnalisé, données	
-	histor	·	46
13	Prix d	e détail moyens, essence et mazout, par centre urbain	48
14	Prix d	e détail moyens, mensuel, Canada	50
15		es comparatifs des prix de détail entre les villes, octobre 2008, pour certains groupes de biens et ces à la consommation, non désaisonnalisé	51
Qι	ualité de	s données, concepts et méthodologie	53
No	tes exp	licatives pour tableaux	56
Αŗ	pendic	e e	
I	Table	aux de concordance	64

Faits saillants

•	Les prix à la consommation ont augmenté de 0,1 % au cours de la période de 12 mois qui s'est terminée en
	octobre, après avoir diminué de 0,9 % en septembre. Sans l'énergie, l'Indice des prix à la consommation a affiché
	une hausse d'une année à l'autre de 1,4 %. Sur une base mensuelle désaisonnalisée, les prix à la consommation
	ont augmenté de 0.4 % de septembre à octobre.

Notes de synthèse

Faits saillants

• Les prix à la consommation ont augmenté de 0,1 % au cours de la période de 12 mois terminée en octobre 2009, après avoir affiché une baisse de 0,9 % en septembre. Sur une base mensuelle non désaisonnalisée, les prix à la consommation ont diminué de 0,1 % de septembre à octobre après être demeurés inchangés pendant deux mois d'affilée.

Indice des prix à la consommation (IPC) d'ensemble :

- La hausse de l'IPC était attribuable principalement aux plus faibles pressions à la baisse exercées par les prix de l'essence. Les consommateurs ont payé 13,1 % de moins à la pompe en octobre qu'un an plus tôt; comparativement, en septembre, la baisse avait été de 23,0 %.
- Les prix de l'énergie ont diminué de 12,7 % entre octobre 2008 et octobre 2009, après avoir chuté de 18,7 % en septembre.
- Toutes les composantes principales de l'IPC ont enregistré des hausses en octobre, sauf le transport (-3,1 %) et le logement (-1,6 %).
- La pression à la hausse exercée sur la variation sur 12 mois de l'IPC tenait principalement à l'augmentation des prix des aliments (+2,3 %) des dépenses courantes, de l'ameublement et de l'équipement du ménage (+2,6 %), et des loisirs, de la formation et de la lecture (+1,5 %).

Principaux facteurs ayant contribué à la variation sur 12 mois de l'IPC :

Principaux facteurs ayant exercé des pressions à la hausse :

- Primes d'assurance de véhicules automobiles (+7,7 %)
- Impôts fonciers (+4,3 %)
- Aliments achetés au restaurant (+2,7 %)
- Formation (+4,4 %)
- Coûts d'entretien et de réparation par le propriétaire (+7,2 %)

Principaux facteurs ayant exercé des pressions à la baisse :

- Essence (-13,1 %)
- Gaz naturel (-30,3 %)
- Achat de véhicules automobiles (-4,1 %)
- Coûts d'intérêt hypothécaire (-3,1 %)
- Mazout et autres carburants (-29,4 %)

Principaux facteurs ayant contribué à la variation mensuelle de l'IPC non désaisonnalisé :

Principaux facteurs ayant exercé des pressions à la hausse :

- Impôts fonciers (+4,3 %)
- Achat de véhicules automobiles (+0,8 %)
- Primes d'assurance de véhicules automobiles (+0,6 %)
- Chaussures (+2,1 %)

Principaux facteurs ayant exercé des pressions à la baisse :

- Essence (-2,2 %)
- Hébergement des voyageurs (-4,6 %)
- Viande (-1,3 %)
- Coûts d'intérêt hypothécaire (-0,6 %)

Taux de variation annuel et mensuel des indices les plus cités, non désaisonnalisé

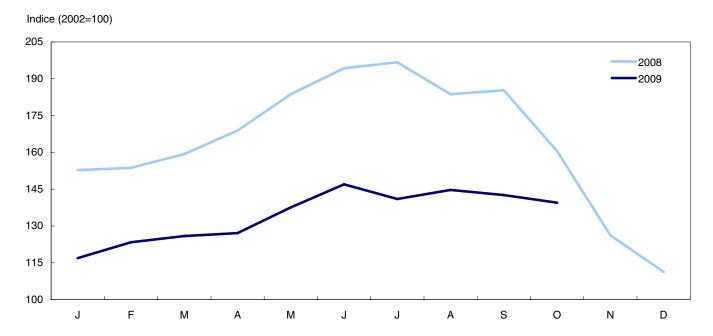
	Pourcentag	e annuel	Pourcentage	mensuel
	Variation du pourcentage octobre 2009 contre octobre 2008	Variation du pourcentage septembre 2009 contre septembre 2008	Variation du pourcentage octobre 2009 contre septembre 2009	Variation du pourcentage septembre 2009 contre août 2009
		pourcentag	је	
Ensemble Indice des prix à la consommation (IPC) de référence (définition de la Banque du	0,1	-0,9	-0,1	0,0
Canada) Ensemble hors énergie Ensemble hors aliments et énergie Biens Services	1,8 1,4 1,3 -1,7 1,8	1,5 1,3 0,9 -3,7 1,8	0,1 0,0 0,2 -0,4 0,2	0,3 0,1 0,3 -0,4 0,2

Analyse

Les prix à la consommation ont augmenté de 0,1 % en octobre 2009 comparativement à octobre 2008, après avoir affiché une baisse de 0,9 % en septembre. Il s'agit de la première croissance d'une année à l'autre depuis mai 2009.

Le mouvement à la hausse de l'Indice des prix à la consommation (IPC) d'ensemble a été attribuable principalement à une plus faible pression à la baisse exercée par les prix de l'essence. En octobre 2009, les prix de l'essence étaient de 13,1 % inférieurs à ceux affichés en octobre l'année précédente, comparativement à une chute de 23,0 % observée entre septembre 2008 et septembre 2009.

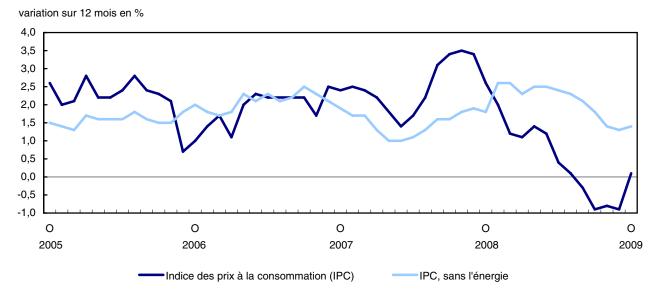
Graphique 1 Évolution de l'indice des prix de l'essence en 2008 et en 2009



Les prix de l'énergie ont diminué de 12,7 % entre octobre 2008 et octobre 2009, après avoir enregistré une chute de 18,7 % en septembre.

Sans l'énergie, l'IPC a augmenté de 1,4 % au cours de la période de 12 mois terminée en octobre, hausse légèrement plus importante que la hausse de 1,3 % affichée en septembre.

Graphique 2 Variation sur 12 mois de l'IPC et de l'IPC sans l'énergie



Six composantes principales de l'IPC ont enregistré des hausses de prix en octobre. Les augmentations de prix les plus significatives ont été observées pour les aliments, les dépenses courantes, l'ameublement et l'équipement du ménage, ainsi que les loisirs, la formation et la lecture.

Variation sur 12 mois : Six des huit composantes principales de l'IPC ont enregistré une hausse

Les composantes principales suivantes de l'IPC ont enregistré une hausse en octobre : les aliments; les dépenses courantes, l'ameublement et l'équipement du ménage; les loisirs, la formation et la lecture; la santé et les soins personnels; l'habillement et les chaussures; et les boissons alcoolisées et les produits du tabac.

Les prix des aliments ont augmenté de 2,3 % au cours de la période de 12 mois terminée en octobre, après avoir progressé de 2,8 % en septembre. La hausse enregistrée en octobre était la plus petite depuis celle observée en mai 2008.

L'augmentation des prix des aliments achetés au magasin (+2,1 %) a continué de faire croître le coût des aliments. Le prix de la viande a augmenté de 2,1 % tandis que celui du poisson, des fruits de mer et d'autres produits de la mer a progressé de 7,9 %.

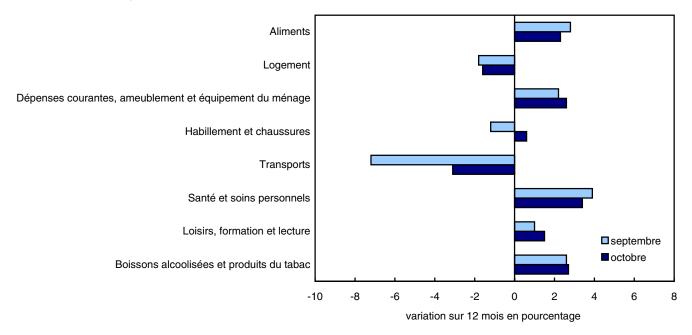
Des hausses de prix ont été enregistrées également pour les produits laitiers et les oeufs (+1,7 %) et pour les aliments achetés au restaurant (+2,7 %). Les prix des fruits frais et des légumes frais ont reculé au cours de la période de 12 mois terminée en octobre.

Un mouvement généralisé à la hausse des prix a été enregistré dans les dépenses courantes, l'ameublement et l'équipement du ménage. Les pressions à la hausse sont provenues des coûts des biens et services ménagers, de l'ameublement et de l'équipement du ménage, des soins pour enfants et des services d'aide familiale, ainsi que des communications.

En outre, les coûts des loisirs, de la formation et de la lecture ont progressé de 1,5 % d'une année à l'autre en octobre. Cette augmentation était attribuable principalement aux frais de scolarité (+4,1 %) et au matériel de lecture et autres imprimés (+6,8 %). En revanche, les prix du matériel et des fournitures informatiques ainsi que d'autres composantes de matériel électronique, comme le matériel vidéo, le matériel audio et les fournitures photographiques, ont continué de baisser.

Une progression générale des prix a été enregistrée dans la composante des dépenses de santé et de soins personnels (+3,4 %).

Graphique 3 Le transport et le logement continuent d'exercer des pressions à la baisse sur l'IPC



Les prix du transport ont diminué de 3,1 % au cours de la période de 12 mois terminée en octobre, cette composante demeurant le facteur le plus important exerçant des pressions à la baisse sur l'IPC. Outre la baisse du prix de l'essence, les consommateurs ont payé 4,1 % de moins pour l'achat de véhicules automobiles, la baisse faisant suite à un recul de 5,9 % en septembre. Une hausse de 7,7 % des primes d'assurance de véhicules automobiles a atténué la baisse globale enregistrée pour la composante des transports.

Les coûts du logement ont diminué de 1,6 % entre octobre 2008 et octobre 2009. Le recul était attribuable principalement aux baisses continues des prix du gaz naturel (-30,3 %) du mazout et des autres combustibles (-29,4 %) et du coût de remplacement par le propriétaire (-3,1 %). La pression à la baisse exercée par les coûts de l'intérêt hypothécaire a également fait reculer les coûts du logement.

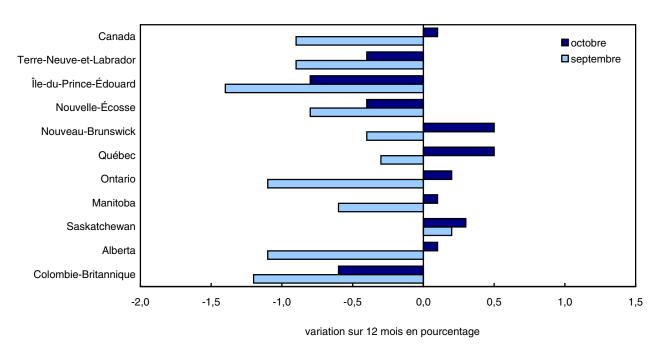
L'indice du coût de l'intérêt hypothécaire, qui mesure la variation de la partie intérêt des paiements sur la dette hypothécaire, a diminué de 3,1 % en octobre, après une baisse de 2,2 % en septembre.

Une hausse de 7,2 % des coûts d'entretien et de réparation par le propriétaire et un accroissement de 4,3 % des impôts fonciers ont atténué la baisse de l'indice des prix du logement.

Provinces: Hausse des prix à la consommation dans six provinces

Les prix à la consommation ont augmenté dans six provinces au cours de la période de 12 mois qui s'est terminée en octobre.

Les baisses des prix de l'essence allaient de 18,1 % en Manitoba à 10,5 % en Ontario au cours des 12 mois terminés en octobre. Par comparaison, les chutes des prix de l'essence en septembre allaient de 26,0 % à 20,0 %.



Graphique 4
Six provinces affichent une variation positive d'une année à l'autre

Les prix à la consommation ont augmenté le plus rapidement au Québec et au Nouveau-Brunswick, progressant dans l'une et l'autre province au taux de 0,5 %.

En Ontario, les prix à la consommation ont augmenté de 0,2 %. La croissance était principalement attribuable à la hausse des primes d'assurance de véhicules automobiles (+11,3 %) et des impôts fonciers (+5,5 %). En outre, le coût de l'électricité a augmenté de 8,2 %.

En Alberta, les prix ont progressé de 0,1 % au cours de la période de 12 mois terminée en octobre. D'une année à l'autre, ce fut la première variation positive depuis mars 2009.

En Colombie-Britannique, les prix ont baissé pour le cinquième mois d'affilée (-0,6 %). Le recul était attribuable principalement à la pression à la baisse de l'indice du logement (-3,2 %) une diminution nettement plus élevée que la baisse nationale de 1,6 %.

L'IPC non désaisonnalisé diminue d'un mois à l'autre

Les prix à la consommation avant désaisonnalisation ont reculé de 0,1 % de septembre à octobre après être demeurés inchangés pendant deux mois d'affilée.

Les pressions à la baisse sur l'IPC mensuel étaient principalement attribuables aux prix plus faibles pour les aliments (-0,2 %) ainsi que les loisirs, la formation et la lecture (-0,4 %).

Les baisses mensuelles des prix des aliments étaient attribuables principalement à celle du prix de la viande (-1,3 %), les prix du jambon et du bacon ayant reculé de 10,3 %. De plus, les prix des légumes frais ont baissé de 2,5 %, les prix des pommes de terre ayant chuté de 16,8 %.

La diminution de l'indice des loisirs, de la formation et de la lecture a été attribuable principalement aux baisses des prix de l'hébergement pour voyageurs (-4,6 %) ainsi que du matériel et des fournitures informatiques (-2,3 %) en octobre.

Les autres principales composantes de l'IPC ayant affiché des baisses sont celles de la santé et des soins personnels (-0,7 %) et du transport (-0,2 %).

En revanche, des hausses des prix du logement (+0,2 %), de l'habillement et des chaussures (+0,1 %) ainsi que des boissons alcoolisées et des produits du tabac (+0,1 %) ont atténué la baisse globale de l'IPC mensuel en octobre.

Les hausses mensuelles des prix du logement étaient attribuables principalement aux impôts fonciers (+4,3 %).

L'indice des dépenses courantes, de l'ameublement et de l'équipement du ménage n'a affiché aucune variation de septembre à octobre.

L'IPC mensuel désaisonnalisé augmente

Sur une base mensuelle désaisonnalisée, l'IPC a augmenté de 0,4 % de septembre à octobre, après avoir progressé de 0,1 % d'août à septembre.

L'IPC mensuel désaisonnalisé a augmenté cinq fois au cours des six derniers mois.

Variation sur 12 mois de l'indice de référence de la Banque du Canada

L'indice de référence de la Banque du Canada a affiché une hausse de 1,8 % au cours de la période de 12 mois terminée en octobre, après avoir progressé de 1,5 % en septembre.

D'un mois à l'autre, l'indice de référence avant désaisonnalisation a augmenté de 0,1 % de septembre à octobre.

L'indice de référence mensuel désaisonnalisé a augmenté de 0,2 % de septembre à octobre, après avoir affiché une hausse de 0,1 % en septembre.

Produits connexes

Choisis parmi les publications de Statistique Canada

62-010-X	Prix à la consommation et indices des prix
62-557-X	Votre guide de l'utilisation de l'Indice des prix à la consommation
62F0014M	Série analytique - Division des prix
63-553-X	Document de référence de l'indice des prix à la consommation

Choisis parmi les produits techniques et analytiques de Statistique Canada

62F0014M1996001	Influence de l'inflation et de l'impôt sur le revenu sur le rendement d'un placement de type sûr
62F0014M2001014	Téléviseurs : variations de qualité et données scanographiques
62F0014M2001015	La dépréciation du logement dans l'IPC canadien

Choisis parmi les tableaux de CANSIM de Statistique Canada

326-0009	Prix de détail moyens, essence et mazout, selon le centre urbain, mensuel
326-0012	Prix de détails moyens pour les aliments et autres produits sélectionnés, mensuel
326-0015	Indices comparatifs des prix de détail entre les villes pour certains groupes de biens et services à la consommation, annuel
326-0020	Indice des prix à la consommation (IPC), le contenu du panier de 2005, mensuel
326-0021	Indice des prix à la consommation (IPC), le contenu du panier de 2005, annuel
326-0022	Indice des prix à la consommation (IPC), désaisonnalisé, le contenu du panier de 2005, mensuel

Choisis parmi les enquêtes de Statistique Canada

2301

Indice des prix à la consommation

Choisis parmi les tableaux sommaires de Statistique Canada

- Indice des prix à la consommation, par province (mensuel)
- Indice des prix à la consommation, par ville (mensuel)
- Indice des prix à la consommation, aliments, par province (mensuel)
- Indice des prix à la consommation, logement, par province (mensuel)
- Indice des prix à la consommation, dépenses courantes, ameublement et équipement du ménage, par province (mensuel)
- Indice des prix à la consommation, habillement et chaussures, par province (mensuel)
- Indice des prix à la consommation, transports, par province (mensuel)
- Indice des prix à la consommation, santé et soins personnels, par province (mensuel)
- Indice des prix à la consommation, loisirs, formation et lecture, par province (mensuel)
- Indice des prix à la consommation, boissons alcoolisées et produits du tabac, par province (mensuel)
- · Canada : Données économiques et financières
- Indice des prix à la consommation, par province
- Indice des prix à la consommation, aperçu historique, par province et territoire
- Essence et mazout, prix de détail moyens selon le centre urbain (mensuel)
- Aliments et autres produits sélectionnés, prix de détail moyens (mensuel)
- Essence et mazout, prix de détail moyens selon le centre urbain
- Aliments et autres produits sélectionnés, prix de détail moyens
- Indice des prix à la consommation, aliments, par province
- Indice des prix à la consommation, logement, par province
- Indice des prix à la consommation, dépenses courantes, ameublement et équipement du ménage, par province
- Indice des prix à la consommation, habillement et chaussures, par province
- · Indice des prix à la consommation, transports, par province

- Indice des prix à la consommation, santé et soins personnels, par province
- · Indice des prix à la consommation, loisirs, formation et lecture, par province
- Indice des prix à la consommation, boissons alcoolisées et produits du tabac, par province
- Indices comparatifs des niveaux de prix à la consommation
- · Indice des prix à la consommation, par ville
- · Indice des prix à la consommation, aperçu historique
- Certains indicateurs économiques, Canada et États-Unis (mensuel et trimestriel)
- · Indice des prix à l'enseignement, par provinces
- Indicateurs économiques, par province et territoire (mensuel et trimestriel)

Lectures suggérées

Les méthodes et les concepts de l'IPC sont décrits en détail dans le **Document de référence de l'indice des prix** à la consommation, Mise à jour fondée sur les dépenses de 1992, (hors série), nº 62-553-X au catalogue.

Des renseignements au sujet de l'Enquête des dépenses des ménages se retrouvent dans **Les habitudes de dépenses au Canada 2005**, nº 62-202-X au catalogue.

Un court document non technique intitulé **Votre guide d'utilisation de l'indice des prix à la consommation** (hors série) nº 62-557-X au catalogue, répond aux questions les plus fréquemment posées relativement à la construction et l'utilisation de l'IPC.

Pour plus de renseignements, communiquer avec la Section des prix à la consommation, Division des prix, Statistique Canada, Ottawa (Ontario) K1A 0T6 (613-951-9606), ou vous pouvez aussi faire des recherches dans le catalogue de Statistique Canada, qui comprend la liste de tous les produits et services courants offerts par Statistique Canada.

Tableaux statistiques

Tableau 1 L'Indice des prix à la consommation, composantes principales et agrégats spéciaux ¹, Canada, non désaisonnalisé

	Numéros II de vecteur CANSIM	Importance relative ²		Indices		Taux de var octobre 200	
			Octobre 2009	Septembre 2009	Octobre 2008	Septembre 2009	Octobre 2008
				2002=	100		
Ensemble	(v41690973)	100,0	114,6	114,7	114,5	-0,1	0,1
Aliments	(v41690974)	17,0	120,1	120,4	117,4	-0,2	2,3
Logement	(v41691050)	26,6	121,2	120,9	123,2	0,2	-1,6
Dépenses courantes, ameublement et équipement du ménage	(v41691067)	11,1	107,9	107,9	105,2	0,0	2,6
Habillement et chaussures	(v41691108)	5,4	95,0	94,9	94,4	0,1	0,6
Transports	(v41691128)	19,9	113,4	113,6	117,0	-0,2	-3,1
Santé et soins personnels	(v41691153)	4,7	112,9	113,7	109,2	-0,7	3,4
Loisirs, formation et lecture	(v41691170)	12,2	104,5	104,9	103,0	-0,4	1,5
Boissons alcoolisées et produits du tabac	(v41691206)	3,1	131,4	131,3	128,0	0,1	2,7
Ensemble (1992=100)	(v41713403)	•	136,4	136,5	136,3	-0,1	0,1
Agrégats spéciaux							
Biens	(v41691222)	48,8	107,0	107,4	108,9	-0,4	-1,7
Biens durables	(v41691223)	13,3	85,7	85,6	87,2	0,1	-1,7
Biens semi-durables	(v41691224)	7,2	96,4	96,1	94,9	0,3	1,6
Biens non durables	(v41691225)	28,2	121,6	122,6	124,8	-0,8	-2,6
Services	(v41691230)	51,2	122,1	121,9	120,0	0,2	1,8
Ensemble hors aliments	(v41691232)	83,0	113,5	113,5	113,9	0,0	-0,4
Ensemble hors aliments et énergie	(v41691233)	73,6	112,0	111,8	110,6	0,2	1,3
Ensemble hors énergie	(v41691238)	90,6	113,4	113,4	111,8	0,0	1,4
Ensemble hors essence	(v41693245)	95,1	113,6	113,6	112,7	0,0	0,8
Ensemble hors logement, assurance et services financiers	(v41693246)	69,9	110,6	110,9	110,1	-0,3	0,5
Énergie	(v41691239)	9,4	128,8	131,3	147,5	-1,9	-12,7
Ensemble hors boissons alcoolisées et produits du tabac et article	s	•	,-	*-	,-	**	,
pour fumeurs	(v41691241)	96,9	113,9	114,0	113,9	-0,1	0,0
Indice des prix à la consommation (IPC) de référence (définition d		,-	,.	, -	,-	-, -	-,-
la Banque du Canada) 3	(v41693242)	82,7	114,2	114,1	112,2	0,1	1,8

Tableau 2 L'Indice des prix à la consommation, composantes principales et agrégats spéciaux ¹, Canada, désaisonnalisé

	Numéros de vecteur	Importance relative ²	Indices			Taux de variation de octobre 2009 contre	
	CANSIM	_	Octobre 2009	Septembre 2009	Octobre 2008	Septembre 2009	Octobre 2008
				2002=1	100		
Ensemble Aliments Logement Dépenses courantes, ameublement et équipement du ménage Habillement et chaussures Transports Santé et soins personnels Loisirs, formation et lecture Boissons alcoolisées et produits du tabac	(v41690914) (v41690915) (v41690916) (v41690917) (v41690919) (v41690919) (v41690920) (v41690921) (v41690922)	100,0 17,0 26,6 11,1 5,4 19,9 4,7 12,2 3,1	114,9 121,3 121,2 107,9 93,1 113,4 112,9 103,7 131,4	114,4 121,3 120,9 107,7 92,7 113,6 113,6 103,4 131,3	114,7 118,5 123,2 105,3 92,8 117,0 109,3 102,3 128,0	0,4 0,0 0,2 0,2 0,4 -0,2 -0,6 0,3 0,1	0,2 2,4 -1,6 2,5 0,3 -3,1 3,3 1,4 2,7
Agrégats spéciaux Ensemble hors aliments Ensemble hors aliments et énergie Ensemble hors huit des composantes les plus volatiles (définition de la Banque du Canada) Indice des prix à la consommation (IPC) de référence (définition de la Banque du Canada) ³	(v41690923) (v41690924) (v41690925) (v41690926)	83,0 73,6 82,7 82,7	113,5 111,8 112,8 114,1	113,5 111,6 112,5 113,9	113,9 110,4 110,8 112,1	0,0 0,2 0,3 0,2	-0,4 1,3 1,8

Tableau 3 L'Indice des prix à la consommation, provinces, Whitehorse, Yellowknife et Iqaluit 1, non désaisonnalisé

	Numéros de vecteur		Indices			Taux de variation de octobre 2009 contre		
	CANSIM	Octobre 2009	Septembre 2009	Octobre 2008	Septembre 2009	Octobre 2008		
				2002=100				
Terre-Neuve-et-Labrador	(v41691244)	114,6	115,2	115,1	-0,5	-0,4		
Île-du-Prince-Édouard	(v41691379)	117,7	118,6	118,6	-0,8	-0,8		
Nouvelle-Écosse	(v41691513)	115,9	116,7	116,4	-0,7	-0,4		
Nouveau-Brunswick	(v41691648)	114,0	114,2	113,4	-0,2	0,5		
Québec	(v41691783)	113,6	113,7	113,0	-0,1	0,5		
Ontario	(v41691919)	113,9	113,8	113,7	0,1	0,2		
Manitoba	(v41692055)	114,4	114,5	114,3	-0,1	0,1		
Saskatchewan	(v41692191)	117,2	117,5	116,9	-0,3	0,3		
Alberta	(v41692327)	121,6	121,5	121,5	0,1	0,1		
Colombie-Britannique	(v41692462)	112,1	112,7	112,8	-0,5	-0,6		
Whitehorse, Yukon	(v41692598)	113,4	113,7	114,9	-0,3	-1,3		
Yellowknife, Territoires du Nord-Ouest	(v41692722)	116,3	116,4	116,3	-0,1	0,0		
Iqaluit, Nunavut (Déc. 2002=100)	(v41713432)	111,7	113,2	111,1	-1,3	0,5		

Tableau 4-1 L'Indice des prix à la consommation, composantes principales et certains sous-groupes, Canada, non désaisonnalisé — Aliments ¹

	Numéros de vecteur		Indices		Taux de variation de octobre 2009 contre		
	CANSIM	Octobre 2009	Septembre 2009	Octobre 2008	Septembre 2009	Octobre 2008	
	_			2002=100			
Ensemble	(v41690973)	114,6	114,7	114,5	-0,1	0,1	
Aliments	(v41690974)	120,1	120,4	117,4	-0,2	2,3	
Aliments achetés en magasin	(v41690975)	119,3	119,7	116,8	-0,3	2,1	
Viande	(v41690976)	117,0	118,6	114,6	-1,3	2,1	
Viande fraîche ou congelée (sauf volaille)	(v41690977)	113,6	115,4	111,7	-1,6	1,7	
Boeuf frais ou congelé	(v41690978)	115,3	117,1	113,6	-1,5	1,5	
Porc frais ou congelé	(v41690979)	106,4	107,6	104,0	-1,1	2,3	
Volaille fraîche ou congelée	(v41690981)	129,9	131,3	127,2	-1,1	2,1	
Poulet frais ou congelé	(v41690982)	134,5	134,4	131,2	0,1	2,5	
Viande transformée	(v41690984)	111,9	113,3	108,7	-1,2	2,9	
Jambon et bacon	(v41690985)	97,0	108,1	97,2	-10,3	-0,2	
Autres viandes transformées	(v41690986)	119,4	116,3	114,7	2,7	4,1	
Poisson, fruits de mer et autres produits de la mer	(v41690987)	109,7	109,4	101,7	0,3	7,9	
Poisson	(v41690988)	116,4	114,6	106,9	1,6	8,9	
Poisson frais ou congelé (y compris portions et bâtonnets)	(v41690989) (v41690990)	117,0	116,0	106,5	0,9 3.1	9,9	
Poisson en boîte de conserve et autrement conservé	(v41690990) (v41690992)	115,0	111,5 128.9	107,7	-0.5	6,8	
Produits laitiers et oeufs Produits laitiers	(v41690992) (v41690993)	128,3 128.5	126,9	126,2 126.2	-0,5 -0.5	1,7 1.8	
Lait frais	(v41690993) (v41690994)				-0,5 0.0		
Lait trais Beurre	(v41690994) (v41690995)	127,1 124.9	127,1 126.0	125,5 125,3	-0,0 -0.9	1,3 -0.3	
Fromage	(v41690995) (v41690996)	124,9	120,0	125,3	-0,9 -0,7	-0,3 1,1	
Crème glacée et produits connexes	(v41690990) (v41690997)	128,3	129,4	122,1	-0,7 -0,7	5,2	
Oeufs	(v41690997) (v41690999)	124,4	129,3	125,1	-0,7 -0,3	-0,7	
Produits de boulangerie et produits céréaliers (sauf nourriture pour bébés)	(v41691999)	138,5	136,9	136,7	1,2	1,3	
Produits de boulangerie	(v41691001)	144,2	142,5	141,2	1,2	2,1	
Pains, petits pains et brioches non sucrés	(v41691001)	161,0	157,6	159,4	2,2	1,0	
Biscuits	(v41691002)	122,9	124,1	119,7	-1,0	2,7	
Autres produits de boulangerie	(v41691004)	134,3	132,7	129,4	1,2	3,8	
Produits céréaliers (sauf produits pour bébé)	(v41691005)	128,2	126.8	128,7	1,1	-0.4	
Riz (y compris mélanges à base de riz)	(v41691006)	136,8	139,1	136,4	-1,7	0,3	
Céréales de petit déjeuner et autres produits céréaliers (sauf produits	(,.	,.	,.	.,.	-,-	
pour bébés)	(v41691007)	116,8	113,8	113,5	2,6	2,9	
Pâtes alimentaires	(v41691008)	147.8	145.5	153.8	1.6	-3,9	
Farine et autres mélanges à base de farine	(v41691009)	132,5	138,3	142,3	-4,2	-6,9	
Fruits, préparations à base de fruits et noix	(v41691010)	110,0	109,4	110,2	0,5	-0,2	
Fruits frais	(v41691011)	103,0	101,6	106,1	1,4	-2,9	
Pommes	(v41691012)	103,7	108,7	126,6	-4,6	-18,1	
Oranges	(v41691013)	106,9	103,4	116,2	3,4	-8,0	
Bananes et bananes plantains	(v41691014)	138,2	135,4	122,4	2,1	12,9	
Autres fruits frais	(v41691015)	94,8	92,2	93,7	2,8	1,2	
Conserves de fruits et préparations à base de fruits	(v41691016)	120,4	121,0	116,6	-0,5	3,3	
Jus de fruits	(v41691017)	121,4	122,0	120,5	-0,5	0,7	
Autres conserves de fruits et préparations à base de fruits	(v41691018)	117,9	118,5	106,4	-0,5	10,8	
Noix	(v41691019)	118,2	118,4	114,4	-0,2	3,3	
Légumes et préparations à base de légumes	(v41691020)	95,7	97,7	95,4	-2,0	0,3	
Légumes frais	(v41691021)	86,9	89,1	89,5	-2,5	-2,9	
Pommes de terre	(v41691022)	87,9	105,6	96,8	-16,8	-9,2	
Tomates	(v41691023)	82,2	82,8	78,9	-0,7	4,2	
Laitue	(v41691024)	85,3	73,3	91,2	16,4	-6,5	
Autres légumes frais Conserves de légumes et préparations à base de légumes	(v41691025) (v41691026)	91,3 127,2	92,3 128,6	93,3 116,4	-1,1 -1,1	-2,1 9,3	
Légumes congelés et déshydratés (sauf conserve)	(v41691020) (v41691027)	127,2	124,8	116,4	-1,1 -2,2	9,3 4,4	
Légumes en conserve et autres préparations à base de légumes	(v41691027) (v41691028)	130,6	131,2	116,1	-2,2 -0,5	12.5	
Autres produits alimentaires et boissons non alcoolisées	(v41691028)	120,3	120,8	115,7	-0,5 -0.4	4,0	
Sucre et confiserie	(v41691029) (v41691030)	120,3	120,8	118,3	-0,4 -1.5	5,8	
Graisses et huiles	(v41691033)	140.5	139.9	136.1	0.4	3.2	
Café et thé	(v41691036)	118,6	118,4	115,1	0,2	3,0	
Condiments, épices et vinaigre	(v41691039)	115,6	116,3	110,3	-0.6	4,8	
Autres préparations alimentaires	(v41691040)	121,3	121,5	116,6	-0,2	4,0	
Boissons non alcoolisées	(v41691045)	112,5	113,3	109,4	-0,7	2,8	
Aliments achetés au restaurant	(v41691046)	122,0	121,8	118,8	0,2	2,7	
Aliments achetés dans un restaurant avec service aux tables	(v41691047)	122,7	122,7	119,6	0,0	2,6	
Aliments achetés dans un restaurant avec service rapide et comptoir de mets	/ //05:5:5:	,	,		. .		
à emporter	(v41691048)	120,3	119,8	116,8	0,4	3,0	

 $\textbf{Note(s):} \ \ \text{Voir la section } \ \ \text{``Qualit\'e des donn\'ees, concepts et m\'ethodologie} -- \ \ \text{Notes explicatives pour tableaux } \ \ \text{``}.$

Tableau 4-2 L'Indice des prix à la consommation, composantes principales et certains sous-groupes, Canada, non désaisonnalisé — Logement

	Numéros de vecteur		Indices		Taux de variation de octobre 2009 contre		
	(v41691050) 12 (v41691051) 11 (v41691052) 11 (v41691055) 12 (v41691056) 11 (v41691057) 13	Octobre 2009	Septembre 2009	Octobre 2008	Septembre 2009	Octobre 2008	
				2002=100			
Logement	(v41691050)	121,2	120,9	123,2	0,2	-1,6	
Logement loué Loyer		110,0 110,0	109,8 109,8	108,4 108,4	0,2 0,2	1,5 1,5	
Logement en propriété Coût d'intérêt hypothécaire 1 Coût de remplacement Impôts fonciers (y compris frais spéciaux) Assurance maison et hypothécaire du propriétaire Entretien et réparations par le propriétaire	(v41691056)	126,0 115,7 135,5 129,4 161,0 117,9	125,2 116,4 134,8 124,1 164,9 117,8	126,2 119,4 139,9 124,1 156,5 110,0	0,6 -0,6 0,5 4,3 -2,4 0,1	-0,2 -3,1 -3,1 4,3 2,9 7,2	
Eau, combustible et électricité Électricité ² Eau Gaz naturel Mazout et autres combustibles	(v41691062) (v41691063) (v41691064) (v41691065) (v41691066)	122,1 114,3 157,4 103,6 159,3	123,7 115,8 157,4 106,0 160,8	136,1 113,2 147,0 148,6 225,5	-1,3 -1,3 0,0 -2,3 -0,9	-10,3 1,0 7,1 -30,3 -29,4	

Tableau 4-3 L'Indice des prix à la consommation, composantes principales et certains sous-groupes, Canada, non désaisonnalisé - Dépenses courantes, ameublement et équipement du ménage

	Numéros de vecteur		Indices		Taux de vari octobre 2009	
	(v41691067) (v41691068) (v41691069) (v41691070) (v41693216) (v41691071) (v41691072) (v41691073) (v41691074) (v41691078) (v41691081) (v41691082) (v41691083) (v41691084) (v41693229) (v41691087)	Octobre 2009	Septembre 2009	Octobre 2008	Septembre 2009	Octobre 2008
				2002=100		
Dépenses courantes, ameublement et équipement du ménage	(v41691067)	107,9	107,9	105,2	0,0	2,6
Dépenses courantes du ménage	(v41691068)	114,2	113,9	110,9	0,3	3,0
Communications	(v41691069)	106,1	106,1	105,0	0,0	1,0
Services téléphoniques	(v41691070)	107,1	107,1	106,1	0,0	0,9
Services d'accès Internet	(v41693216)	94,8	94,8	93,9	0,0	1,0
Services postaux et autres services de communications		126,6	126,6	122,3	0,0	3,5
Garde des enfants et services domestiques		128,0	126,2	122,9	1,4	4,1
Garde des enfants		127,0	124,3	121,8	2,2	4,3
Services domestiques		130,9	130,8	125,9	0,1	4,0
Produits chimiques ménagers		108,0	108,6	106,4	-0,6	1,5
Articles de papier, de plastique et papier d'aluminium		112,6	111,4	107,4	1,1	4,8
Autres produits et services ménagers		121,3	121,0	115,5	0,2	5,0
Nourriture et articles pour animaux domestiques		117,2	116,6	105,6	0,5	11,0
Semences, plantes et fleurs coupées		107,2	106,9	105,8	0,3	1,3
Autres produits horticoles		106,3	106,0	104,0	0,3	2,2
Services financiers	(v41693229)	125,0	125,0	122,8	0,0	1,8
Ameublement et équipement ménager	(v41691087)	97,2	97,8	95.5	-0,6	1,8
Meubles et articles ménagers en matière textile	(v41691088)	99,1	99,5	96.9	-0,4	2,3
Meubles	(v41691089)	96,8	97,1	94,7	-0,3	2,2
Articles ménagers en matière textile	(v41691093)	107,2	108,0	104,4	-0,7	2,7
Équipement ménager	(v41691097)	87,7	88.7	87.1	-1,1	0,7
Appareils électroménagers	(v41691098)	86,9	87,8	85,7	-1,0	1,4
Articles de table et de cuisine non électriques	(v41691103)	87.1	91,0	85.3	-4,3	2,1
Services relatifs à l'ameublement et à l'équipement ménager	(v41691107)	146.3	146.3	142.7	0.0	2.5

Tableau 4-4
L'Indice des prix à la consommation, composantes principales et certains sous-groupes, Canada, non désaisonnalisé
— Habillement et chaussures

	Numéros de vecteur		Indices		Taux de variation de octobre 2009 contre		
	(v41691108) (v41691109) (v41691110) (v41691111) (v41691112) (v41691113)	Octobre 2009	Septembre 2009	Octobre 2008	Septembre 2009	Octobre 2008	
				2002=100			
Habillement et chaussures	(v41691108)	95,0	94,9	94,4	0,1	0,6	
Habillement	(v41691109)	89,2	89,8	89,6	-0,7	-0,4	
Habillement pour femmes	(v41691110)	88,4	89,6	89,1	-1,3	-0,8	
Habillement pour hommes	(v41691111)	92,0	92,6	93,1	-0,6	-1,2	
Habillement pour enfants (y compris bébés)	(v41691112)	85,2	83,4	82,3	2,2	3,5	
Chaussures	(v41691113)	96,9	94,9	94,9	2,1	2,1	
Accessoires vestimentaires et bijoux	(v41691118)	113,1	111,6	109,9	1,3	2,9	
Tissus pour habillement, articles de mercerie et services vestimentaires	(v41691123)	119,6	119,6	116,6	0,0	2,6	

Tableau 4-5
L'Indice des prix à la consommation, composantes principales et certains sous-groupes, Canada, non désaisonnalisé
— Transports

	Numéros de vecteur		Indices		Taux de varia octobre 2009	
	CANSIM -	Octobre 2009	Septembre 2009	Octobre 2008	Septembre 2009	Octobre 2008
				2002=100		
Transports	(v41691128)	113,4	113,6	117,0	-0,2	-3,1
Transport privé	(v41691129)	112,3	112,4	116,4	-0,1	-3,5
Achat, location à bail et location de véhicules de tourisme	(v41691130)	84,8	84,1	88,3	0,8	-4,0
Achat et location à bail de véhicules de tourisme	(v41691131)	84,6	83,8	88,1	1,0	-4,0
Achat de véhicules de tourisme	(v41691132)	85,2	84,5	88,8	0,8	-4,1
Location de véhicules de tourisme	(v41691134)	105,6	105,6	102,5	0,0	3,0
Utilisation de véhicules de tourisme	(v41691135)	138,6	139,5	143,3	-0,6	-3,3
Essence	(v41691136)	139,5	142,6	160,5	-2,2	-13,1
Pièces, entretien et réparation de véhicules de tourisme	(v41691137)	126,0	125,3	121,1	0,6	4,0
Autres dépenses d'utilisation des véhicules de tourisme	(v41691140)	143,7	142,9	134,6	0,6	6,8
Primes d'assurance de véhicule de tourisme 1	(v41691141)	147,2	146,3	136,7	0,6	7,7
Frais d'immatriculation de véhicule de tourisme	(v41691142)	107,3	107,3	107,7	0,0	-0,4
Permis de conduire	(v41691143)	149,5	149,5	149,2	0,0	0,2
Frais de stationnement	(v41691144)	142,3	142,3	134,1	0,0	6,1
Transport public	(v41691146)	123,2	124,4	122,3	-1,0	0,7
Transport local et de banlieue	(v41691147)	129,3	129,3	126,1	0,0	2,5
Transport urbain en autobus et métro	(v41691148)	126,7	126,7	124,4	0,0	1,8
Taxi et autres transports locaux et de banlieue	(v41691149)	134,7	134,7	129,5	0,0	4,0
Transport interurbain	(v41691150)	119,7	121,6	120,1	-1,6	-0,3
Transport aérien	(v41691151)	117,9	120,5	118,1	-2,2	-0,2
Transport par train, autobus et autres transports interurbains	(v41691152)	127,1	122,9	129,2	3,4	-1,6

 $\textbf{Note(s):} \ \ \text{Voir la section } \ \ \text{$^{\circ}$ Qualit\'e des donn\'ees, concepts et m\'ethodologie} -- \ \ \text{Notes explicatives pour tableaux } \ \ \text{$^{\circ}$}.$

Tableau 4-6
L'Indice des prix à la consommation, composantes principales et certains sous-groupes, Canada, non désaisonnalisé
— Santé et soins personnels

	(v41691153) 11 (v41691154) 11 (v41713463) 16 (v41691156) 16 (v41691157) 16 (v41691158) 16 (v41713381) 16 (v41713464) 13		Indices	Taux de variation de octobre 2009 contre		
		Octobre 2009	Septembre 2009	Octobre 2008	Septembre 2009	Octobre 2008
			:			
anté et soins personnels	(v41691153)	112,9	113,7	109,2	-0,7	3,4
Soins de santé	(v41691154)	117,5	117,7	113,5	-0,2	3,5
Produits de soins de santé	(v41713463)	107,8	108,2	104,9	-0,4	2,8
Médicaments et produits pharmaceutiques	(v41691156)	106,7	107,2	102,5	-0,5	4,1
Médicaments avec ordonnance	(v41691157)	105,1	105,3	101,1	-0,2	4,0
Médicaments sans ordonnance	(v41691158)	109,5	110,5	104,9	-0,9	4,4
Produits optiques	(v41713381)	109,7	110,0	110,3	-0,3	-0,5
Services de soins de santé	(v41713464)	131,0	131,0	125,5	0,0	4,4
Services optiques	(v41693244)	104,9	104,9	101,9	0,0	
Soins dentaires	(v41691161)	127,6	127,6	124,5	0,0	2,9 2,5
Soins personnels	(v41691163)	108,4	109,9	105,1	-1,4	3,1
Articles et accessoires de soins personnels	(v41691164)	101,4	103,8	98,3	-2,3	3,2
Services de soins personnels	(v41691169)	118,4	118,4	114,7	0,0	3,2

Tableau 4-7
L'Indice des prix à la consommation, composantes principales et certains sous-groupes, Canada, non désaisonnalisé
— Loisirs, formation et lecture

	Numéros de vecteur		Indices		Taux de varia octobre 2009	
	CANSIM —	Octobre 2009	Septembre 2009	Octobre 2008	Septembre 2009	Octobre 2008
	_			2002=100		
Loisirs, formation et lecture	(v41691170)	104,5	104,9	103,0	-0,4	1,5
Loisirs Matériel et services de loisirs (sauf véhicules de loisirs) Achat et utilisation de véhicules de loisirs	(v41691171) (v41691172) (v41691179)	97,2 65,1 114,7	97,8 64,9 115,1	97,0 68,6 109,7	-0,6 0,3 -0,3	0,2 -5,1 4,6
Équipement, matériel et services de divertissement au foyer Services de voyage Hébergement pour voyageurs ¹ Voyages organisés	(v41691184) (v41691190) (v41691191) (v41691192)	76,7 95,5 80,7 112,6	77,3 98,0 84,6 112,6	80,4 96,5 83,5 110,5	-0,8 -2,6 -4,6 0,0	-4,6 -1,0 -3,4 1,9
Autres services culturels et récréatifs Spectacles (sauf câblodistribution) Câblodistribution et service de satellite (y compris télévision	(v41691193) (v41691194)	130,9 124,6	130,3 122,5	125,0 120,9	0,5 1,7	4,7 3,1
payante) Utilisation d'installations et de services de loisirs	(v41691195) (v41691196)	139,0 125,4	139,0 125,0	130,3 121,7	0,0 0,3	6,7 3,0
Formation et lecture Formation Frais de scolarité Matériel de lecture et autres imprimés (sauf manuels scolaires) Journaux Revues et périodiques	(v41691197) (v41691198) (v41691199) (v41691202) (v41691203) (v41691204)	127,5 131,1 136,0 114,8 128,7 123,4	127,1 130,9 136,0 113,8 127,6 120,2	121,6 125,6 130,7 107,5 121,0 119,2	0,3 0,2 0,0 0,9 0,9 2,7	4,9 4,4 4,1 6,8 6,4 3,5

Tableau 4-8
L'Indice des prix à la consommation, composantes principales et certains sous-groupes, Canada, non désaisonnalisé
— Boissons alcoolisées et produits du tabac

	Numéros de vecteur		Indices	Taux de variation de octobre 2009 contre		
	(v41691206) 1 (v41691207) 1 (v41691209) 1 (v41691211) 1 (v41691212) 1 (v41691213) 1	Octobre 2009	Septembre 2009	Octobre 2008	Septembre 2009	Octobre 2008
			:			
Boissons alcoolisées et produits du tabac	(v41691206)	131,4	131,3	128,0	0,1	2,7
Boissons alcoolisées	(v41691207)	114,7	114,5	111,8	0,2	2,6
Boissons alcoolisées servies dans les débits de boisson	(v41691208)	120,7	120,7	116,1	0,0	4,0
Bière servie dans les débits de boisson	(v41691209)	122,6	122,6	116,4	0,0	5,3
Spiritueux servis dans les débits de boisson	(v41691211)	122,2	122,2	117,6	0,0	3,9
Boissons alcoolisées achetées en magasin	(v41691212)	111,7	111,4	109,6	0,3	1,9
Bière achetée en magasin	(v41691213)	115,9	115,2	112,2	0,6	3,3
Vin acheté en magasin	(v41691214)	104,6	104,5	104,6	0,1	0,0
Spiritueux achetés en magasin	(v41691215)	110,3	110,4	109,1	-0,1	1,1
Produits du tabac et articles pour fumeurs	(v41691216)	146,5	146,5	142,6	0,0	2,7
Cigarettes	(v41691217)	146,4	146,5	142,6	-0,1	2,7

Tableau 5 L'Indice des prix à la consommation pour le Canada, indice d'ensemble, non désaisonnalisé, données historiques

	Janv.	Févr.	Mars	Avr.	Mai	Juin	Juill.	Août	Sept.	Oct.	Nov.	Déc.	Moyenne annuelle ¹
							2002=10	00					
Indices (v41690973)	70.7	77.0			77.0	70.0	70.5	70.0	70.0	70.5	00.0	70.0	70.4
1990 1991	76,7 82,0	77,2 82,0	77,5 82,3	77,5 82,3	77,9 82,7	78,2 83,1	78,5 83,2	78,6 83,3	78,8 83,1	79,5 83,0	80,0 83,3	79,9 82,9	78,4 82,8
1992	83.3	83.3	83,6	83,7	83.8	84,0	84,2	84,2	84,2	84.3	84,7	84,7	84,0
1993	85.0	85.3	85.2	85.2	85.4	85.4	85.6	85.7	85.7	85.9	86.3	86.1	85,6
1994	86,1	85,4	85,4	85,4	85,2	85,4	85,7	85,8	85,9	85,7	86,2	86,3	85,7
1995	86.6	87,0	87,2	87,5	87,7	87.7	87,9	87.7	87,8	87,7	88.0	87,8	87,6
1996	88.0	88.1	88,5	88,7	89.0	89.0	89.0	89.0	89.1	89.3	89,7	89,7	88,9
1997	89,9	90,1	90,2	90,2	90,3	90,5	90,5	90,6	90,6	90.6	90,5	90,4	90,4
1998	90,9	91,0	91.1	91,0	91.3	91.4	91,4	91.4	91,2	91.6	91.6	91,3	91,3
1999	91,5	91,6	92,0	92,5	92,7	92,9	93,1	93,3	93,6	93,7	93,6	93,7	92,9
2000	93,5	94,1	94,8	94,5	94,9	95,5	95,8	95,7	96,1	96,3	96,6	96,7	95,4
2001	96,3	96,8	97,1	97,8	98,6	98,7	98,4	98,4	98,6	98,1	97,2	97,4	97,8
2002	97,6	98,2	98,9	99,5	99,7	99,9	100,5	100,9	100,9	101,2	101,5	101,1	100,0
2003	102,0	102,8	103,1	102,4	102,5	102,5	102,6	102,9	103,1	102,8	103,1	103,2	102,8
2004	103,3	103,5	103,9	104,1	105,0	105,1	105,0	104,8	105,0	105,2	105,6	105,4	104,7
2005	105,3	105,7	106,3	106,6	106,7	106,9	107,1	107,5	108,4	107,9	107,7	107,6	107,0
2006	108,2	108,0	108,6	109,2	109,7	109,5	109,6	109,8	109,2	109,0	109,2	109,4	109,1
2007	109,4	110,2	111,1	111,6	112,1	111,9	112,0	111,7	111,9	111,6	111,9	112,0	111,5
2008	111,8	112,2	112,6	113,5	114,6	115,4	115,8	115,6	115,7	114,5	114,1	113,3	114,1
2009	113,0	113,8	114,0	113,9	114,7	115,1	114,7	114,7	114,7	114,6	••		
Taux de variation par rapport au mois correspondant de l'année précédente (v41690973)													
1990	5,5	5,5	5,3	5,0	4,4	4,4	4,1	4,1	4,2	4,7	5,1	5,0	4,8
1991	6,9	6,2	6,2	6,2	6,2	6,3	6,0	6,0	5,5	4,4	4,1	3,8	5,6
1992 1993	1,6 2,0	1,6 2.4	1,6 1,9	1,7 1,8	1,3 1,9	1,1 1.7	1,2 1,7	1,1 1.8	1,3 1,8	1,6 1,9	1,7 1.9	2,2 1,7	1,4 1,9
1994	1,3	0,1	0,2	0,2	-0,2	0,0	0,1	0.1	0,2	-0,2	-0.1	0,2	0,1
1995	0.6	1,9	2.1	2,5	2,9	2.7	2.6	2,2	2,2	2,3	2,1	1,7	2,2
1996	1,6	1,3	1,5	1,4	1,5	1,5	1,3	1,5	1,5	1,8	1,9	2,2	1,5
1997	2,2	2,3	1,9	1,7	1,5	1,7	1,7	1,8	1,7	1,5	0,9	0,8	1,7
1998	1,1	1,0	1.0	0.9	1,1	1.0	1.0	0.9	0.7	1,1	1,2	1,0	1,0
1999	0,7	0,7	1,0	1,6	1,5	1,6	1,9	2,1	2,6	2,3	2,2	2,6	1,8
2000	2,2	2,7	3,0	2,2	2,4	2,8	2,9	2,6	2,7	2,8	3,2	3,2	2,7
2001	3,0	2,9	2,4	3,5	3,9	3,4	2,7	2,8	2,6	1,9	0,6	0,7	2,5
2002	1,3	1,4	1,9	1,7	1,1	1,2	2,1	2,5	2,3	3,2	4,4	3,8	2,2
2003	4,5	4,7	4,2	2,9	2,8	2,6	2,1	2,0	2,2	1,6	1,6	2,1	2,8
2004	1,3	0,7	0,8	1,7	2,4	2,5	2,3	1,8	1,8	2,3	2,4	2,1	1,8
2005	1,9	2,1	2,3	2,4	1,6	1,7	2,0	2,6	3,2	2,6	2,0	2,1	2,2
2006	2,8	2,2	2,2	2,4	2,8	2,4	2,3	2,1	0,7	1,0	1,4	1,7	2,0
2007	1,1	2,0	2,3	2,2	2,2	2,2	2,2	1,7	2,5	2,4	2,5	2,4	2,2
2008	2,2	1,8	1,4	1,7	2,2	3,1	3,4	3,5	3,4	2,6	2,0	1,2	2,3
2009	1,1	1,4	1,2	0,4	0,1	-0,3	-0,9	-0,8	-0,9	0,1			

Tableau 6 Indice des prix à la consommation (IPC) de référence (définition de la Banque du Canada) 1, non désaisonnalisé, données historiques

	Janv.	Févr.	Mars	Avr.	Mai	Juin	Juill.	Août	Sept.	Oct.	Nov.	Déc.	Moyenne annuelle ²
							2002=10	00					
Indices (v41693242)													
1990 1991	78,6 81.4	79,0 81.7	79,1	79,3 81,7	79,5 81,8	79,6 82,0	79,9 82,0	80,1 82,3	80,4 82,4	80,8 82,5	81,0 82,8	80,8 82,5	79,8
1992	82,7	83,0	81,7 83,2	83,3	83.5	82,0 83,4	83,5	6∠,3 83,6	83,7	84,0	o∠,o 84,4	6∠,5 84,3	82,1 83,6
1993	84.6	84.9	84.9	84.9	84.9	84.9	85.3	85.4	85.6	85.7	86.2	86.1	85,3
1994	86,2	86,6	86,6	86,7	86,5	86,6	86,7	86,8	87,2	87,2	87,5	87,6	86,9
1995	87,9	88,3	88,4	88,5	88,6	88,6	88,8	89,0	89,3	89,3	89,6	89,2	88,8
1996	89,4	89,8	89,8	89,9	90,1	90,1	90,3	90,5	90,8	90,8	91,3	91,1	90,3
1997 1998	91,3	91,5	91,7	91,9	92,0	92,1	92,1	92,3	92,4	92,5	92,4	92,3 93,5	92,0 93,2
1999	92,6 93.5	92,9 93.8	93,0 94.1	93,0 94.2	93,2 94.5	93,2 94.6	93,3 94.7	93,4 94.9	93,4 95,2	93,7 95.1	93,7 95.0	93,5 94.8	93,2 94,5
2000	94,6	95.0	95,3	95,3	95.5	95.8	95.8	96.0	96,2	96.3	96.4	96.4	95,7
2001	96.3	96.6	97.1	97.4	97.7	97.9	98.2	98.3	98.4	98.4	98.1	98,0	97.7
2002	98,1	98,8	99,2	99,6	99,8	100,0	100,2	100,7	100,9	100,9	101,2	100,7	100,0
2003	101,3	101,8	102,0	101,7	102,2	102,1	102,1	102,2	102,6	102,7	103,0	102,8	102,2
2004	102,8	103,0	103,3	103,5	103,7	103,8	104,0	103,8	104,1	104,1	104,7	104,6	103,8
2005 2006	104,5 106.2	104,8	105,2 107.0	105,2	105,4	105,4 107.2	105,4	105,6 107.7	105,9	105,9	106,3	106,2 108.4	105,5
2007	108,2	106,6 109,1	107,0	106,9 109,6	107,5 109,9	107,2	107,5 110,0	1107,7	108,3 110,5	108,4 110,3	108,6 110,3	110,4	107,5 109,8
2008	110.1	110,7	110,9	111,2	111,5	111.6	111,7	112,0	112,4	112,2	113,0	112,6	111,7
2009	112,2	112,8	113,1	113,2	113,7	113,7	113,7	113,8	114,1	114,2			,.
Taux de variation par rapport au mois correspondant de l'année précédente (v41693242)													
1990	3,8	3,8	3,5	3,4	3,4	3,5	3,4	3,4	3,5	3,6	3,3	3,2	3,4
1991 1992	3,6 1,6	3,4 1,6	3,3 1,8	3,0 2,0	2,9 2,1	3,0 1,7	2,6 1,8	2,7 1,6	2,5 1,6	2,1 1,8	2,2 1,9	2,1 2,2	2,9 1,8
1993	2,3	2.3	2.0	1,9	1,7	1,7	2.2	2,2	2,3	2.0	2,1	2,2	2,0
1994	1,9	2,0	2,0	2,1	1,9	2,0	1,6	1,6	1,9	1,8	1,5	1,7	1,9
1995	2,0	2,0	2,1	2,1	2,4	2,3	2,4	2,5	2,4	2,4	2,4	1,8	2,2
1996	1,7	1,7	1,6	1,6	1,7	1,7	1,7	1,7	1,7	1,7	1,9	2,1	1,7
1997	2,1	1,9	2,1	2,2	2,1	2,2	2,0	2,0	1,8	1,9	1,2	1,3	1,9
1998 1999	1,4 1.0	1,5 1,0	1,4 1.2	1,2 1,3	1,3 1.4	1,2 1.5	1,3 1,5	1,2 1.6	1,1 1,9	1,3 1.5	1,4 1,4	1,3 1,4	1,3 1,4
2000	1,0	1,0	1,2	1,3	1,4	1,3	1,3	1,0	1,9	1,3	1,4	1,4	1,4
2001	1,8	1.7	1.9	2,2	2.3	2.2	2.5	2.4	2,3	2,2	1,8	1.7	2,1
2002	1,9	2,3	2,2	2,3	2,1	2,1	2,0	2,4	2,5	2,5	3,2	2,8	2,4
2003	3,3	3,0	2,8	2,1	2,4	2,1	1,9	1,5	1,7	1,8	1,8	2,1	2,2
2004	1,5	1,2	1,3	1,8	1,5	1,7	1,9	1,6	1,5	1,4	1,7	1,8	1,6
2005 2006	1,7	1,7	1,8	1,6	1,6 2.0	1,5	1,3 2.0	1,7	1,7 2,3	1,7	1,5 2,2	1,5	1,6
2006	1,6 2,3	1,7 2,3	1,7 2,3	1,6 2,5	2,0 2,2	1,7 2,5	2,0	2,0 2,2	2,3	2,4 1,8	2,2 1,6	2,1 1,5	1,9 2,1
2008	1,4	1,5	1,3	1,5	1,5	2,5 1,5	2,3 1,5	1,7	1,7	1,0	2,4	2,4	1,7
2009	1,9	1,9	2,0	1,8	2,0	1,9	1.8	1.6	1,5	1,8	-, .	_, .	.,,

Tableau 7 L'Indice des prix à la consommation pour le Canada, composantes principales et agrégats spéciaux, non désaisonnalisé, données historiques

			(Composantes	principales					Agrégats s	péciaux	
	Aliments	Logement	Dépenses courantes, ameublement et équipement du ménage	Habillement et chaussures	Transports	Santé et soins personnels	Loisirs, formation et lecture	Boissons alcoolisées et produits du tabac	Biens ¹	Services ²	Ensemble hors aliments et énergie ³	Énergie
Numéros de vecteur CANSIM	(v41690974)	(v41691050)	(v41691067)	(v41691108)	(v41691128)	` ,	,	(v41691206) (v	/41691222) (v	41691230) (v41691233) (v	41691239)
						2002=1	00					
Moyennes annuelles 4												
1990	79,6	82,5	84,2	86,1	71,6	79,1	73,2	65,2	81,6	74,9	78,8	73,4
1991	83,4	86,3	87,4	94,3	72,9	84,7	78,3	76,4	85,7	79,6	83,4	77,0
1992 1993	83,1 84,5	87,9 89,1	87,9 88,7	95,1 96.0	74,4 76,8	86,6 88,9	79,2 81.1	81,0 82,2	86,4 87,8	81,4 83,1	85,1 86,8	77,2 78,1
1994	84,9	89,1	88,9	96,8	76,8 80,2	89,7	83,5	62,2 68,8	86,8	84,5	86,9	78,1 78,6
1995	86.9	90.4	90.6	96,7	84,3	89.6	86,7	68,7	88,4	86,7	88.8	79,6
1996	88,0	90,4	92,5	96,4	87,6	90,1	88,7	70,1	89,9	88,0	90,1	81,9
1997	89,4	90,8	93,7	97,7	90,3	91,7	91,0	70,1	91,2	89,5	91,5	83,9
1998	90.9	91.1	95,1	98,8	89,6	93.6	93,0	74,9	91.4	91.1	92,7	80,5
1999	92.0	92.3	95.8	100.1	92.6	95.4	94.7	76,5	93.1	92.6	94.0	85,0
2000	93,3	95.6	96,7	100,3	97,2	97,0	97,0	79,0	96,0	94,8	95,5	98,8
2001	97,4	99,1	98,6	100,7	97,3	98,9	98,4	85,0	98,4	97,1	97,3	102,0
2002	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
2003	101,7	103,2	100,7	98,2	105,2	101,4	100,8	110,1	101,9	103,6	102,5	107,9
2004	103,8	105,8	101,2	98,0	107,7	102,8	101,1	116,0	103,4	105,9	103,9	115,2
2005	106,4	109,2	101,7	97,6	112,0	104,6	100,8	119,1	105,8	108,2	105,3	126,3
2006	108,9	113,1	102,2	95,8	115,2	105,9	100,6	121,7	107,1	111,1	106,9	132,8
2007	111,8	116,9	103,2	95,7	117,1	107,3	101,8	125,5	108,0	114,8	109,0	135,9
2008	115,7	122,0	104,6	93,8	119,5	108,8	102,2	127,5	109,4	118,7	110,3	149,3
Indices mensuels 2008												
Janvier	112,4	119,2	103,3	92,2	117,6	107,5	99,6	126,4	107,3	116,2	109,0	139,0
Février	112,8	119,6	104,1	94,1	117,0	107,7	100,8	126,8	107,4	116,9	109,4	139,4
Mars	112,6	120,1	104,1	96,0	117,8	107,9	101,3	126,6	108,1	117,1	109,6	143,2
Avril	113,5	121,2	104,4	94,3	120,1	108,3	101,6	126,7	109,2	117,7	109,9	150,2
Mai	114,6	121,6	104,3	93,0	123,6	108,6	102,9	127,4	110,4	118,7	110,3	158,4
Juin	115,8	122,3	104,3	92,5	125,8	108,7	102,9	127,7	111,6	119,1	110,3	165,3
Juillet	116,5	123,3	104,4	93,3	125,7	108,5	103,2	127,6	112,1	119,4	110,4	169,1
Août	116,8	123,8	104,4	93,7	123,1	109,3	103,5	127,5	111,5	119,6	110,5	164,0
Septembre	117,1	123,1	105,6	96,1	122,4	109,4	103,9	128,0	111,5	119,8	110,8	161,5
Octobre Novembre	117,4 119,5	123,2 123,4	105,2 105,5	94,4 94,1	117,0 113,2	109,2 110,1	103,0 101,9	128,0 128,5	108,9 108,1	120,0 120,0	110,6 111,3	147,5 130,7
Décembre	119,8	123,4	105,5	91,3	110,3	109,9	101,9	128,7	106,5	120,0	111,0	123,0
2009												
Janvier	120,6	123,1	105,7	91,8	108,8	110,4	99,7	129,2	106,2	119,7	110,3	123,8
Février	121,2	123,2	106,4	93,6	110,2	110,4	101,1	129,2	107,3	120,2	110,8	127,2
Mars	121,5	122,6	106,8	95,7	110,5	110,5	101,8	129,7	107,6	120,4	111,1	127,1
Avril	121,6	121,4	107,3	95,1	110,5	111,1	102,4	129,7	107,0	120,7	111,2	123,9
Mai	121,9	121,4	107,6	93,9	113,5	112,1	103,8	131,2	108,1	121,3	111,7	129,4
Juin	122,2	121,3	107,3	91,3	116,1	112,8	103,8	131,6	108,6	121,5	111,7	133,9
Juillet	122,3	120,8	107,1	91,3	114,3	112,5	104,3	131,5	107,7	121,6	111,5	129,6
Août	121,5	121,1	107,0	92,1	114,8	112,5	104,4	131,4	107,8	121,6	111,5	132,6
Septembre Octobre	120,4 120,1	120,9 121,2	107,9 107,9	94,9 95,0	113,6 113,4	113,7 112,9	104,9 104,5	131,3 131,4	107,4 107,0	121,9 122,1	111,8 112,0	131,3 128,8
Octobre	120,1	121,2	107,9	93,0	113,4	112,9	104,5	131,4	107,0	122, 1	112,0	120,0

Note(s): Pour de l'information concernant la continuité des séries, voir « Qualité des données, concepts et méthodologie — Qualité des données, concepts et méthodologie — Pondération et enchaînement » à la fin de cette publication. Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives pour tableaux ».

Statistique Canada – nº 62-001-X au catalogue 27

Tableau 8-1
Taux de variation des moyennes annuelles¹ de l'indice des prix à la consommation — Composantes principales, non désaisonnalisées, Canada, 2005 à 2008

	Numéros de vecteur CANSIM (v41693271) (v41693272) (v41693348) (v41693406) (v41693406) (v41693426) (v41693451) (v41693451) (v41693504) (v41693520) (v41693521) (v41693522) (v41693523) (v41693528) (v41693530)	Moyenne annuelle	Taux de va	ariation des m	oyennes annı	ıelles
		2008	2008	2007	2006	2005
		2002=100		pourcent	age	
Ensemble	(v41693271)	114,1	2,3	2,2	2,0	2,2
Aliments Logement Dépenses courantes, ameublement et		115,7 122,0	3,5 4,4	2,7 3,4	2,3 3,6	2,5 3,2
équipement du ménage Habillement et chaussures	(v41693406)	104,6 93,8 119,5	1,4 -2,0	1,0 -0,1	0,5 -1,8	0,5 -0,4
Transports Santé et soins personnels Loisirs, formation et lecture Boissons alcoolisées et produits du tabac	(v41693451) (v41693468)	108,8 102,2 127,5	2,0 1,4 0,4 1,6	1,6 1,3 1,2 3,1	2,9 1,2 -0,2 2,2	4,0 1,8 -0,3 2,7
Biens Biens durables Biens semi-durables Biens non durables Services	(v41693521) (v41693522) (v41693523)	109,4 89,7 94,5 124,4 118,7	1,3 -5,3 -1,6 5,1 3,4	0,8 -1,6 -0,2 2,2 3,3	1,2 -0,7 -1,5 2,9 2,7	2,3 -0,6 -0,5 4,4 2,2
Ensemble hors aliments Ensemble hors aliments et énergie Ensemble hors énergie Énergie	(v41693530) (v41693531) (v41693536) (v41693537)	113,8 110,3 111,3 149,3	2,2 1,2 1,6 9,9	2,0 2,0 2,1 2,3	2,0 1,5 1,7 5,1	2,2 1,3 1,5 9,6

Tableau 8-2 Taux de variation des moyennes annuelles¹ de l'indice des prix à la consommation — Indice d'ensemble, non désaisonnalisé, Canada, provinces, centres urbains, 2005 à 2008

	Numéros de vecteur	Moyenne annuelle	Taux de va	ariation des m	oyennes annı	uelles
	CANSIM	2008	2008	2007	2006	2005
		2002=100		pourcent	age	
Canada	(v41693271)	114,1	2,3	2,2	2,0	2,2
Terre-Neuve-et-Labrador	(v41693542)	114,3	2,9	1,5	1,8	2,7
Île-du-Prince-Édouard	(v41693677)	117,5	3,4	1,8	2,3	3,1
Nouvelle-Écosse	(v41693811)	115,9	3,0	1,9	2,0	2,8
Nouveau-Brunswick	(v41693946)	113,2	1,7	1,9	1,7	2.4
Québec	(v41694081)	112,7	2,1	1,6	1,7	2,3 2,2 2,7
Ontario	(v41694217)	113,3	2,3	1,8	1,8	2.2
Manitoba	(v41694353)	113,4	2,3	2,0	2,0	2.7
Saskatchewan	(v41694489)	115,9	3,3	2,8	2,1	2.2
Alberta	(v41694625)	121,6	3,1	5,0	3,9	2,1
Colombie-Britannique	(v41694760)	112,3	2,1	1,8	1,7	2,0
Whitehorse, Yukon	(v41694896)	113,4	3,6	2,5	1,4	2,0 2,2
Yellowknife, Territoires du Nord-Ouest	(v41695020)	115,2	4,0	2,9	1,4	2,3
Iqaluit, Nunavut	(v41713462)	110,4	2,3	3,2	1,7	2,3 1,7
St. John's, Terre-Neuve-et-Labrador Charlottetown et Summerside,	(v41695144)	114,0	3,0	1,5	1,7	2,6
Île-du-Prince-Édouard	(v41695150)	116,9	3,3	2,0	2,3	2,9
Halifax, Nouvelle-Écosse	(v41695156)	115.2	2,9	2,0	2,0	2,5
Saint John, Nouveau-Brunswick	(v41695162)	113,2	1,8	1,8	1,7	2,4
Québec, Québec	(v41695168)	112,4	2,1	1,3	1,7	2,3
Montréal, Québec	(v41695174)	112,6	2,1	1,6	1,8	2,2
Ottawa-Gatineau, partie ontarienne,	,	, -	,	,-	,-	,
Ontario/Québec	(v41695180)	113,1	2,2	1,9	1,7	2,2
Toronto, Ontario	(v41695186)	113,1	2,4	1,9	1,6	1,9
Thunder Bay, Ontario	(v41695192)	110,4	2,1	1,1	1,4	1,6
Winnipeg, Manitoba	(v41695198)	113,3	2,3	2,1	1,9	27
Regina, Saskatchewan	(v41695204)	115,2	3,1	2,6	2.0	2.1
Saskatoon, Saskatchewan	(v41695210)	117,1	3,9	3,4	2,2	2.3
Edmonton, Alberta	(v41695216)	121,4	3,4	4,8	3,1	2,1 2,3 2,1 2,0
Calgary, Alberta	(v41695222)	121,8	3,2	5,1	4,6	2,0
Vancouver, Colombie-Britannique	(v41695228)	112,8	2,4	2,0	1,9	1,9
Victoria, Colombie-Britannique	(v41695234)	111,8	1,8	1,2	1,5	2,2
, 11	,	,-	,-	,	,-	,

Tableau 9-1 L'Indice des prix à la consommation, composantes principales, certains sous-groupes et agrégats spéciaux, provinces, Whitehorse et Yellowknife, non désaisonnalisé — Terre-Neuve-et-Labrador

	Numéros de vecteur	Indices			Taux de variation de octobre 2009 contre		
	CANSIM —	Octobre 2009	Septembre 2009	Octobre 2008	Septembre 2009	Octobre 2008	
				2002=100			
Ensemble	(v41691244)	114,6	115,2	115,1	-0,5	-0,4	
Agrégats spéciaux							
Ensemble hors aliments	(v41691368)	113,5	113,9	114,9	-0,4	-1,2	
Ensemble hors aliments et énergie	(v41691369)	110,1	110,0	108,6	0,1	1,4	
Ensemble hors énergie	(v41691374)	112,0	112,3	110,1	-0,3	1,7	
Ensemble hors essence	(v41693247)	113,6	114,0	113,0	-0,4	0,5	
Énergie ¹	(v41691375)	133,5	137,2	155,9	-2,7	-14,4	
Ensemble (1992=100)	(v41713404)	134,4	135,1	135,0	-0,5	-0,4	
Aliments	(v41691245)	119,6	121,4	116,1	-1,5	3,0	
Aliments achetés en magasin	(v41691246)	118,6	121,0	115,7	-2,0	2,5	
Viande ²	(v41691247)	113,0	118,4	114,2	-4,6	-1,1	
Produits laitiers ²	(v41691257)	126,3	127,0	125,2	-0,6	0,9	
Produits de boulangerie et produits céréaliers (sauf nourriture							
pour bébés) ²	(v41691262)	143,4	142,7	143,8	0,5	-0,3	
Fruits frais ²	(v41691266)	103,9	103,6	109,4	0,3	-5,0	
Légumes frais ²	(v41691269)	87,3	97,4	87,1	-10,4	0,2	
Aliments achetés au restaurant	(v41691276)	124,6	124,0	119,0	0,5	4,7	
Logement	(v41691277)	127,5	127,8	131,1	-0,2	-2,7	
Logement loué	(v41691278)	109.2	108.5	106.2	0.6	2.8	
Logement en propriété	(v41691280)	128,5	128,6	125,9	-0,1	2,1	
Coût de remplacement	(v41691281)	165,2	165,2	157,4	0,0	5,0	
Assurance maison et hypothécaire du propriétaire	(v41691283)	110.7	111,5	125.6	-0.7	-11.9	
Entretien et réparations par le propriétaire	(v41691284)	128,1	127,3	112,9	0,6	13,5	
Eau, combustible et électricité	(v41691285)	134,3	135,6	154,4	-1,0	-13,0	
Électricité	(v41691286)	123,6	123,6	132,2	0,0	-6,5	
Gaz naturel	(141031200)	125,0	123,0	102,2	0,0	-0,5	
Mazout et autres combustibles	(v41691288)	151,3	157,4	216,6	-3,9	-30,1	
Dépenses courantes, ameublement et équipement du ménage	(v41691289)	105.8	106,1	103,1	-0,3	2,6	
Dépenses courantes, ameditement et equipement du menage	(v41691290)	112,4	112,2	108,8	0,2	3,3	
Services téléphoniques	(v41691292)	101,7	101,7	105,5	0.0	-3,6	
Services d'accès Internet	(v41693217)	112,8	112,8	109.0	0.0	3,5	
Ameublement et équipement ménager	(v41691297)	94,8	95,9	93,6	-1,1	1,3	
Habillement et chaussures	(v41691304)	97,8	92,9	98,0	5,3	-0,2	
Habillement pour femmes	(v41691304)	97,8	9 5 ,9	97,7	2.0	0,1	
Habillement pour hommes	(v41691307)	94,2	87,7	97,6	7.4	-3,5	
Chaussures	(v41691309)	95,8	84,9	95,6	12,8	0,2	
Transports	(v41691312)	110,4	111,6	116,9	-1,1	-5,6	
Transports Transport privé	(v41691313)	109,2	110,3	116,4	-1.0	-6,2	
Achat et location à bail de véhicules de tourisme	(v41691315)	83,3	82.3	88.1	1,2	-5.4	
Essence	(v41691318)	133,7	140,3	158,5	-4,7	-15,6	
Primes d'assurance de véhicule de tourisme ³	(v41691321)	127,6	127,6	120,3	0.0	6,1	
Transport public	(v41691323)	120,4	122,2	119,7	-1,5	0,6	
Santé et soins personnels	(v41691328)	112.4	112.3	106.5	0.1	5.5	
Soins de santé	(v41691329)	116.3	116.9	108,5	-0,5	7,2	
Soins personnels	(v41691335)	109,1	108,3	105,0	0,7	3,9	
Loisirs, formation et lecture	(v41691338)	102.2	104.3	101.4	-2.0	8,0	
Loisirs	(v41691339)	101,4	104,3	101,2	-2,8	0,2	
	(v41691347)	106,1	105,4	102,9	0,7	3,1	
Formation et lecture	(* 1 100 10 7 1)	100,1	100,4	102,0	0,1	٥, ١	
Formation et lecture							
Boissons alcoolisées et produits du tabac	(v41691351)	132,9	132,9	131,0	0,0	1,5	
	(v41691351) (v41691352) (v41691358)	132,9 117,7 145.4	132,9 117,9 145,2	131,0 115,5 144,0	0,0 -0,2 0.1	1,5 1,9 1,0	

Tableau 9-2 L'Indice des prix à la consommation, composantes principales, certains sous-groupes et agrégats spéciaux, provinces, Whitehorse et Yellowknife, non désaisonnalisé — Île-du-Prince-Édouard

	Numéros de vecteur	Indices			Taux de variation de octobre 2009 contre	
	CANSIM —	Octobre 2009	Septembre 2009	Octobre 2008	Septembre 2009	Octobre 2008
				2002=100		
Ensemble	(v41691379)	117,7	118,6	118,6	-0,8	-0,8
Agrégats spéciaux						
Ensemble hors aliments	(v41691502)	116,6	117,2	118,2	-0,5	-1,4
Ensemble hors aliments et énergie	(v41691503)	111,8	111,7	109,6	0,1	2,0
Ensemble hors énergie	(v41691508)	114,0	114,3	111,8	-0,3	2,0
Ensemble hors essence	(v41693249)	116,5	117,2	116,4	-0,6	0,1
Énergie ¹	(v41691509)	148,8	154,9	177,7	-3,9	-16,3
Ensemble (1992=100)	(v41713406)	138,5	139,6	139,6	-0,8	-0,8
Aliments	(v41691380)	122,7	125,1	120,6	-1,9	1,7
Aliments achetés en magasin	(v41691381)	123,4	127,2	121,1	-3,0	1,9
Viande ²	(v41691382)	117,0	121,5	115,4	-3,7	1,4
Produits laitiers ²	(v41691392)	131,2	133,6	128,2	-1,8	2,3
Produits de boulangerie et produits céréaliers (sauf nourriture						
pour bébés) ²	(v41691397)	141,4	143,5	140,1	-1,5	0,9
Fruits frais ²	(v41691401)	103,8	103,6	106,8	0,2	-2,8
Légumes frais ²	(v41691404)	106,6	121,0	116,7	-11,9	-8,7
Aliments achetés au restaurant	(v41691411)	120,1	118,0	118,2	1,8	1,6
Logement	(v41691412)	123,5	124,8	130,8	-1,0	-5,6
Logement loué	(v41691413)	110,1	109,8	106,9	0,3	3,0
Logement en propriété	(v41691415)	114,6	114,4	114,6	0,2	0,0
Coût de remplacement	(v41691416)	113,7	113,7	112,5	0,0	1,1
Assurance maison et hypothécaire du propriétaire	(v41691418)	117,5	118,4	116,3	-0,8	1,0
Entretien et réparations par le propriétaire	(v41691419)	119,3	119,7	108,8	-0,3	9,7
Eau, combustible et électricité	(v41691420)	155,0	161,2	189,7	-3,8	-18,3
Électricité	(v41691421)	151,3	153,1	159,5	-1,2	-5,1
Gaz naturel	(**************************************	101,0	100,1	100,0	.,_	0,1
Mazout et autres combustibles	(v41691423)	156,9	168,6	222,9	-6,9	-29,6
Dépenses courantes, ameublement et équipement du ménage	(v41691424)	112,5	113,0	108,5	-0,4	3,7
Dépenses courantes du ménage	(v41691425)	118,6	118,6	114,7	0.0	3,4
Services téléphoniques	(v41691427)	101,9	101,9	105,1	0.0	-3,0
Services d'accès Internet	(v41693218)	106,3	106,3	102,7	0,0	3,5
Ameublement et équipement ménager	(v41691432)	100,2	101,5	96,0	-1,3	4,4
Habillement et chaussures	(v41691439)	102,4	98,8	101.8	3,6	0,6
Habillement pour femmes	(v41691441)	99,6	96,1	99,6	3,6	0,0
Habillement pour hommes	(v41691442)	97.9	95.7	98.8	2.3	-0.9
Chaussures	(v41691444)	105,1	97,1	102,6	8,2	2,4
Transports	(v41691447)	114.0	115,5	119.4	-1,3	-4,5
Transport privé	(v41691448)	113,3	114,8	119,0	-1.3	-4,8
Achat et location à bail de véhicules de tourisme	(v41691450)	86,0	85,6	90,1	0,5	-4,6
Essence	(v41691453)	141,9	147,7	164,4	-3,9	-13,7
Primes d'assurance de véhicule de tourisme 3	(v41691456)	132,1	132,1	123,6	0,0	6,9
Transport public	(v41691458)	124,3	125,8	124,0	-1,2	0,2
Santé et soins personnels	(v41691462)	114,3	114,9	107,1	-0,5	6,7
Soins de santé	(v41691463)	115,8	116,5	107,8	-0,6	7,4
Soins personnels	(v41691469)	112,6	113,2	106,2	-0,5	6,0
Loisirs, formation et lecture	(v41691472)	105,2	106,1	104,8	-0,8	0,4
Loisirs	(v41691473)	99,2	100,1	99,4	-0,9	-0,2
Formation et lecture	(v41691481)	121,2	122,0	118,9	-0,7	1,9
Boissons alcoolisées et produits du tabac	(v41691485)	149,4	149,3	141,5	0,1	5,6
Boissons alcoolisées	(v41691486)	117.5	117,3	114.7	0.2	2.4
Produits du tabac et articles pour fumeurs	(v41691492)	164,9	164,9	153,4	0,0	7,5
	(311001102)	101,0	101,0	100,4	0,0	7,0

Tableau 9-3 L'Indice des prix à la consommation, composantes principales, certains sous-groupes et agrégats spéciaux, provinces, Whitehorse et Yellowknife, non désaisonnalisé — Nouvelle-Écosse

	Numéros de vecteur	Indices			Taux de variation de octobre 2009 contre		
	CANSIM —	Octobre 2009	Septembre 2009	Octobre 2008	Septembre 2009	Octobre 2008	
				2002=100			
Ensemble	(v41691513)	115,9	116,7	116,4	-0,7	-0,4	
Agrégats spéciaux							
Ensemble hors aliments	(v41691637)	114,2	114,8	115,3	-0,5	-1,0	
Ensemble hors aliments et énergie	(v41691638)	111,1	111,1	109,7	0,0	1,3	
Ensemble hors énergie	(v41691643)	113,5	113,9	112,0	-0,4	1,3	
Ensemble hors essence	(v41693251)	114,9	115,7	114,5	-0,7	0,3	
Énergie ¹	(v41691644)	134,7	140,2	155,0	-3,9	-13,1	
Ensemble (1992=100)	(v41713408)	138,8	139,8	139,4	-0,7	-0,4	
Aliments	(v41691514)	123,9	125,8	121,8	-1,5	1,7	
Aliments achetés en magasin	(v41691515)	122,5	125,3	120,6	-2,2	1,6	
Viande ²	(v41691516)	111,9	116,6	114,6	-4,0	-2,4	
Produits laitiers ²	(v41691526)	126,0	125,9	125,3	0,1	0,6	
Produits de boulangerie et produits céréaliers (sauf nourriture							
pour bébés) ²	(v41691531)	142,6	142,5	139,5	0,1	2,2	
Fruits frais 2	(v41691535)	105,1	105,6	105,7	-0,5	-0,6	
Légumes frais ²	(v41691538)	97,2	110,6	100,9	-12,1	-3,7	
Aliments achetés au restaurant	(v41691545)	128,0	127,6	125,2	0,3	2,2	
Logement	(v41691546)	123,5	124,2	126,8	-0,6	-2,6	
Logement loué	(v41691547)	106,8	106,6	105,5	0,2	1,2	
Logement en propriété	(v41691549)	123,6	122,4	122,4	1,0	1,0	
Coût de remplacement	(v41691550)	130,6	130,2	129,9	0,3	0,5	
Assurance maison et hypothécaire du propriétaire	(v41691552)	149,0	148,6	140,9	0,3	5,7	
Entretien et réparations par le propriétaire	(v41691553)	116,4	114,2	111,2	1,9	4,7	
Eau, combustible et électricité	(v41691554)	135,7	142,2	154,9	-4,6	-12,4	
Électricité	(v41691555)	123,7	133,1	121,8	-7,1	1,6	
Gaz naturel		· .	· .		· .		
Mazout et autres combustibles	(v41691557)	148,6	151,4	206,7	-1,8	-28,1	
Dépenses courantes, ameublement et équipement du ménage	(v41691558)	108,3	109,1	106,4	-0,7	1,8	
Dépenses courantes du ménage	(v41691559)	115,4	115,0	111,1	0,3	3,9	
Services téléphoniques	(v41691561)	102,4	102,4	104,4	0,0	-1,9	
Services d'accès Internet	(v41693219)	102,4	102,4	99,3	0,0	3,1	
Ameublement et équipement ménager	(v41691566)	94,0	97,3	97,0	-3,4	-3,1	
Habillement et chaussures	(v41691573)	94,2	95,5	98.6	-1,4	-4,5	
Habillement pour femmes	(v41691575)	95,9	96,4	102,3	-0,5	-6,3	
Habillement pour hommes	(v41691576)	88,0	89,6	95,3	-1,8	-7,7	
Chaussures	(v41691578)	92,7	99,2	95,5	-6,6	-2,9	
Transports	(v41691581)	109.1	109,8	113,9	-0.6	-4,2	
Transport privé	(v41691582)	108,1	108,8	113,5	-0.6	-4,8	
Achat et location à bail de véhicules de tourisme	(v41691584)	84.5	84,1	89.2	0,5	-5.3	
Essence	(v41691587)	134,0	138,1	154,6	-3,0	-13,3	
Primes d'assurance de véhicule de tourisme 3	(v41691590)	112,7	112,3	105,6	0,4	6,7	
Transport public	(v41691592)	121,5	122,9	118,7	-1,1	2,4	
Santé et soins personnels	(v41691597)	112.0	112.0	108.8	0.0	2.9	
Soins de santé	(v41691598)	116,1	115,7	110,9	0,3	4,7	
Soins personnels	(v41691604)	108,0	108,6	107,1	-0,6	0,8	
Loisirs, formation et lecture	(v41691607)	107,0	107,3	105.6	-0,3	1,3	
Loisirs	(v41691607)	102,3	107,3	100.8	-0,5 -0,5	1,5	
Formation et lecture	(v41691616)	119,4	119,1	118,2	0,3	1,0	
	,		,	,		,	
Boissons alcoolisées et produits du tabac	(v41691620)	154,2	154,2	139,8	0,0	10,3	
Boissons alcoolisées	(v41691621)	119,4	119,4	116,2	0,0	2,8	
Produits du tabac et articles pour fumeurs	(v41691627)	178,1	178,1	153,6	0,0	16,0	

Tableau 9-4 L'Indice des prix à la consommation, composantes principales, certains sous-groupes et agrégats spéciaux, provinces, Whitehorse et Yellowknife, non désaisonnalisé — Nouveau-Brunswick

	Numéros de vecteur	Indices			Taux de variation de octobre 2009 contre		
	CANSIM —	Octobre 2009	Septembre 2009	Octobre 2008	Septembre 2009	Octobre 2008	
				2002=100			
Ensemble	(v41691648)	114,0	114,2	113,4	-0,2	0,5	
Agrégats spéciaux							
Ensemble hors aliments	(v41691772)	112,1	112,1	112,0	0,0	0,1	
Ensemble hors aliments et énergie	(v41691773)	109,1	108,5	106,4	0,6	2,5	
Ensemble hors énergie	(v41691778)	111,7	111,5	109,0	0,2	2,5	
Ensemble hors essence	(v41693253)	113,2	113,1	111,2	0,1	1,8	
Énergie ¹	(v41691779)	131,8	135,0	149,1	-2,4	-11,6	
Ensemble (1992=100)	(v41713410)	135,1	135,4	134,5	-0,2	0,4	
Aliments	(v41691649)	122,9	124,3	120,2	-1,1	2,2	
Aliments achetés en magasin	(v41691650)	122,7	125,0	120,8	-1,8	1,6	
Viande ²	(v41691651)	112,8	115,8	111,9	-2,6	0,8	
Produits laitiers ²	(v41691661)	124,4	127,3	125,2	-2,3	-0,6	
Produits de boulangerie et produits céréaliers (sauf nourriture							
pour bébés) ²	(v41691666)	141,9	142,3	140,1	-0,3	1,3	
Fruits frais ²	(v41691670)	103,1	103,2	107,7	-0,1	-4,3	
Légumes frais ²	(v41691673)	100,8	112,5	104,3	-10,4	-3,4	
Aliments achetés au restaurant	(v41691680)	123,7	122,8	119,0	0,7	3,9	
Logement	(v41691681)	121,4	120,8	122,0	0,5	-0,5	
Logement loué	(v41691682)	107,6	107,5	106,4	0,1	1,1	
Logement en propriété	(v41691684)	118,3	116,9	116,2	1,2	1,8	
Coût de remplacement	(v41691685)	120,1	119,4	115,9	0,6	3,6	
Assurance maison et hypothécaire du propriétaire	(v41691687)	132,1	132,5	126,2	-0,3	4,7	
Entretien et réparations par le propriétaire	(v41691688)	123,4	122,6	115,2	0,7	7,1	
Eau, combustible et électricité	(v41691689)	136,5	137,4	144,3	-0,7	-5,4	
Électricité	(v41691690)	130,3	130,3	127,9	0,0	1,9	
Gaz naturel	(,			,.		.,-	
Mazout et autres combustibles	(v41691692)	151,2	156,7	219,3	-3,5	-31,1	
Dépenses courantes, ameublement et équipement du ménage	(v41691693)	107,7	107,4	103.4	0,3	4,2	
Dépenses courantes du ménage	(v41691694)	117,0	116,6	112,6	0,3	3,9	
Services téléphoniques	(v41691696)	104,0	104,0	107,2	0.0	-3,0	
Services d'accès Internet	(v41693220)	110,5	110,5	106,0	0,0	4,2	
Ameublement et équipement ménager	(v41691701)	91,0	90,8	87,1	0,2	4,5	
Habillement et chaussures	(v41691708)	100,5	97,4	94,9	3,2	5,9	
Habillement pour femmes	(v41691710)	97,5	98,0	93,2	-0,5	4,6	
Habillement pour hommes	(v41691711)	99,0	91,4	93,3	8,3	6,1	
Chaussures	(v41691713)	100,2	95,6	93,5	4,8	7,2	
Transports	(v41691716)	106,9	108,0	113,4	-1,0	-5,7	
Transport privé	(v41691717)	106,2	107,3	113,1	-1,0	-6,1	
Achat et location à bail de véhicules de tourisme	(v41691719)	81,5	80,9	85,8	0,7	-5,0	
Essence	(v41691722)	127,4	133,1	154,1	-4,3	-17,3	
Primes d'assurance de véhicule de tourisme 3	(v41691725)	118,6	118,4	111,7	0,2	6,2	
Transport public	(v41691727)	122,0	123,1	122,1	-0,9	-0,1	
Santé et soins personnels	(v41691732)	110,7	110,8	103,6	-0,1	6,9	
Soins de santé	(v41691733)	115,9	116,3	107,2	-0,3	8,1	
Soins personnels	(v41691739)	105,6	105,1	100,3	0,5	5,3	
Loisirs, formation et lecture	(v41691742)	106,2	106,8	104,6	-0,6	1,5	
Loisirs	(v41691743)	99,5	100,3	98,0	-0,8	1,5	
Formation et lecture	(v41691751)	127,7	127,5	125,4	0,2	1,8	
Boissons alcoolisées et produits du tabac	(v41691755)	133,3	133,3	130,4	0,0	2,2	
Boissons alcoolisées	(v41691756)	120,6	120,6	117,7	0,0	2,5	
Produits du tabac et articles pour fumeurs	(v41691762)	139,6	139,6	136,8	0,0	2,0	
i roddito da tabao et artioleo podi fulficuro	(VT1031102)	108,0	135,0	130,0	0,0	2,0	

Tableau 9-5 L'Indice des prix à la consommation, composantes principales, certains sous-groupes et agrégats spéciaux, provinces, Whitehorse et Yellowknife, non désaisonnalisé — Québec

	Numéros de vecteur	Indices			Taux de variation de octobre 2009 contre		
	CANSIM -	Octobre 2009	Septembre 2009	Octobre 2008	Septembre 2009	Octobre 2008	
				2002=100			
Ensemble	(v41691783)	113,6	113,7	113,0	-0,1	0,5	
Agrégats spéciaux							
Ensemble hors aliments	(v41691908)	111,8	111,8	111,8	0,0	0,0	
Ensemble hors aliments et énergie	(v41691909)	109,8	109,6	108,4	0,2	1,3	
Ensemble hors énergie Ensemble hors essence	(v41691914)	112,1 112,5	112,1 112,5	110,5 111,2	0,0 0,0	1,4 1,2	
	(v41693255)		,	,	,	,	
Énergie 1	(v41691915)	129,4	130,9	141,9	-1,1	-8,8	
Ensemble (1992=100)	(v41713412)	131,2	131,3	130,6	-0,1	0,5	
Aliments	(v41691784)	121,4	122,0	118,6	-0,5	2,4	
Aliments achetés en magasin	(v41691785)	121,2	122,0	118,5	-0,7	2,3	
Viande ²	(v41691786)	118,9	120,3	115,9	-1,2	2,6	
Produits laitiers ²	(v41691796)	129,7	130,5	126,0	-0,6	2,9	
Produits de boulangerie et produits céréaliers (sauf nourriture	(44004004)	440.5	444.4	400.0	4.0	0.0	
pour bébés) ²	(v41691801)	142,5	141,1	138,6	1,0	2,8	
Fruits frais ² Légumes frais ²	(v41691805)	106,4	106,3	110,3	0,1	-3,5	
Aliments achetés au restaurant	(v41691808) (v41691815)	89,4 122,3	88,9 122,1	90,2 119,2	0,6 0,2	-0,9 2,6	
Allinents achetes au restaurant	(14 109 10 13)	122,3	122, 1	119,2	0,2	2,0	
Logement	(v41691816)	120,3	120,1	120,3	0,2	0,0	
Logement loué	(v41691817)	109,1	109,0	107,8	0,1	1,2	
Logement en propriété	(v41691819)	125,9	125,6	124,8	0,2	0,9	
Coût de remplacement	(v41691820)	139,3	139,2	136,4	0,1	2,1	
Assurance maison et hypothécaire du propriétaire	(v41691822)	147,9	151,2	146,8	-2,2	0,7	
Entretien et réparations par le propriétaire	(v41691823)	120,6	119,1	113,3	1,3	6,4	
Eau, combustible et électricité	(v41691824)	119,8	119,7	126,1	0,1	-5,0	
Électricité	(v41691825)	113,4	113,4	112,3	0,0	1,0	
Gaz naturel	(v41691827)	107,6	107,2	119,8	0,4	-10,2	
Mazout et autres combustibles	(v41691828)	160,7	159,9	231,8	0,5	-30,7	
Dépenses courantes, ameublement et équipement du ménage	(v41691829)	109,3	109,0	105,7	0,3	3,4	
Dépenses courantes du ménage	(v41691830)	115,5	114,3	110,4	1,0	4,6	
Services téléphoniques	(v41691832)	108,4	108,4	106,1	0,0	2,2	
Services d'accès Internet	(v41693221)	95,6	95,6	94,0	0,0	1,7	
Ameublement et équipement ménager	(v41691837)	99,3	100,4	98,1	-1,1	1,2	
Habillement et chaussures	(v41691844)	91,5	92,2	91,6	-0,8	-0,1	
Habillement pour femmes	(v41691846)	83,2	83,2	81,6	0,0	2,0	
Habillement pour hommes	(v41691847)	87,9	92,8	93,6	-5,3	-6,1	
Chaussures	(v41691849)	98,4	96,7	99,8	1,8	-1,4	
Transports	(v41691852)	112,1	112,6	117,1	-0,4	-4,3	
Transport privé	(v41691853)	110,9	111,4	116,4	-0,4	-4,7	
Achat et location à bail de véhicules de tourisme	(v41691855)	86,0	85,7	89,9	0,4	-4,3	
Essence	(v41691858)	138,5	141,6	157,5	-2,2	-12,1	
Primes d'assurance de véhicule de tourisme 3	(v41691861)	146,1	146,3	143,4	-0,1	1,9	
Transport public	(v41691863)	128,7	129,7	127,1	-0,8	1,3	
Santé et soins personnels	(v41691868)	112,4	112,8	109,3	-0,4	2,8	
Soins de santé	(v41691869)	113,5	113,1	111,0	0,4	2,3	
Soins personnels	(v41691875)	111,2	112,6	107,5	-1,2	3,4	
Loisirs, formation et lecture	(v41691878)	98.0	97.5	96.9	0.5	1,1	
Loisirs	(v41691879)	92,7	92,1	92,5	0,7	0,2	
Formation et lecture	(v41691887)	120,0	119,9	115,0	0,1	4,3	
	,						
Boissons alcoolisées et produits du tabac	(v41691891)	127,5	127,1	123,0	0,3	3,7	
Boissons alcoolisées Produits du tabac et articles pour fumeurs	(v41691892) (v41691898)	112,0 140.8	111,5 140,8	108,3 135,5	0,4 0.0	3,4 3.9	

Tableau 9-6 L'Indice des prix à la consommation, composantes principales, certains sous-groupes et agrégats spéciaux, provinces, Whitehorse et Yellowknife, non désaisonnalisé — Ontario

	Numéros de vecteur		Indices		Taux de varia octobre 2009	
	CANSIM —	Octobre 2009	Septembre 2009	Octobre 2008	Septembre 2009	Octobre 2008
				2002=100		
Ensemble	(v41691919)	113,9	113,8	113,7	0,1	0,2
Agrégats spéciaux						
Ensemble hors aliments	(v41692044)	112,8	112,6	113,0	0,2	-0,2
Ensemble hors aliments et énergie	(v41692045)	111,8	111,5	110,1	0,3	1,5
Ensemble hors énergie	(v41692050)	113,2	112,9	111,4	0,3	1,6
Ensemble hors essence	(v41693257)	112,9	112,8	112,1	0,1	0,7
Énergie ¹	(v41692051)	127,4	128,6	147,7	-0,9	-13,7
Ensemble (1992=100)	(v41713415)	136,8	136,7	136,6	0,1	0,1
Aliments	(v41691920)	120,0	120,2	117,4	-0,2	2,2
Aliments achetés en magasin	(v41691921)	119,1	119,3	116,6	-0,2	2,1
Viande ²	(v41691922)	118,6	120,9	115,3	-1,9	2,9
Produits laitiers 2	(v41691932)	130,6	130,8	129,9	-0,2	0,5
Produits de boulangerie et produits céréaliers (sauf nourriture	(44004007)	400.0	400.0	407.7	4.5	0.4
pour bébés) ²	(v41691937)	138,3	136,2	137,7	1,5	0,4
Fruits frais 2	(v41691941)	99,7	98,7	102,2	1,0	-2,4
Légumes frais 2	(v41691944)	80,3	83,0	82,1	-3,3	-2,2
Aliments achetés au restaurant	(v41691951)	122,1	122,1	119,0	0,0	2,6
Logement	(v41691952)	118.2	117,7	120.1	0.4	-1.6
Logement loué	(v41691953)	108,0	107,8	106,6	0,2	1,3
Logement en propriété	(v41691955)	123,4	122,1	122,2	1,1	1,0
Coût de remplacement	(v41691956)	131,9	131,2	132,7	0,5	-0,6
Assurance maison et hypothécaire du propriétaire	(v41691958)	167,6	168,6	151,9	-0,6	10,3
Entretien et réparations par le propriétaire	(v41691959)	116,4	117,0	109,1	-0,5	6,7
Eau, combustible et électricité	(v41691960)	121,7	124,0	141,7	-1,9	-14,1
Électricité ³	(v41691961)	120,1	120,1	111,0	0,0	8,2
Gaz naturel	(v41691963)	86,3	92,4	148,8	-6,6	-42,0
Mazout et autres combustibles	(v41691964)	164,3	163,7	229,6	0,4	-28,4
Dépenses courantes, ameublement et équipement du ménage	(v41691965)	107,5	107,9	105,6	-0,4	1,8
Dépenses courantes du ménage	(v41691966)	114,6	114,7	112,2	-0,1	2,1
Services téléphoniques	(v41691968)	111,6	111,6	110,5	0,0	1,0
Services d'accès Internet	(v41693222)	91,2	91,2	91,5	0,0	-0,3
Ameublement et équipement ménager	(v41691973)	95,5	96,4	94,4	-0,9	1,2
Habillement et chaussures	(v41691980)	93,3	93,2	93,1	0,1	0,2
Habillement pour femmes	(v41691982)	87,0	88,8	90,1	-2,0	-3,4
Habillement pour hommes	(v41691983)	91,6	91,9	90,7	-0,3	1,0
Chaussures	(v41691985)	93,7	91,2	89,5	2,7	4,7
Transports	(v41691988)	115,0	114,4	116,5	0,5	-1,3
Transport privé	(v41691989)	114,2	113,3	116,0	0,8	-1,6
Achat et location à bail de véhicules de tourisme	(v41691991)	84,6	83,8	87,8	1,0	-3,6
Essence	(v41691994)	139,8	139,8	156,2	0,0	-10,5
Primes d'assurance de véhicule de tourisme 4	(v41691997)	158,1	156,2	142,1	1,2	11,3
Transport public	(v41691999)	121,3	122,6	120,5	-1,1	0,7
Santé et soins personnels	(v41692004)	112,2	113,3	109,3	-1,0	2,7
Soins de santé	(v41692005)	117,8	117,8	115,4	0,0	2,1
Soins personnels	(v41692011)	107,5	109,7	104,1	-2,0	3,3
Loisirs, formation et lecture	(v41692014)	104,5	104.6	102.7	-0.1	1,8
Loisirs	(v41692015)	96,9	97,1	96,7	-0,2	0,2
Formation et lecture	(v41692023)	124,5	124,3	118,4	0,2	5,2
Boissons alcoolisées et produits du tabac	(v41692027)	134,0	133,9	132,9	0,1	0,8
Boissons alcoolisées	(v41692028)	112,9	112,6	111,1	0,3	1,6
Produits du tabac et articles pour fumeurs	(v41692034)	155,2	155,3	155,2	-0,1	0,0

Tableau 9-7 L'Indice des prix à la consommation, composantes principales, certains sous-groupes et agrégats spéciaux, provinces, Whitehorse et Yellowknife, non désaisonnalisé — Manitoba

	Numéros de vecteur		Indices		Taux de varia octobre 2009	
	CANSIM —	Octobre 2009	Septembre 2009	Octobre 2008	Septembre 2009	Octobre 2008
				2002=100		
Ensemble	(v41692055)	114,4	114,5	114,3	-0,1	0,1
Agrégats spéciaux						
Ensemble hors aliments	(v41692180)	112,9	113,2	113,5	-0,3	-0,5
Ensemble hors aliments et énergie	(v41692181)	110,9	111,0	109,5	-0,1	1,3
Ensemble hors énergie	(v41692186)	113,0	112,9	111,2	0,1	1,6
Ensemble hors essence	(v41693259)	113,2	113,1	111,8	0,1	1,3
Énergie ¹	(v41692187)	131,4	133,5	150,6	-1,6	-12,7
Ensemble (1992=100)	(v41713419)	140,8	140,9	140,7	-0,1	0,1
Aliments	(v41692056)	121,9	121,1	118,3	0,7	3,0
Aliments achetés en magasin	(v41692057)	121,1	120,1	116,8	0,8	3,7
Viande 2	(v41692058)	116,8	115,6	113,9	1,0	2,5
Produits laitiers ²	(v41692068)	125,1	127,0	120,0	-1,5	4,3
Produits de boulangerie et produits céréaliers (sauf nourriture	(440000=0)	400.0	100.1	40= 4		
pour bébés) ²	(v41692073)	139,8	138,1	135,1	1,2	3,5
Fruits frais 2	(v41692077)	100,3	95,0	102,6	5,6	-2,2
Légumes frais ²	(v41692080)	91,7	96,5	98,2	-5,0	-6,6
Aliments achetés au restaurant	(v41692087)	122,8	122,3	121,2	0,4	1,3
Logement	(v41692088)	121,9	122,3	122,3	-0,3	-0,3
Logement loué	(v41692089)	113,9	113,5	111,1	0,4	2,5
Logement en propriété	(v41692091)	125,5	126,2	125,1	-0,6	0,3
Coût de remplacement	(v41692092)	149,4	149,4	147,1	0,0	1,6
Assurance maison et hypothécaire du propriétaire	(v41692094)	140,7	147,9	150,5	-4,9	-6,5
Entretien et réparations par le propriétaire	(v41692095)	119,0	117,5	109,7	1,3	8,5
Eau, combustible et électricité	(v41692096)	118,2	118,2	123,9	0,0	-4,6
Électricité	(v41692097)	115,0	115,0	111,8	0,0	2,9
Gaz naturel	(v41692099)	111,3	111,3	132,7	0,0	-16,1
Mazout et autres combustibles	(v41692100)	166,1	168,9	235,5	-1,7	-29,5
Dépenses courantes, ameublement et équipement du ménage	(v41692101)	108,7	108,8	105,1	-0,1	3,4
Dépenses courantes du ménage	(v41692102)	112,8	112,8	109,3	0,0	3,2
Services téléphoniques	(v41692104)	101,3	101,3	100,8	0,0	0,5
Services d'accès Internet	(v41693223)	105,8	105,8	100,6	0,0	5,2
Ameublement et équipement ménager	(v41692109)	101,2	101,7	97,6	-0,5	3,7
Habillement et chaussures	(v41692116)	95,3	94,2	95,2	1,2	0,1
Habillement pour femmes	(v41692118)	86,1	89,8	88,5	-4,1	-2,7
Habillement pour hommes	(v41692119)	92,3	86,8	91,6	6,3	0,8
Chaussures	(v41692121)	95,0	93,7	94,5	1,4	0,5
Transports	(v41692124)	111,7	112,3	118,5	-0,5	-5,7
Transport privé	(v41692125)	110,6	111,3	118,2	-0,6	-6.4
Achat et location à bail de véhicules de tourisme	(v41692127)	86,6	86,0	90,1	0,7	-3,9
Essence	(v41692130)	145,8	150,1	178,0	-2,9	-18,1
Primes d'assurance de véhicule de tourisme 3	(v41692133)	110,7	110,7	109,2	0,0	1,4
Transport public	(v41692135)	121,9	123,2	120,9	-1,1	0,8
Santé et soins personnels	(v41692140)	112,0	112,0	107,2	0,0	4,5
Soins de santé	(v41692141)	116,2	116,6	111,7	-0,3	4,0
Soins personnels	(v41692147)	107,8	107,5	102,8	0,3	4,9
Loisirs, formation et lecture	(v41692150)	104,7	105,1	103.4	-0.4	1,3
Loisirs	(v41692151)	100.8	101,4	100.8	-0, 4 -0,6	0.0
Formation et lecture	(v41692159)	118,3	118,1	112,5	0,2	5,2
	,	,	,		•	,
Boissons alcoolisées et produits du tabac	(v41692163)	129,3	129,3	126,2	0,0	2,5
Boissons alcoolisées Produits du tabas et articles pour fumours	(v41692164)	117,2	117,3 138.7	115,5	-0,1 0.0	1,5
Produits du tabac et articles pour fumeurs	(v41692170)	138,7	138,7	134,1	0,0	3,4

Tableau 9-8 L'Indice des prix à la consommation, composantes principales, certains sous-groupes et agrégats spéciaux, provinces, Whitehorse et Yellowknife, non désaisonnalisé — Saskatchewan

	Numéros de vecteur		Indices		Taux de varia octobre 2009	
	CANSIM —	Octobre 2009	Septembre 2009	Octobre 2008	Septembre 2009	Octobre 2008
				2002=100		
Ensemble	(v41692191)	117,2	117,5	116,9	-0,3	0,3
Agrégats spéciaux						
Ensemble hors aliments	(v41692316)	116,3	116,7	116,7	-0,3	-0,3
Ensemble hors aliments et énergie	(v41692317)	114,7	114,9	112,9	-0,2	1,6
Ensemble hors énergie	(v41692322)	116,0	116,0	113,9	0,0	1,8
Ensemble hors essence	(v41693261)	116,4	116,4	114,8	0,0	1,4
Énergie ¹	(v41692323)	128,3	131,1	145,4	-2,1	-11,8
Ensemble (1992=100)	(v41713421)	145,0	145,3	144,6	-0,2	0,3
Aliments	(v41692192)	121,8	121,1	118,0	0,6	3,2
Aliments achetés en magasin	(v41692193)	119,7	118,8	117,1	0,8	2,2
Viande ²	(v41692194)	115,9	113,7	113,3	1,9	2,3
Produits laitiers ²	(v41692204)	126,8	128,6	122,0	-1,4	3,9
Produits de boulangerie et produits céréaliers (sauf nourriture						
pour bébés) ²	(v41692209)	134,6	132,0	135,9	2,0	-1,0
Fruits frais ²	(v41692213)	108,5	102,6	117,5	5,8	-7,7
Légumes frais ²	(v41692216)	102,4	104,5	110,6	-2,0	-7,4
Aliments achetés au restaurant	(v41692223)	126,1	125,8	119,9	0,2	5,2
Logement	(v41692224)	139,0	139,9	139,2	-0.6	-0,1
Logement loué	(v41692225)	121,7	121,0	115,4	0,6	5,5
Logement en propriété	(v41692227)	150,2	151,9	149,8	-1,1	0,3
Coût de remplacement	(v41692228)	203,4	202,9	210,3	0,2	-3,3
Assurance maison et hypothécaire du propriétaire	(v41692230)	218,7	225,8	224,4	-3,1	-2,5
Entretien et réparations par le propriétaire	(v41692231)	127,2	128,0	112,4	-0,6	13,2
Eau, combustible et électricité	(v41692232)	127,1	127,2	132,3	-0,1	-3,9
Électricité	(v41692233)	126.9	126.9	115.5	0.0	9.9
Gaz naturel	(v41692235)	109,6	109,6	137,9	0,0	-20,5
Mazout et autres combustibles	(v41692236)	151,0	157,2	225,9	-3,9	-33,2
Dépenses courantes, ameublement et équipement du ménage	(v41692237)	103,9	104,2	101,7	-0,3	2,2
Dépenses courantes du ménage	(v41692238)	109,2	109,0	107,0	0,2	2,1
Services téléphoniques	(v41692240)	93,9	93,9	96,1	0,0	-2,3
Services d'accès Internet	(v41693224)	98,1	98,1	96,5	0,0	1,7
Ameublement et équipement ménager	(v41692245)	94,3	95,4	92,3	-1,2	2,2
Habillement et chaussures	(v41692252)	98,5	97,4	94,8	1,1	3,9
Habillement pour femmes	(v41692254)	93,7	95,1	90,7	-1,5	3,3
Habillement pour hommes	(v41692255)	90,5	86,8	89,6	4,3	1,0
Chaussures	(v41692257)	100,7	96,0	91,9	4,9	9,6
Transports	(v41692260)	105,5	106,3	113,3	-0,8	-6,9
Transport privé	(v41692261)	104,3	105,1	112,6	-0,8	-7,4
Achat et location à bail de véhicules de tourisme	(v41692263)	83,0	82,0	88,7	1,2	-6,4
Essence	(v41692266)	135,0	141,1	163,9	-4,3	-17,6
Primes d'assurance de véhicule de tourisme 3	(v41692269)	114,2	114,2	112,4	0,0	1,6
Transport public	(v41692271)	123,2	125,1	123,3	-1,5	-0,1
Santé et soins personnels	(v41692276)	113,7	114,8	106,2	-1,0	7,1
Soins de santé	(v41692277)	117,2	118,8	107,9	-1,3	8,6
Soins personnels	(v41692283)	109,5	110,0	104,3	-0,5	5,0
Loisirs, formation et lecture	(v41692286)	105,5	105,3	104,0	0,2	1,4
Loisirs	(v41692287)	100,1	100,1	99,5	0,0	0,6
Formation et lecture	(v41692295)	124,5	123,4	119,0	0,9	4,6
Boissons alcoolisées et produits du tabac	(v41692299)	133,4	132,7	129,4	0,5	3,1
Boissons alcoolisées	(v41692300)	125.3	124.1	118.8	1.0	5,5
Produits du tabac et articles pour fumeurs	(v41692306)	137,1	137,1	135,8	0,0	1,0
	(* 1.002000)	101,1	107,1	100,0	0,0	1,0

Tableau 9-9 L'Indice des prix à la consommation, composantes principales, certains sous-groupes et agrégats spéciaux, provinces, Whitehorse et Yellowknife, non désaisonnalisé — Alberta

	Numéros de vecteur		Indices		Taux de varia octobre 2009	
	CANSIM -	Octobre 2009	Septembre 2009	Octobre 2008	Septembre 2009	Octobre 2008
				2002=100		
Ensemble	(v41692327)	121,6	121,5	121,5	0,1	0,1
Agrégats spéciaux						
Ensemble hors aliments	(v41692451)	122,1	122,0	122,5	0,1	-0,3
Ensemble hors aliments et énergie	(v41692452)	120,7	120,3	118,6	0,3	1,8
Ensemble hors énergie	(v41692457)	120,5	120,1	118,3	0,3	1,9
Ensemble hors essence	(v41693263)	121,0	120,6	119,7	0,3	1,1
Énergie ¹	(v41692458)	133,1	136,2	161,3	-2,3	-17,5
Ensemble (1992=100)	(v41713424)	151,0	150,9	150,9	0,1	0,1
Aliments	(v41692328)	119,5	119,2	116,7	0,3	2,4
Aliments achetés en magasin	(v41692329)	118,5	118,1	116,1	0,3	2,1
Viande ²	(v41692330)	113,0	114,1	111,6	-1,0	1,3
Produits laitiers ²	(v41692340)	129,3	129,4	125,8	-0,1	2,8
Produits de boulangerie et produits céréaliers (sauf nourriture						
pour bébés) ²	(v41692345)	137,7	135,3	136,1	1,8	1,2
Fruits frais ²	(v41692349)	103,7	100,4	106,1	3,3	-2,3
Légumes frais ²	(v41692352)	89,6	89,5	96,2	0,1	-6,9
Aliments achetés au restaurant	(v41692359)	121,5	121,2	118,0	0,2	3,0
Logement	(v41692360)	145,4	145,2	149,7	0,1	-2,9
Logement loué	(v41692361)	123,0	123,0	121,5	0,0	1,2
Logement en propriété	(v41692363)	155,9	155,4	157,6	0,3	-1,1
Coût de remplacement	(v41692364)	170,1	169,4	186,2	0,4	-8,6
Assurance maison et hypothécaire du propriétaire	(v41692366)	205,9	216,7	205,7	-5,0	0,1
Entretien et réparations par le propriétaire	(v41692367)	118,4	119,4	107,5	-0,8	10,1
Eau, combustible et électricité	(v41692368)	131,5	132,1	151,6	-0,5	-13,3
Électricité	(v41692369)	95,2	106,6	126,5	-10,7	-24.7
Gaz naturel	(v41692371)	164,5	142,0	176,1	15,8	-6,6
Mazout et autres combustibles						
Dépenses courantes, ameublement et équipement du ménage	(v41692372)	109,5	108,4	105,6	1,0	3,7
Dépenses courantes du ménage	(v41692373)	115,0	114,1	111,7	8,0	3,0
Services téléphoniques	(v41692375)	103,0	103,0	101,1	0,0	1,9
Services d'accès Internet	(v41693225)	95,2	95,2	94,9	0,0	0,3
Ameublement et équipement ménager	(v41692380)	100,7	99,2	96,0	1,5	4,9
Habillement et chaussures	(v41692387)	100,3	98,4	97,5	1,9	2,9
Habillement pour femmes	(v41692389)	94,1	93,2	93,4	1,0	0,7
Habillement pour hommes	(v41692390)	95,1	91,7	93,7	3,7	1,5
Chaussures	(v41692392)	101,1	98,1	98,4	3,1	2,7
Transports	(v41692395)	115,3	115,8	119,5	-0,4	-3,5
Transport privé	(v41692396)	114,2	114,6	118,9	-0,3	-4,0
Achat et location à bail de véhicules de tourisme	(v41692398)	80,9	79,8	84,0	1,4	-3,7
Essence	(v41692401)	139,2	144,6	169,8	-3,7	-18,0
Primes d'assurance de véhicule de tourisme 3	(v41692404)	168,8	168,4	151,1	0,2	11,7
Transport public	(v41692406)	124,8	126,2	124,3	-1,1	0,4
Santé et soins personnels	(v41692411)	120,1	120,1	112,0	0,0	7,2
Soins de santé	(v41692412)	128,9	129,5	116,1	-0,5	11,0
Soins personnels	(v41692418)	111,6	111,1	108,1	0,5	3,2
Loisirs, formation et lecture	(v41692421)	106,5	107,4	104,7	-0,8	1,7
Loisirs	(v41692422)	100,7	102,4	100,5	-1,7	0,2
Formation et lecture	(v41692430)	127,6	125,6	119,8	1,6	6,5
Boissons alcoolisées et produits du tabac	(v41692434)	133,4	133,7	128,8	-0,2	3,6
Boissons alcoolisées	(v41692435)	121,3	121,9	116,5	-0,5	4,1
Produits du tabac et articles pour fumeurs	(v41692441)	142,7	142,7	138,6	0,0	3,0

Tableau 9-10 L'Indice des prix à la consommation, composantes principales, certains sous-groupes et agrégats spéciaux, provinces, Whitehorse et Yellowknife, non désaisonnalisé — Colombie-Britannique

	Numéros de vecteur		Indices		Taux de vari octobre 2009	
	CANSIM —	Octobre 2009	Septembre 2009	Octobre 2008	Septembre 2009	Octobre 2008
				2002=100		
Ensemble	(v41692462)	112,1	112,7	112,8	-0,5	-0,6
Agrégats spéciaux						
Ensemble hors aliments	(v41692587)	111,1	111,8	112,4	-0,6	-1,2
Ensemble hors aliments et énergie	(v41692588)	109,5	109,7	109,5	-0,2	0,0
Ensemble hors énergie	(v41692593)	110,9	111,1	110,5	-0,2	0,4
Ensemble hors essence	(v41693265)	111,0	111,3	110,9	-0,3	0,1
Énergie ¹	(v41692594)	127,7	133,8	144,0	-4,6	-11,3
Ensemble (1992=100)	(v41713427)	132,1	132,9	133,0	-0,6	-0,7
Aliments	(v41692463)	117,0	117,3	114,8	-0,3	1,9
Aliments achetés en magasin	(v41692464)	116,0	116,4	114,0	-0,3	1,8
Viande ²	(v41692465)	115,1	115,3	113,9	-0,2	1,1
Produits laitiers ²	(v41692475)	122,9	123,9	120,5	-0,8	2,0
Produits de boulangerie et produits céréaliers (sauf nourriture						
pour bébés) ²	(v41692480)	130,7	130,2	130,1	0,4	0,5
Fruits frais 2	(v41692484)	107,8	105,6	110,7	2,1	-2,6
Légumes frais ²	(v41692487)	92,6	94,8	96,2	-2,3	-3,7
Aliments achetés au restaurant	(v41692494)	119,0	118,9	116,4	0,1	2,2
Logement	(v41692495)	111,6	111,4	115,3	0,2	-3,2
Logement loué	(v41692496)	108,5	108,2	106,8	0,3	1,6
Logement en propriété	(v41692498)	112,1	111,3	117,4	0,7	-4,5
Coût de remplacement	(v41692499)	111,3	109,7	128,4	1,5	-13,3
Assurance maison et hypothécaire du propriétaire	(v41692501)	138,0	146,1	149,2	-5,5	-7,5
Entretien et réparations par le propriétaire	(v41692502)	116,5	115,5	109,4	0,9	6,5
Eau, combustible et électricité	(v41692503)	116,2	119,2	121,9	-2,5	-4,7
Électricité	(v41692504)	114.4	114.4	109.8	0.0	4,2
Gaz naturel	(v41692506)	107,2	115,3	126,8	-7,0	-15,5
Mazout et autres combustibles	(v41692507)	168,7	172,1	230,0	-2,0	-26,7
Dépenses courantes, ameublement et équipement du ménage	(v41692508)	105,9	106,0	103,6	-0,1	2,2
Dépenses courantes du ménage	(v41692509)	111,3	111,1	108,3	0,2	2,8
Services téléphoniques	(v41692511)	102,8	102,8	101,8	0,0	1,0
Services d'accès Internet	(v41693226)	95,2	95,2	94,0	0,0	1,3
Ameublement et équipement ménager	(v41692516)	96,2	96,9	95,2	-0,7	1,1
Habillement et chaussures	(v41692523)	100,9	102,1	99,6	-1,2	1,3
Habillement pour femmes	(v41692525)	94,9	98,5	93,3	-3,7	1,7
Habillement pour hommes	(v41692526)	96,6	97,7	98,3	-1,1	-1,7
Chaussures	(v41692528)	100,5	100,3	101,2	0,2	-0,7
Transports	(v41692531)	113,2	114,6	118,0	-1,2	-4,1
Transport privé	(v41692532)	112,0	113,4	117,4	-1,2	-4,6
Achat et location à bail de véhicules de tourisme	(v41692534)	85,6	84,5	88,9	1,3	-3,7
Essence	(v41692537)	145,0	153,9	169,9	-5,8	-14,7
Primes d'assurance de véhicule de tourisme 3	(v41692540)	128,1	128,1	125,2	0,0	2,3
Transport public	(v41692542)	123,2	124,1	122,6	-0,7	0,5
Santé et soins personnels	(v41692547)	110,9	112,5	109,3	-1,4	1,5
Soins de santé	(v41692548)	116,5	117,5	114,9	-0,9	1,4
Soins personnels	(v41692554)	104,3	106,5	102,8	-2,1	1,5
Loisirs, formation et lecture	(v41692557)	111,5	113,5	109,9	-1,8	1,5
Loisirs	(v41692558)	99,0	101,6	98,6	-2,6	0,4
Formation et lecture	(v41692566)	152,2	151,9	146,2	0,2	4,1
Boissons alcoolisées et produits du tabac	(v41692570)	124,3	124,2	121,0	0,1	2,7
Boissons alcoolisées Boissons alcoolisées	(v41692571)	114.3	114,0	111.8	0.3	2.2
Produits du tabac et articles pour fumeurs	(v41692577)	136,4	136,5	131,7	-0,1	3,6
. Todato da tabao et artiolos pour fulficurs	(V-1002011)	100,4	100,0	131,7	-0, 1	5,0

Tableau 9-11 L'Indice des prix à la consommation, composantes principales, certains sous-groupes et agrégats spéciaux, provinces, Whitehorse et Yellowknife, non désaisonnalisé — Whitehorse*

	Numéros de vecteur		Indices		Taux de varia octobre 2009	
	CANSIM —	Octobre 2009	Septembre 2009	Octobre 2008	Septembre 2009	Octobre 2008
				2002=100		
Ensemble	(v41692598)	113,4	113,7	114,9	-0,3	-1,3
Agrégats spéciaux						
Ensemble hors aliments	(v41692711)	112,8	113,3	115,1	-0,4	-2,0
Ensemble hors aliments et énergie	(v41692712)	110,6	111,1	109,3	-0,5	1,2
Ensemble hors énergie	(v41692717)	111,7	112,0	110,3	-0,3	1,3
Ensemble hors essence	(v41693267)	112,8	113,0	113,1	-0,2	-0,3
Énergie ¹	(v41692718)	128,7	127,9	163,0	0,6	-21,0
Ensemble (1992=100)	(v41713430)	133,5	133,7	135,2	-0,1	-1,3
Aliments	(v41692599)	116,4	115,6	114,1	0,7	2,0
Aliments achetés en magasin	(v41692600)	114,7	113,6	111,4	1,0	3,0
Viande ²	(v41692601)	105,1	107,4	105,5	-2,1	-0,4
Produits laitiers ²	(v41692611)	120,3	120,4	118,4	-0,1	1,6
Produits de boulangerie et produits céréaliers (sauf nourriture	(44000040)	407.7	405.0	400.0	0.0	4.0
pour bébés) ²	(v41692616)	127,7	125,2	122,8	2,0	4,0
Fruits frais 2	(v41692620)	111,0	103,9	107,3	6,8	3,4
Légumes frais ²	(v41692623)	102,6	93,8	95,1	9,4	7,9
Aliments achetés au restaurant	(v41692630)	120,2	120,1	120,3	0,1	-0,1
Logement	(v41692631)	127,6	127,7	131,9	-0,1	-3,3
Logement loué Logement en propriété	•	-		•	•	
Coût de remplacement	•	•		•	•	
Assurance maison et hypothécaire du propriétaire	•	•	•	•	•	•
Entretien et réparations par le propriétaire	•	•	•	•	•	•
Eau, combustible et électricité	(v41692632)	131,0	130.1	159.8	0.7	-18,0
Électricité	(v41692633)	97,9	97,9	114,4	0,0	-14,4
Gaz naturel	(V41092033)	97,9	97,9	114,4	0,0	-14,4
Mazout et autres combustibles	(v41692635)	170,7	168,5	237,4	1,3	-28,1
Dépenses courantes, ameublement et équipement du ménage	(v41692636)	103,2	102,7	101,5	0,5	1,7
Dépenses courantes du ménage	(v41692637)	110,2	109,8	106,1	0,4	3,9
Services téléphoniques	(v41692639)	99.1	99.1	99.1	0.0	0.0
Services d'accès Internet	(v41693227)	101.4	101.4	106.4	0.0	-4,7
Ameublement et équipement ménager	(v41692644)	91,2	90,5	94,1	0,8	-3,1
		•	,	,	,	,
Habillement et chaussures	(v41692651)	100,9	101,0	101,7	-0,1	-0,8
Habillement pour femmes	(v41692653)	94,0	96,2	95,7	-2,3	-1,8
Habillement pour hommes	(v41692654)	101,1	103,7	105,3	-2,5	-4,0
Chaussures	(v41692656)	107,0	99,1	103,5	8,0	3,4
Transports	(v41692659)	112,6	112,2	118,8	0,4	-5,2
Transport privé	(v41692660)	111,0	110,0	118,5	0,9	-6,3
Achat et location à bail de véhicules de tourisme	(v41692662)	87,0	85,7	89,6	1,5	-2,9
Essence	(v41692665)	126,8	126,4	161,8	0,3	-21,6
Primes d'assurance de véhicule de tourisme 3	(v41692668)	165,3	165,3	159,5	0,0	3,6
Transport public	(v41692670)	120,1	122,2	120,4	-1,7	-0,2
Santé et soins personnels	(v41692675)	109,2	113,9	107,2	-4,1	1,9
Soins de santé	(v41692676)	117,6	118,6	114,0	-0,8	3,2
Soins personnels	(v41692682)	100,1	108,1	99,6	-7,4	0,5
Loisirs, formation et lecture	(v41692685)	95,6	97,9	95,1	-2,3	0,5
Loisirs	(v41692686)	91,5	94,3	91,8	-3,0	-0,3
Formation et lecture	(v41692693)	117,0	115,8	111,4	1,0	5,0
Boissons alcoolisées et produits du tabac	(v41692695)	134,3	133,8	131,9	0,4	1,8
Boissons alcoolisées	(v41692696)	108,5	108,4	107,8	0,1	0,6
Produits du tabac et articles pour fumeurs	(v41692702)	164,3	163,2	159,6	0,7	2,9

Tableau 9-12 L'Indice des prix à la consommation, composantes principales, certains sous-groupes et agrégats spéciaux, provinces, Whitehorse et Yellowknife, non désaisonnalisé — Yellowknife*

	Numéros de vecteur		Indices		Taux de varia octobre 2009	
	CANSIM —	Octobre 2009	Septembre 2009	Octobre 2008	Septembre 2009	Octobre 2008
				2002=100		
Ensemble	(v41692722)	116,3	116,4	116,3	-0,1	0,0
Agrégats spéciaux						
Ensemble hors aliments	(v41692835)	115,9	116,2	117,1	-0,3	-1,0
Ensemble hors aliments et énergie	(v41692836)	112,6	112,9	110,9	-0,3	1,5
Ensemble hors énergie	(v41692841)	113,6	113,7	111,2	-0,1	2,2
Ensemble hors essence	(v41693269)	115,8	115,8	115,0	0,0	0,7
Énergie ¹	(v41692842)	149,8	149,2	173,6	0,4	-13,7
Ensemble (1992=100)	(v41713431)	135,4	135,4	135,3	0,0	0,1
Aliments	(v41692723)	118,2	117,0	112,3	1,0	5,3
Aliments achetés en magasin	(v41692724)	117,5	115,8	111,2	1,5	5,7
Viande ²	(v41692725)	114,7	116,4	102,2	-1,5	12,2
Produits laitiers ²	(v41692735)	115,0	117,0	111,5	-1,7	3,1
Produits de boulangerie et produits céréaliers (sauf nourriture						
pour bébés) ²	(v41692740)	123,3	119,6	120,0	3,1	2,8
Fruits frais 2	(v41692744)	122,6	107,4	130,3	14,2	-5,9
Légumes frais 2	(v41692747)	123,8	118,8	115,5	4,2	7,2
Aliments achetés au restaurant	(v41692754)	119,8	119,8	115,1	0,0	4,1
Logement ³	(v41692755)	132,6	132,8	135,5	-0,2	-2,1
Logement loué						-
Logement en propriété						
Coût de remplacement						
Assurance maison et hypothécaire du propriétaire						
Entretien et réparations par le propriétaire						
Eau, combustible et électricité	(v41692756)	152,3	151,5	171,9	0,5	-11,4
Électricité	(v41692757)	152,2	153,7	138,3	-1,0	10,1
Gaz naturel		· .		· .	· .	· .
Mazout et autres combustibles	(v41692759)	186,9	182,9	265,3	2,2	-29,6
Dépenses courantes, ameublement et équipement du ménage	(v41692760)	106,1	106,5	105,5	-0,4	0,6
Dépenses courantes du ménage	(v41692761)	112,1	112,7	111,5	-0,5	0,5
Services téléphoniques	(v41692763)	99,3	99,3	99,3	0,0	0,0
Services d'accès Internet	(v41693228)	73,6	73,6	81,7	0,0	-9,9
Ameublement et équipement ménager	(v41692768)	92,8	93,0	92,3	-0,2	0,5
		,	,	,	,	,
Habillement et chaussures	(v41692775)	94,1	92,5	95,7	1,7	-1,7
Habillement pour femmes	(v41692777)	86,2	83,3	87,3	3,5	-1,3
Habillement pour hommes	(v41692778)	97,7	96,5	95,1	1,2	2,7
Chaussures	(v41692780)	79,9	81,1	94,2	-1,5	-15,2
Transports	(v41692783)	106,0	106,0	110,4	0,0	-4,0
Transport privé	(v41692784)	102,9	102,4	108,3	0,5	-5,0
Achat et location à bail de véhicules de tourisme	(v41692786)	77,6	76,4	80,7	1,6	-3,8
Essence	(v41692789)	134,2	134,2	155,4	0,0	-13,6
Primes d'assurance de véhicule de tourisme 4	(v41692792)	145,1	145,1	134,1	0,0	8,2
Transport public	(v41692794)	121,1	123,1	121,4	-1,6	-0,2
Santé et soins personnels	(v41692799)	111,0	111,8	109.6	-0,7	1,3
Soins de santé	(v41692800)	117,9	117,7	114,2	0,2	3,2
Soins personnels	(v41692806)	106,2	107,7	106,7	-1,4	-0,5
•						
Loisirs, formation et lecture	(v41692809)	100,0	101,3	99,8	-1,3	0,2
Loisirs	(v41692810)	97,1	98,6	97,7	-1,5	-0,6
Formation et lecture	(v41692817)	117,3	117,1	110,9	0,2	5,8
Boissons alcoolisées et produits du tabac	(v41692819)	145,9	145,9	131,4	0,0	11,0
Boissons alcoolisées Boissons alcoolisées	(v41692820)	136,1	136,0	126,7	0,0 0,1	7,4
Produits du tabac et articles pour fumeurs	(v41692826)	155,6	155,6	135,3	0,1	15.0
r roduito da tabac et articies pour fullicuis	(V-1032020)	155,6	100,0	155,5	0,0	10,0

Note(s): Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives pour tableaux ».
* Territoires du Nord-Ouest

Tableau 10 Indice d'ensemble des prix à la consommation, provinces, Whitehorse, Yellowknife et Iqaluit ¹, non désaisonnalisé, données historiques

	Janv.	Févr.	Mars	Avr.	Mai	Juin	Juill.	Août	Sept.	Oct.	Nov.	Déc.	Moyenne annuelle ²
							2002=1	00					
Terre-Neuve-et-Labrador (v41691244) 2004 2005 2006 2007 2008 2009	109,6 111,9		106,6 108,7 110,8 112,9	111,1 113,6	107,5 110,6 111,4 114,5	107,6 110,4 111,9 115,4	107,9 110,5 111,6 116,3	108,0 110,9 111,1	109,6 109,7 111,1 116,2	105,9 108,2 108,9 111,2 115,1 114,6	108,3 109,1 111,6	109,3 111,8	104,8 107,6 109,5 111,1 114,3
Île-du-Prince-Édouard (v41691379) 2004 2005 2006 2007 2008 2009	106,5 110,3 111,5 114,2	110,8 111,9	107,6 110,4 113,3 115,8	108,6 112,1 113,7 116,7		108,9 112,3 114,1 119,5	109,0 112,5 114,0 120,0	109,3 112,8 113,8 119,3	111,8 111,6	106,7 111,5 110,7 114,1 118,6 117,7	110,7 111,1 114,3	110,0	105,8 109,1 111,6 113,6 117,5
Nouvelle-Écosse (v41691513) 2004 2005 2006 2007 2008 2009		106,4 109,0	107,1 109,6 111,9 114,5	107,6 111,0 112,5 115,5	107,8 111,2 113,1 117,1	105,6 107,7 111,0 113,0 117,8 116,5	108,1 111,3 113,0 117,8	108,8 111,4	110,4 110,6 112,9 117,6	110,1 112,6 116,4	109,1 110,4 113,5	109,3	105,3 108,2 110,4 112,5 115,9
Nouveau-Brunswick (v41691648) 2004 2005 2006 2007 2008 2009		105,9 108,7 109,6 111,7	106,8 109,1 110,7 112,1	110,0 111,2 112,8	107,0 110,1 111,6 113,9	105,3 106,9 110,0 112,1 114,5 114,5	107,5 109,7 112,1 114,9	114,3	109,2 108,8 112,0	111,4 113,4		105,6 108,3 109,1 111,9 111,2	104,9 107,4 109,2 111,3 113,2
Québec (v41691783) 2004 2005 2006 2007 2008 2009	105,3 108,1 108,8 111,0	108,0 109,6	106,4 108,4 110,4 111,7	106,4 109,1 110,6 112,4	106,5 109,3 111,1 113,6	106,8 109,1 110,7 114,1	107,0 109,2 110,6 114,1	107,4 109,2	108,5 108,4 110,5 114,0	108,4 110,5 113,0	107,5 108,6 110,8	107,4 108,7 111,1	104,5 106,9 108,7 110,4 112,7
Ontario (v41691919) 2004 2005 2006 2007 2008 2009	105,1 108,2 108,6 110,9	107,9 109,7	106,4 108,8 110,8 111,7	106,5 109,1 111,1 112,5	106,6 109,5 111,6 113,6	106,8 109,3 111,1 114,2	106,9 109,0 111,1 115,1		108,2 108,5 111,0 115,1	110,9 113,7	107,5 108,6 111,2	107,6 108,8	104,6 106,9 108,8 110,8 113,3
Manitoba (v41692055) 2004 2005 2006 2007 2008 2009	102,0 105,0 107,4 109,1 110,8 112,4	105,2 107,2 109,4	105,6 107,6 110,4 111,8	106,3 108,5 110,9 112,7	106,5 109,2 111,7 113,5	104,4 106,7 109,3 111,7 114,4 115,1	107,0 109,7 112,1 115,0	107,4 109,7	107,8 108,8 111,8 115,2	108,9 111,0 114,3	107,3 109,0 110,8	105,5 106,9 108,7 110,9 113,0	103,8 106,6 108,7 110,9 113,4
Saskatchewan (v41692191) 2004 2005 2006 2007 2008 2009	105,6 107,9 109,5 113,0	107,9	106,4 108,2 111,0 114,5	107,1 109,2 111,8 115,4	106,5 109,6 112,6 116,2		107,1 109,8 113,3 116,9	107,4	108,0 109,3 113,4 117,3	113,0 116,9	106,1 107,4 108,8 113,1 116,7	105,8 107,3 108,9 112,9 115,8	104,6 106,9 109,1 112,2 115,9

Tableau 10 - suite Indice d'ensemble des prix à la consommation, provinces, Whitehorse, Yellowknife et Iqaluit 1, non désaisonnalisé, données historiques

	Janv.	Févr.	Mars	Avr.	Mai	Juin	Juill.	Août	Sept.	Oct.	Nov.	Déc.	Moyenne annuelle ²
							2002=1	00					
Alberta (v41692327) 2004 2005 2006 2007 2008 2009	106,1 110,4 114,7 118,8	,	106,9 110,3 116,4 119,8	121,3	107,4 112,2 117,8 122,2		108,7 113,4 119,1 123,3	113,9 119,3	110,0 114,1 119,4 122,8		106,7 109,6 113,7 119,1 121,6	109,0 114,2 118,9	105,9 108,1 112,3 117,9 121,6
Colombie-Britannique (v41692462) 2004 2005 2006 2007 2008 2009	102,5 104,8 106,6 109,0 109,9 111,4		105,3 107,2 109,5 110,8	103,9 106,0 107,8 109,9 111,8 112,1	106,3 108,7 110,5 112,8		106,6 108,8 110,5 114,2	110,4 114,0		112,8		106,7 108,8 110,1	104,2 106,3 108,1 110,0 112,3
Whitehorse, Yukon (v41692598) 2004 2005 2006 2007 2008 2009			103,9 105,9 108,0 111,0		104,9 107,5 109,5 113,6	103,6 105,3 107,9 109,7 114,6 114,9	115,3	105,7 107,7 110,5 115,4	107,2	114,9	104,6 107,1 106,3 110,7 114,6	110,6	103,0 105,3 106,8 109,5 113,4
Yellowknife, Territoires du Nord-Ouest (v41692722) 2004 2005 2006 2007 2008 2009	108,9 111,3	102,8 104,8 107,3 109,1 112,3 114,5	104,9 107,0 109,8 113,3	105,2 107,9 110,4 114,9		104,3 106,4 107,7 111,6 116,6 116,9		106,3 108,0 111,1 116,9	107,0		104,7 107,8 107,6 110,9 116,1	107,8 108,4 111,9	103,8 106,2 107,7 110,8 115,2
Iqaluit, Nunavut (Déc. 2002=100) (v41713432) 2004 2005 2006 2007 2008 2009	100,0 102,0 103,5 106,4 108,2 111,8	101,7 103,7 106,5	101,8 103,7 106,7 108,2	100,8 102,1 104,5 107,7 109,0 113,5	102,8 104,8 108,0 109,8	103,0 105,1 108,0 110,5	101,8 103,0 104,8 108,9 111,6 113,3	104,4 108,9 112,2	103,8 105,0 109,1	103,3 104,2 108,1 111,1	101,8 103,8 105,2 108,2 111,9	103,6 105,7 108,7	101,2 102,9 104,6 107,9 110,4

Tableau 11 L'Indice des prix à la consommation et certains sous-groupes, par centre urbain 1,2, non désaisonnalisé

	Numéros de vecteur		Indices		Taux de vari octobre 2009	
	CANSIM	Octobre 2009	Septembre 2009	Octobre 2008	Septembre 2009	Octobre 2008
	_		:	2002=100		
St. John's, Terre-Neuve-et-Labrador	(44C0004C)	444.0	445.0	444.0	0.4	0.4
Ensemble Logement	(v41692846) (v41692847)	114,8 126,1	115,3 126,3	114,9 128,0	-0,4 -0,2	-0,1 -1,5
Logement loué	(v41692848)	109,9	108,9	106,1	0,9	3,6
Logement en propriété	(v41692849)	127,9	128,0	125,2	-0,1	2,2
Eau, combustible et électricité	(v41692850)	133,9	135,5	153,6	-1,2	-12,8
Ensemble (1992=100)	(v41713405)	134,7	135,3	134,9	-0,4	-0,1
Charlottetown et Summerside, Île-du-Prince-Édouard	(44000050)	44= 4	440.0	440.0	• •	
Ensemble	(v41692852) (v41692853)	117,4 121,3	118,3 122,3	118,2 127,5	-0,8 -0,8	-0,7 -4,9
Logement loué	(v41692854)	111,3	110,9	107,4	-0,6 0,5	-4,9 3,7
Logement en propriété	(v41692855)	115,1	114,9	115,7	0,2	-0,5
Eau, combustible et électricité	(v41692856)	154,0	160,0	188,0	-3,8	-18,1
Ensemble (1992=100)	(v41713407)	137,6	138,6	138,5	-0,7	-0,6
Halifax, Nouvelle-Écosse						
Ensemble	(v41692858)	115,4	116,3	115,8	-0,8	-0,3
Logement Louis	(v41692859)	121,0	121,8	123,6	-0,7	-2,1
Logement loué Logement en propriété	(v41692860) (v41692861)	107,9 123,0	107,7 122,1	106,6 122,2	0,2 0,7	1,2 0,7
Eau, combustible et électricité	(v41692862)	131,5	139,1	150,8	-5,5	-12,8
Ensemble (1992=100)	(v41713409)	137,4	138,4	137,9	-0,7	-0,4
Saint John, Nouveau-Brunswick						
Ensemble	(v41692864)	114,4	114,3	113,5	0,1	0,8
Logement	(v41692865)	123,8	122,3	122,9	1,2	0,7
Logement loué Logement en propriété	(v41692866)	111,0 121,9	110,8	107,7 118,7	0,2 2,2	3,1 2,7
Eau, combustible et électricité	(v41692867) (v41692868)	141,4	119,3 141,4	148,0	0,0	-4,5
Ensemble (1992=100)	(v41713411)	135,2	135,1	134,1	0,1	0,8
Québec, Québec						
Ensemble	(v41692870)	113,5	113,6	112,7	-0,1	0,7
Logement	(v41692871)	120,5	120,3	118,9	0,2	1,3
Logement loué Logement en propriété	(v41692872) (v41692873)	111,7 125,4	111,6 124,9	109,4 123,1	0,1 0,4	2,1 1,9
Eau, combustible et électricité	(v41692874)	118,5	118,4	121,5	0,1	-2,5
Ensemble (1992=100)	(v41713413)	131,9	132,0	130,9	-0,1	0,8
Montréal, Québec						
Ensemble	(v41692876)	113,7	113,8	112,9	-0,1	0,7
Logement	(v41692877)	119,6	119,5	119,7	0,1	-0,1
Logement loué Logement en propriété	(v41692878) (v41692879)	109,9 125,4	109,7 125,3	108,7 124,8	0,2 0,1	1,1 0,5
Eau, combustible et électricité	(v41692880)	118,6	118,6	124,8	0,0	-4,9
Ensemble (1992=100)	(v41713414)	131,5	131,7	130,6	-0,2	0,7
Ottawa-Gatineau, partie ontarienne, Ontario/Québec ³						
Ensemble	(v41692882)	114,1	113,9	113,6	0,2	0,4
Logement	(v41692883)	120,7	120,1	121,9	0,5	-1,0
Logement loué	(v41692884)	107,9	107,5	106,0	0,4	1,8
Logement en propriété Eau. combustible et électricité	(v41692885) (v41692886)	126,4 127,0	125,0 129,0	124,3 146,3	1,1 -1,6	1,7 -13,2
Ensemble (1992=100)	(v41713416)	139,0	138,8	138,4	0,1	0,4
Toronto, Ontario						
Ensemble	(v41692888)	114,0	113,7	113,7	0,3	0,3
Logement	(v41692889)	117,2	116,3	119,0	0,8	-1,5
Logement loué	(v41692890)	108,8	108,5	107,2	0,3	1,5
Logement en propriété Eau, combustible et électricité	(v41692891) (v41692892)	121,9 116,7	120,0 119,1	120,5 140,7	1,6 -2,0	1,2 -17,1
Ensemble (1992=100)	(v41713417)	137,4	137,0	137,0	0,3	0,3
	(**************************************	,-	,5	, .	0,0	0,0

Tableau 11 - suite L'Indice des prix à la consommation et certains sous-groupes, par centre urbain 1,2, non désaisonnalisé

	Numéros de vecteur		Indices		Taux de vari octobre 2009	
	CANSIM —	Octobre 2009	Septembre 2009	Octobre 2008	Septembre 2009	Octobre 2008
	_			2002=100		
Thunder Bay, Ontario Ensemble	(v41692894)	110,2	110,4	110,9	-0,2	-0,6
Logement	(v41692894) (v41692895)	103,0	103,5	109,1	-0,2 -0,5	- 0,6 -5,6
Logement loué	(v41692896)	103,9	103,5	103,1	0,4	0,8
Logement en propriété	(v41692897)	104,0	102,8	103,6	1,2	0,4
Eau, combustible et électricité	(v41692898)	112,5	118,5	144,2	-5,1	-22,0
Ensemble (1992=100)	(v41713418)	131,5	131,6	132,3	-0,1	-0,6
Winnipeg, Manitoba						
Ensemble	(v41692900)	114,2	114,3	114,2	-0,1	0,0
Logement	(v41692901)	121,1	121,5	121,8	-0,3	-0,6
Logement loué Logement en propriété	(v41692902) (v41692903)	115,2 124,2	114,8 125,0	112,2 124,0	0,3 -0,6	2,7 0,2
Eau, combustible et électricité	(v41692904)	116,5	116,5	124,2	0,0	-6,2
Ensemble (1992=100)	(v41713420)	140,8	141,0	140,7	-0,1	0,1
Regina, Saskatchewan						
Ensemble	(v41692906)	117,4	117,6	116,6	-0,2	0,7
Logement	(v41692907)	138,4	138,8	136,2	-0,3	1,6
Logement loué	(v41692908)	119,8	119,0	113,8	0,7	5,3
Logement en propriété	(v41692909)	150,9	151,7	146,8	-0,5	2,8
Eau, combustible et électricité Ensemble (1992=100)	(v41692910) (v41713422)	122,7 146,3	122,8 146,5	127,5 145,2	-0,1 -0,1	-3,8 0,8
	(**1110422)	140,0	140,0	140,2	٠, .	0,0
Saskatoon, Saskatchewan Ensemble	(v41692912)	118,3	118,5	118,0	-0,2	0,3
Logement	(v41692913)	140,7	141,3	141,3	-0,2	-0,4
Logement loué	(v41692914)	128,0	127,0	120,5	0,8	6,2
Logement en propriété	(v41692915)	147,1	148,5	148,9	-0,9	-1,2
Eau, combustible et électricité	(v41692916)	132,5	132,5	137,0	0,0	-3,3
Ensemble (1992=100)	(v41713423)	145,6	145,9	145,2	-0,2	0,3
Edmonton, Alberta						
Ensemble	(v41692918)	121,8	121,7	121,3	0,1	0,4
Logement Logement loué	(v41692919) (v41692920)	146,3 128,4	146,2 128,4	149,0 125,7	0,1 0,0	-1,8 2,1
Logement en propriété	(v41692920) (v41692921)	148,7	148,2	150,4	0,0	-1,1
Eau, combustible et électricité	(v41692922)	154,8	155,8	169,9	-0,6	-8,9
Ensemble (1992=100)	(v41713425)	148,5	148,3	147,8	0,1	0,5
Calgary, Alberta						
Ensemble	(v41692924)	121,9	121,6	121,8	0,2	0,1
Logement	(v41692925)	144,1	143,6	148,6	0,3	-3,0
Logement loué	(v41692926)	119,2	119,3	118,0	-0,1	1,0
Logement en propriété	(v41692927)	160,0	159,3	161,4	0,4	-0,9
Eau, combustible et électricité Ensemble (1992=100)	(v41692928) (v41713426)	111,8 153,3	111,6 153,0	134,3 153,2	0,2 0,2	-16,8 0,1
Vancouver, Colombie-Britannique	,	/ -			-,	-,
Ensemble	(v41692930)	112,7	113,5	113,4	-0,7	-0,6
Logement	(v41692931)	113,4	113,0	116,5	0,4	-2,7
Logement loué	(v41692932)	108,8	108,6	107,1	0,2	1,6
Logement en propriété	(v41692933)	116,0	114,8	120,4	1,0	-3,7
Eau, combustible et électricité	(v41692934)	110,0	114,1	117,3	-3,6	-6,2
Ensemble (1992=100)	(v41713428)	133,8	134,7	134,5	-0,7	-0,5
Victoria, Colombie-Britannique Ensemble	(1/44602026)	444 7	442.2	112.2	0.4	0.5
Logement	(v41692936) (v41692937)	111,7 110,5	112,2 110,0	112,3 113,9	-0,4 0,5	-0,5 -3,0
Logement loué	(v41692937) (v41692938)	109,5	108,9	107,4	0,6	2,0
Logement en propriété	(v41692939)	107,5	107,0	113,6	0,5	-5,4
Eau, combustible et électricité	(v41692940)	130,3	130,7	131,6	-0,3	-1,0
Ensemble (1992=100)	(v41713429)	131,1	131,7	131,9	-0,5	-0,6

Tableau 12 L'Indice d'ensemble des prix à la consommation par centre urbain ^{1,2}, non désaisonnalisé, données historiques

	Janv.	Févr.	Mars	Avr.	Mai	Juin	Juill.	Août	Sept.	Oct.	Nov.	Déc.	Moyenne annuelle ³
							2002=1	00					
St. John's, Terre-Neuve-et-Labrador (v41692846) 2004 2005 2006 2007 2008 2009	103,1 105,4 108,0 109,2 111,6 113,0	102,9 105,9 108,0 109,5 112,1 113,6	103,3 106,3 108,2 110,3 112,5 113,7	103,6 107,1 109,2 110,6 113,2 114,2	104,6 107,2 110,1 110,9 114,0 115,3	104,9 107,3 109,9 111,3 114,8 115,8	105,5 107,6 110,0 111,1 115,8 115,3	105,2 107,7 110,4 110,7 115,3 115,1	105,3 109,2 109,3 110,7 115,8 115,3	105,7 107,8 108,5 111,0 114,9 114,8	105,9 107,9 108,7 111,3 114,2	105,6 107,6 108,8 111,5 113,3	104,6 107,3 109,1 110,7 114,0
Charlottetown et Summerside, Île-du-Prince-Édouard (v41692852)	400.0	400.0		404.0	40= 0	40	40==	40==	400.0	400.0	40= 0	400.0	
2004 2005 2006 2007 2008 2009	103,2 106,1 109,7 111,0 113,8 114,0	103,8 106,3 110,2 111,5 114,2 115,6	104,4 107,1 109,9 112,8 115,3 115,5	104,9 108,0 111,4 113,1 116,2 116,3	105,2 108,4 112,0 113,6 118,3 117,4	105,7 108,3 111,7 113,5 118,8 118,2	105,5 108,4 111,8 113,4 119,2 118,2	105,5 108,7 112,1 113,3 118,6 118,0	106,0 110,9 111,1 113,7 119,6 118,3	106,2 110,7 110,4 113,8 118,2 117,4	107,6 110,0 110,7 114,0 116,6	106,9 109,3 111,1 114,3 114,5	105,4 108,5 111,0 113,2 116,9
Halifax, Nouvelle-Écosse (v41692858) 2004 2005 2006 2007 2008 2009	103,1 105,7 108,6 109,7 112,9 113,1	103,5 105,9 108,3 110,6 113,4 113,9	104,2 106,6 108,9 111,4 113,9 114,1	104,2 107,0 110,2 111,9 114,8 114,7	105,0 107,2 110,5 112,5 116,2 115,3	105,3 107,1 110,3 112,5 116,9 116,0	105,5 107,4 110,5 112,4 116,9 116,1	105,5 108,2 110,7 112,2 116,9 116,2	105,6 109,6 110,0 112,6 116,8 116,3	105,9 109,1 109,7 112,3 115,8 115,4	106,4 108,5 110,0 113,1 114,5	106,0 108,6 109,7 113,1 113,0	105,0 107,6 109,8 112,0 115,2
Saint John, Nouveau-Brunswick (v41692864) 2004 2005 2006 2007 2008 2009	103,4 105,5 108,8 109,2 111,7 111,4	103,9 105,8 108,7 109,6 111,6 112,1	104,2 106,8 109,2 110,6 112,2 112,5	104,1 107,1 110,1 111,2 112,7 112,7	105,1 107,0 110,1 111,4 114,0 113,9	105,2 106,9 110,0 112,1 114,5 114,6	105,2 107,5 109,8 112,1 115,0 114,5	105,1 108,0 110,0 111,4 114,4 114,2	105,1 109,2 108,9 112,0 114,6 114,3	105,5 108,4 107,9 111,4 113,5 114,4	106,0 108,2 108,4 111,9 112,7	105,6 108,3 109,0 111,9 111,2	104,9 107,4 109,2 111,2 113,2
Québec, Québec (v41692870) 2004 2005 2006 2007 2008 2009	103,3 105,3 108,2 108,5 110,6 111,2	103,7 105,6 108,0 109,2 111,1 112,0	103,9 106,4 108,4 110,1 111,3 112,4	103,8 106,3 109,1 110,3 112,0 112,5	104,9 106,5 109,3 110,7 113,2 113,6	104,9 106,9 109,1 110,4 113,7 114,2	104,7 107,0 109,2 110,4 113,7 113,7	104,6 107,4 109,2 109,8 113,1 113,8	104,8 108,5 108,4 110,2 113,6 113,6	105,3 107,7 108,2 110,2 112,7 113,5	105,5 107,5 108,4 110,5 112,1	105,1 107,4 108,4 110,8 111,3	104,5 106,9 108,7 110,1 112,4
Montréal, Québec (v41692876) 2004 2005 2006 2007 2008 2009	103,1 105,1 107,9 108,7 110,8 111,7	103,5 105,4 107,9 109,5 111,3 112,4	103,7 106,2 108,2 110,3 111,5 112,7	103,7 106,2 108,9 110,5 112,2 112,9	104,6 106,4 109,0 110,8 113,4 113,9	104,6 106,7 108,8 110,5 113,8 114,3	104,4 106,8 108,9 110,5 113,9 113,8	104,4 107,3 108,9 110,0 113,3 114,0	104,7 108,2 108,4 110,4 113,8 113,8	105,3 107,5 108,6 110,4 112,9 113,7	105,3 107,5 108,7 110,7 112,4	105,1 107,3 108,6 111,0 111,8	104,4 106,7 108,6 110,3 112,6
Ottawa-Gatineau, partie ontarienne, Ontario/Québec (v41692882) ⁴ 2004	103,2	103,4	103,8	104,0	105,0	104,7	104,8	104,6	104,6	105,0	105,3	105,2	104,5
2005 2006 2007 2008 2009	105,0 108,1 108,5 110,4	105,7 107,8 109,6 111,0	106,4 108,6 110,7 111,3	106,4 109,0 111,1 112,1	106,5 109,4 111,5	106,6 109,2 111,1 114,0	106,8 108,9 111,1 115,0	107,5 109,0 110,9 114,8	108,3 108,3 110,9 115,0	107,7 108,2 110,7 113,6	107,5 108,5 110,9	107,6 108,6 110,8	106,8 108,6 110,7 113,1
Toronto, Ontario (v41692888) 2004 2005 2006 2007 2008 2009	105,0 107,9 108,2 110,7	105,6 107,6 109,3 111,3	106,4 108,5 110,3 111,5	106,3 108,7 110,8 112,2	105,1 106,5 109,0 111,2 113,3 113,9	106,5 108,9 110,7 113,8	106,6 108,5 110,7 114,9	107,2 108,5 110,6 114,7	107,7 108,1 110,8 114,9	107,4 108,0 110,7 113,7	105,2 107,2 108,3 111,0 113,5	107,4 108,5 111,1	104,7 106,7 108,4 110,5 113,1

Tableau 12 - suite L'Indice d'ensemble des prix à la consommation par centre urbain 1,2, non désaisonnalisé, données historiques

	Janv.	Févr.	Mars	Avr.	Mai	Juin	Juill.	Août	Sept.	Oct.	Nov.	Déc.	Moyenne annuelle ³
							2002=1	00					
Thunder Bay, Ontario (v41692894) 2004 2005 2006 2007 2008 2009	102,5 103,9 106,6 106,2 107,9 109,5	102,7 104,4 106,2 107,3 108,4 110,3	103,0 105,1 107,1 108,3 108,7 110,8	103,4 105,2 107,4 108,4 109,7 110,4	104,2 105,2 107,8 108,8 110,7 111,0	103,9 105,3 107,6 108,3 111,2 111,2	104,0 105,3 107,2 108,6 112,1 110,3	103,7 105,9 107,2 108,3 111,9 110,2	103,8 106,6 106,6 108,3 112,2 110,4	104,1 106,2 106,4 107,9 110,9 110,2	104,4 105,9 106,6 108,2 110,8	104,2 106,0 106,6 108,1 110,1	103,7 105,4 106,9 108,1 110,4
Winnipeg, Manitoba (v41692900) 2004 2005 2006 2007 2008 2009	102,0 104,9 107,2 109,0 110,7 112,3	101,9 105,1 107,0 109,4 111,1 113,0	102,3 105,5 107,5 110,3 111,7 112,9	102,7 106,1 108,3 110,8 112,6 113,5	104,0 106,4 109,0 111,4 113,4 114,2	104,3 106,6 109,1 111,3 114,2 114,9	104,2 106,8 109,5 111,9 114,8 114,8	104,3 107,2 109,5 111,1 114,9 114,3	104,0 107,7 108,6 111,6 115,0 114,3	104,4 107,3 108,9 110,9 114,2 114,2	105,1 107,1 109,0 110,7 113,6	105,4 106,7 108,6 110,7 112,9	103,7 106,5 108,5 110,8 113,3
Regina, Saskatchewan (v41692906) 2004 2005 2006 2007 2008 2009	102,8 105,4 107,7 109,3 112,3 115,6	102,9 105,7 107,8 109,7 112,7 116,4	103,2 106,3 108,1 111,0 113,6 116,6	103,9 106,9 108,9 111,5 114,4 116,2	105,0 106,5 109,3 112,0 115,4 117,1	105,1 106,7 109,3 112,3 116,2 118,3	105,3 107,1 109,5 112,5 116,3 118,0	104,8 107,4 110,1 112,2 116,4 118,0	105,0 107,8 109,1 112,7 116,9 117,6	105,4 107,3 109,0 112,3 116,6 117,4	105,9 107,2 108,6 112,4 116,4	105,7 107,1 108,8 112,2 115,6	104,6 106,8 108,9 111,7 115,2
Saskatoon, Saskatchewan (v41692912) 2004 2005 2006 2007 2008 2009	102,6 105,4 107,9 109,5 114,2 116,9	102,7 105,6 107,8 109,9 115,0 117,8	102,8 106,2 108,1 110,7 116,0 117,8	103,6 106,9 109,2 111,9 116,9 117,4	104,6 106,3 109,6 112,4 117,6 118,1	104,6 106,6 109,5 113,5 118,3 119,1	104,8 106,8 109,8 114,1 118,1 119,0	104,5 107,2 110,4 114,1 118,1 118,9	104,6 107,7 109,3 114,4 118,3 118,5	105,3 107,3 109,1 114,1 118,0 118,3	105,9 107,2 108,7 114,3 117,8	105,6 107,1 108,7 114,0 116,9	104,3 106,7 109,0 112,7 117,1
Edmonton, Alberta (v41692918) 2004 2005 2006 2007 2008 2009	105,0 106,7 110,6 113,9 118,5 120,2	105,0 106,7 110,1 114,2 118,7 121,5	105,2 107,5 110,6 115,7 119,5 120,9	105,6 108,0 111,4 117,0 121,2 120,5	106,5 107,9 112,1 117,1 121,9 121,6	107,6 108,1 111,6 118,6 123,7 122,2	107,0 109,2 112,8 118,8 123,6 121,8	106,8 109,1 113,0 119,1 123,6 122,1	107,0 110,6 113,2 119,1 122,3 121,7	106,5 110,2 112,2 118,3 121,3 121,8	107,2 110,1 113,0 118,8 121,4	107,0 109,4 113,5 118,6 121,0	106,4 108,6 112,0 117,4 121,4
Calgary, Alberta (v41692924) 2004 2005 2006 2007 2008 2009	104,1 105,3 109,9 115,0 118,9 120,7	104,1 105,5 108,9 115,6 119,1 121,9	104,4 106,0 109,5 116,7 120,0 121,3	104,6 106,9 110,9 117,6 121,2 120,8	105,5 106,8 112,0 117,6 122,3 121,5	106,4 107,3 111,7 118,6 123,9 122,1	105,8 108,0 113,6 119,1 123,0 121,6	105,6 108,0 114,4 119,3 124,4 122,1	105,6 109,1 114,7 119,3 123,1 121,6	105,4 108,9 113,5 118,7 121,8 121,9	106,1 108,8 114,2 119,1 122,0	105,8 108,5 114,7 119,0 121,8	105,3 107,4 112,3 118,0 121,8
Vancouver, Colombie-Britannique (v41692930) 2004 2005 2006 2007 2008 2009	102,2 104,8 106,2 109,0 110,2 112,0	102,7 104,9 106,3 109,3 110,7 112,5	103,0 105,2 106,9 109,6 111,2 112,6	103,7 105,7 107,5 110,0 112,1 112,6	104,5 106,0 108,4 110,6 113,2 113,3	104,6 106,1 108,4 110,5 113,9 113,3	104,5 106,5 108,5 110,7 114,7 112,9	104,5 106,5 108,7 110,6 114,5 113,6	104,6 106,8 108,4 110,7 114,6 113,5	104,7 106,7 108,4 110,4 113,4 112,7	104,7 106,6 108,9 110,4 112,9	104,7 106,3 109,1 110,5 111,9	104,0 106,0 108,0 110,2 112,8
Victoria, Colombie-Britannique (v41692936) 2004 2005 2006 2007 2008 2009	102,7 105,3 107,2 109,1 109,4 111,0	103,1 105,5 107,3 109,3 109,8 111,4	103,3 105,9 107,6 109,7 110,4 111,6	104,1 106,5 108,4 109,9 111,4 111,9	105,0 106,8 109,2 110,2 112,3 112,6	105,2 106,9 109,0 109,9 113,0 112,5	105,0 107,2 109,2 110,1 113,3 112,1	105,0 107,3 109,3 110,0 113,2 112,3	105,2 108,0 108,8 110,1 113,3 112,2	105,2 107,9 108,6 109,5 112,3 111,7	105,5 107,8 108,9 109,6 111,9	105,3 107,4 109,0 109,7 111,0	104,6 106,9 108,5 109,8 111,8

Note(s): L'indice d'ensemble pour Whitehorse et Yellowknife est disponible dans le tableau 10. Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives pour tableaux ».

Tableau 13 Prix de détail moyens, essence et mazout, par centre urbain

	St-John's, TNL.	Charlottetown et Summerside, ÎPÉ.	Halifax, NÉ.	Saint John, NB.	Québec, Qc	Montréal, Qc	Ottawa-Gatineau, partie ontarienne, Ont./Qc	Toronto, Ont.	Thunder Bay, Ont.	Winnipeg Man
					cents ;	oar litre				
ssence ordinaire sans plomb aux stations avec service complet										
ctobre 2008	130,0	113,8	118,7	115,0	117,0	116,4	107,1	107,1	121,3	118,
ovembre 2008	103,7	91,2	93,1	90,4	91,1	91,8	84,0	83,9	99,8	93,0
écembre 2008	91,7	77,4	80,3	77,8	80,2	82,0	75,2	75,8	89,6	80,
anvier 2009	87,5	78,4	80,0	76,2	84,7	86,4	77,7	80,2	86,1	80,9
évrier 2009	94,3	87,4	89,4	84,7	90,0	91,3	82,7	82,5	91,6	86,
ars 2009	95,0	87,0	88,8	84,5	90,2	92,0	83,3	85,5	88,2	86,
vril 2009 ai 2009	98,2 103,1	89,7 95,0	93,1 99,0	87,8 93,7	90,3 97,6	92,7 101.5	84,8 92,1	85,9 95,5	90,8 99,5	89,2 93,4
ai 2009 iin 2009	111,1	106,2	108,6	102,3	107,4	107,8	97,8	100,2	108,1	102,
illet 2009	112,9	102,0	103,8	99,7	102,2	102,6	92,4	94,8	108,2	100,
oût 2009	110,5	104,6	106,7	101,1	105,5	106,7	96,5	99,4	107,5	99,
eptembre 2009	112,1	103,0	105,3	100,0	102,8	105,2	94,6	96,2	106,3	100,
ctobre 2009	106,0	98,9	101,6	95,8	99,8	102,5	94,5	96,7	101,1	95
ssence ordinaire sans plomb aux stations libre-service										
ctobre 2008	125,0	112,0	115,1	112,9	117,2	111,0	102,2	105,9	118,8	116
ovembre 2008	98,7	87,6	89,9	88,4	91,0	87,3	78,8	82,7	96,1	91,
écembre 2008	86,8	73,7	77,7	75,0	79,7	79,1	69,5	74,2	86,8	79
nvier 2009	86,0	74,7	77,8	74,0	83,3	84,4	74,2	78,9	84,2	82
evrier 2009	92,4	84,4	86,5	82,2	90,2	88,7	76,8	81,6	89,2	86
ars 2009	93,1	83,3	86,3	82,1	90,0	90,6	80,8	84,7	87,1	86
/ril 2009	95,4	86,3	89,6	85,1	90,2	89,0	80,9	85,2	88,2	89
ai 2009	101,8 109,0	91,8 103,0	96,5 105,3	90,9 99,9	98,8 106,5	101,0	89,3 94,4	94,4 98,8	98,2 107,4	94 102
iin 2009 iillet 2009	109,0	99,0	105,5	97,1	100,3	105,3 100,1	89,5	93,9	107,4	99
oût 2009	108,1	101,4	101,0	98,5	102,5	100,1	93,7	98,3	106,8	99
eptembre 2009	108,9	99,8	101,9	97,2	102,8	103,1	90,5	95,3	104,7	100
ctobre 2009	103,8	95,9	98,5	93,1	99,7	100,5	91,6	95,6	98,9	95
ssence super sans plomb aux stations avec										
service complet	105.5	100.0	105.0	101.0	1010	100.0	400.0	110.0	400 E	100
ctobre 2008 ovembre 2008	135,5 109,2	122,3 98,5	125,3 101,0	121,8 97,6	124,3 98,4	123,6 101,1	122,9 102,9	119,8 96,5	132,5 109,6	129, 104.
écembre 2008	97,2	96,5 84,7	88,4	84,7	96,4 87,7	91,5	92,2	88,4	99,2	91.
anvier 2009	95.0	85,5	87,5	83,1	92,3	95,4	94,1	92,6	96,5	91
evrier 2009	100,3	95,0	96,3	91,5	97,8	100,1	95,2	94,7	101,8	97
ars 2009	101,8	94,2	96,1	91,5	97,8	100,6	93,7	97,9	98,8	96
ril 2009	103,7	96,9	101,5	94,6	98,0	99,9	95,5	98,7	102,1	99
ai 2009	108,9	102,3	106,4	100,3	105,2	109,2	103,7	108,2	110,5	104
in 2009	117,1	113,4	116,1	109,3	115,0	115,7	108,0	112,9	119,8	113
illet 2009	118,3	109,2	112,0	106,5	109,7	110,4	103,5	108,0	119,4	111
oût 2009	116,6	111,0	114,3	107,7	112,4	114,2	108,0	111,7	118,7	110
eptembre 2009 ctobre 2009	117,1 111,8	110,3 106,2	111,6 108,5	106,6 102,7	110,4 107,4	113,8 110,7	105,8 105,7	108,9 109,5	117,7 112,6	111 106
ssence super sans plomb aux stations libre-service										
ctobre 2008	131,0	118,9	122,1	119,6	124,8	119,3	114,3	117,6	129,9	127
ovembre 2008	104,3	94,6	98,0	94,3	98,7	95,2	90,9	94,8	107,2	102
ecembre 2008	92,8	80,4	85,8	81,5	87,3	87,3	81,4	86,5	98,5	89
nvier 2009 evrier 2009	92,0 98,4	82,0 91,7	85,6 93,6	80,6 88,6	90,8 97,9	92,9 97,0	85,6 88,8	91,5 93,6	95,3 100,1	93 96
ars 2009	99,1	90,5	94,3	89,3	98,2	98,9	93,0	93,0	98,7	97
ril 2009	101,4	93,6	97,6	92,2	98,0	97,2	93,1	98,0	99,5	99
ai 2009	107,7	99,0	104,3	98,1	106,4	109,1	102,0	106,9	109,5	105
in 2009	115,0	110,3	113,0	107,2	114,0	113,5	106,7	111,2	118,8	113
illet 2009	116,0	106,3	109,4	104,4	109,8	108,4	102,0	106,9	118,3	110
ût 2009	114,3	108,7	110,9	106,0	112,9	112,4	106,0	111,2	117,7	109
eptembre 2009 etobre 2009	114,6 109,5	107,0 103,1	109,3 105,9	104,5 100,3	110,5 107,1	111,3 108,6	103,6 104,3	108,1 108,6	116,1 111,1	110 107
zout de chauffage domestique		,	-	-	•	•	,-		•	
tobre 2008	110,8	103,2	109,1	117,3	107,4	111,2	111,6	113,7	127,7	121
ovembre 2008	96,9	91,3	89,7	98,7	93,5	93,1	99,7	99,0	116,8	114
ecembre 2008	84,5	76,8	83,0	84,5	85,2	83,4	88,5	87,7	99,8	95
nvier 2009	77,6	73,7	77,3	86,8	83,1	81,2	85,0	85,2	88,5	91
vrier 2009	75,6	71,5	71,8	77,4	79,3	77,3	80,8	80,2	84,3	84
ars 2009	67,6	65,5	68,0 74.6	72,6	73,3	74,4 75.0	75,4	75,4	80,4	75
ril 2009 ai 2009	71,0 68,7	68,6 66,5	74,6 71,1	78,3 73,0	77,8 73,5	75,0 71,7	80,3 75,7	80,5 80,3	81,5 80,1	79 79
n 2009	68,7	66,5	71,1	73,0	73,5	71,7	75,7 75,7	80,3	80,1	7:
illet 2009	68,7	66,5	71,1	73,0	73,5	71,7	75,7 75,7	80,3	80,0	7
ût 2009	68,7	66,5	71,1	73,0	73,5	71,7	75,7	80,3	80,0	75
eptembre 2009	80,5	78,1	77,2	82,7	77,5	75,1	77,8	82,9	84,9	88
ctobre 2009	76,3	72,7	73,9	82,6	78,6	74,4	80,1	80,4	86,2	85

Tableau 13 – suite Prix de détail moyens, essence et mazout, par centre urbain

	Regina, Sask.	Saskatoon, Sask.	Edmonton, Alb.	Calgary, Alb.	Vancouver, CB.	Victoria, CB.	Whitehorse, Yn	Yellowknife, TNO.
				cei	nts par litre			
Essence ordinaire sans plomb aux stations avec								
service complet								
Octobre 2008	118,7	116,2	111,2	110,8	123,5	125,0	134,9	143,1
Novembre 2008	92,4	92,1	86,2	86,5	99,5	99,7	109,4	118,4
Décembre 2008 Janvier 2009	79,1 85,4	80,6 84,8	73,1 77,0	72,7	87,8 95,3	85,7	92,8	107,6
Février 2009	90,8	89,8	77,0 82,1	76,9 82,9	95,3 97,7	93,7 97,2	87,3 94,6	98,9 103,2
Mars 2009	91,0	90,6	83,8	83,3	102,0	97,2	98,7	104,4
Avril 2009	93,4	95,0	85,1	84,5	103,3	99,9	99,3	106,9
Mai 2009	97,7	96,3	90,6	89,4	107,4	105,7	100,3	109,9
Juin 2009	106,4	107,2	95,7	97,5	114,0	108,5	106,4	120,7
Juillet 2009	102,1	101,9	92,4	93,5	111,9	107,2	108,4	123,7
Août 2009	102,7	102,6	95,8	95,1	112,8	106,4	106,5	121,2
Septembre 2009	101,1	101,1	92,9	94,5	115,4	109,1	106,2	120,2
Octobre 2009 Essence ordinaire sans plomb aux stations	96,6	96,5	90,1	90,8	107,5	102,1	106,2	120,2
libre-service								
Octobre 2008	118,3	116,9	107,8	110,3	119,8	123,1	130,5	134,5
Novembre 2008	91,3	91,9	83,0	86,0	96,6	98,9	105,1	115,7
Décembre 2008 Janvier 2009	79,1	81,3 86,5	71,0 76,0	73,0 76.7	84,3 91,9	84,4	91,0 85.2	99,0 97,6
Février 2009	86,7 89,7	86,5 91,0	76,0 80,6	76,7 83,2	91,9 95,0	91,7 96,3	85,2 90,5	97,6 101,5
Mars 2009	90,9	91,0	82,1	83,2 83,6	95,0 98,7	96,3 96,4	90,5 98,8	101,5
Avril 2009	93,9	94,0	82,3	84,7	100,0	98,5	98,5	104,5
Mai 2009	97,5	97,9	87,9	89,8	104,0	105,0	98,8	107,0
Juin 2009	107,1	106,7	93,3	98,3	110,9	107,2	105,5	118,7
Juillet 2009	102,5	102,9	89,6	92,5	108,1	105,2	106,3	119,2
Août 2009	103,9	103,3	93,0	94,8	109,4	105,7	103,0	117,4
Septembre 2009	100,7	100,8	90,8	93,3	112,1	108,1	100,8	117,4
Octobre 2009	96,7	96,5	88,2	89,9	104,0	101,1	101,5	117,3
Essence super sans plomb aux stations avec service complet								
Octobre 2008	128,6	126,3	121,7	121,3	135,9	136,7	142,5	152,3
Novembre 2008	103,1	102,5	95,7	97,4	111,7	111,7	124,2	142,4
Décembre 2008	89,7	90,8	83,7	83,6	99,7	98,2	102,4	124,6
Janvier 2009	96,1	95,3	87,3	87,5	107,4	106,2	96,3	113,2
Février 2009	101,4	100,2	92,9	93,9	109,5	108,9	103,0	116,9
Mars 2009	101,5	101,6	96,1	94,4	114,8	110,6	106,5	118,4
Avril 2009 Mai 2009	103,8 108,5	103,7 106,8	98,0 103,0	95,4 101,3	116,1 120,0	112,6 118,6	106,4 106,8	118,4 121,4
Juin 2009	117,5	118,3	108,8	109,1	127,3	121,6	111,9	127,5
Juillet 2009	112,7	112,9	105,9	105,4	124,7	120,4	115,3	129,7
Août 2009	114,7	114,2	108,9	107,2	125,7	119,6	113,3	130,7
Septembre 2009	112,3	112,8	106,0	106,4	128,6	122,3	112,2	129,7
Octobre 2009	107,8	108,3	103,5	103,1	120,7	115,1	112,2	129,7
Essence super sans plomb aux stations libre-service Octobre 2008	130,0	127,6	120,1	121,4	132,7	135,7	137,2	146,2
Novembre 2008	103,1	102,5	94,9	97,4	109,4	112,0	113,5	130,5
Décembre 2008	90,9	91,7	82,1	83,9	97,1	97,5	98,1	112,4
Janvier 2009	98,4	97,7	87,1	88,3	104,8	103,6	93,3	107,9
Février 2009	101,0	102,5	92,6	95,1	107,9	108,2	97,4	112,9
Mars 2009	102,2	102,9	93,3	95,1	112,1	109,0	105,7	116,0
Avril 2009	105,7	105,7	94,3	96,8	113,4	111,3	106,3	116,5
Mai 2009	109,3	109,4	100,0	101,8	117,4	117,7	106,7	117,7
Juin 2009 Juillet 2009	118,4 115,4	118,4 113,5	105,4 101,8	110,3 104,7	123,8 121,5	119,9 118,3	113,4 113,8	127,7 126,8
Août 2009	115,4	114,9	105,1	104,7	121,3	119,4	112,4	128,4
Septembre 2009	112,7	112,9	103,0	105,4	125,7	121,9	110,3	128,4
Octobre 2009	108,7	108,6	100,4	101,9	117,3	114,8	110,7	128,3
Mazout de chauffage domestique	404.0	447.0			440.4	400.0	400.0	400.0
Octobre 2008 Novembre 2008	121,8	117,8	•		118,4 107.6	132,9	136,3	126,2
Décembre 2008	113,5 88,5	110,8 90,5	•		107,6 85,3	123,4 105,5	120,8 103,8	117,3 101,0
Janvier 2009	88,7	87,3	•		82,3	92,0	97,3	93,5
Février 2009	80,5	80,1	•		79,7	90,9	97,5	89,6
Mars 2009	70,3	72,3			70,1	80,7	88,2	82,3
Avril 2009	77,5	78,8	•		81,8	91,1	90,3	84,0
Mai 2009	74,7	75,7			81,5	92,5	89,4	83,0
Juin 2009	74,7	75,7			81,5	92,5	89,4	83,0
Juillet 2009	74,7	75,7			82,9	93,9	89,4	83,0
Août 2009 Septembre 2000	74,7	75,7			82,9	93,9	89,4	83,0
Septembre 2009 Octobre 2009	83,3 79,3	86,4 83,8			90,0 86,7	96,6 94,3	96,8 98,0	87,0 88,9
OULDE 6000	10,0	05,0			00,1	₹,5	30,0	00,9

Note(s): Voir le Tableau A pour une liste complète des numéros de vecteurs.

Tableau 14 Prix de détail moyens, mensuel, Canada

	Numéros de vecteur CANSIM	Août 2009	Septembre 2009	Octobre 2009
			dollars 1	
Bifteck de ronde, 1 kilogramme	(v735165)	12,54	12,56	12.42
Bifteck de surlonge, 1 kilogramme	(v735176)	16,28	16,55	16,53
Rôti de côtes de choix, 1 kilogramme	(v735187)	22,50	21.82	19.61
Rôti de palette, 1 kilogramme	(v735198)	10,41	10,34	10,28
Boeuf à ragoût, 1 kilogramme	(v735209)	10.20	9.83	9.65
Boeuf haché régulier, 1 kilogramme	(v735220)	7,01	6,85	6.97
Côtelettes de porc, 1 kilogramme	(v735221)	9,60	9.60	9,48
Poulet, 1 kilogramme	(v735223)	6,35	6.34	6.31
Bacon, 500 grammes	(v735166)	4,71	4,70	4,62
Saucisses fumées, 450 grammes	(v735167)	2.94	2.92	3.11
Saumon sockeye en conserve, 213 grammes	(v735168)	3,29	3,23	3,33
Lait homogénéisé, 1 litre	(v735169)	2,18	2,18	2,19
Lait partiellement écrémé, 1 litre	(v735170)	2.11	2.11	2.11
Beurre, 454 grammes	(v735171)	4,32	4,30	4,29
Préparation de fromage fondu en tranches, 250 grammes	(v735172)	2,82	2.82	2.87
Lait évaporé, 385 millilitres	(v735173)	1,98	1,98	1,89
Oeufs, 1 douzaine	(v735174)	2,58	2,58	2,59
Pain, 675 grammes	(v735175)	2,51	2.49	2.49
Biscuits soda, 450 grammes	(v735177)	2,53	2,54	2,53
Macaroni, 500 grammes	(v735178)	1,44	1.45	1.43
Farine, 2,5 kilogrammes	(v735179)	4,69	4,72	4.49
Flocons de maïs, 675 grammes	(v735180)	3,99	3,96	4,13
Pommes, 1 kilogramme	(v735181)	3,35	3.22	3.08
Bananes, 1 kilogramme	(v735161) (v735182)	1,66	1,60	1,63
Pamplemousses, 1 kilogramme	(v735162)	2,81	2.69	3.01
Oranges, 1 kilogramme	(v735184)	2,96	2,76	2.82
Jus de pommes en conserve, 1,36 litres	(v735164)	1,85	1,78	1,82
Jus d'orange tetra-brick, 1 litre	(v735186)	3,69	3.62	3.64
Carottes, 1 kilogramme	(v735189)	1,82	1,54	1,35
Céleri, 1 kilogramme	(v735103)	1,67	1.53	1,55
Champignons, 1 kilogramme	(v735191)	8,18	8,07	7,95
Oignons, 1 kilogramme	(v735192)	1,89	1,60	1,34
Pommes de terre, 4,54 kilogramme	(v735193)	5.70	5.28	4.52
Pommes de terre frites congelées, 1 kilogramme	(v735194)	2,23	2,20	2,14
Fèves au lard en conserve, 398 millilitres	(v735195)	1.07	1.07	1.12
Tomates en conserve, 796 millilitres	(v735196)	1,35	1.46	1,49
Jus de tomates en conserve, 1,36 litres	(v735197)	2,00	2,06	1,96
Ketchup, 1 litre	(v735199)	3,05	3.09	3.09
Sucre blanc, 2 kilogrammes	(v735200)	2,59	2,71	2,69
Café torréfié, 300 grammes	(v735201)	4.61	4.50	4.52
Café instantané, 200 grammes	(v735202)	5,61	5,48	5,56
Thé (72 sachets)	(v735203)	4,14	4,13	4,02
Huile à frire ou à salade, 1 litre	(v735204)	4,15	4.13	4.14
Soupe en conserve, 284 millilitres	(v735205)	1,05	1,04	1,05
Nourriture pour bébés, 128 millilitres	(v735206)	0,81	0.81	0.81
Beurre d'arachide, 500 grammes	(v735207)	2,92	2.88	2,92
Cristaux à saveur de fruit, 2,25 litres	(v735208)	1,28	1.29	1,27
Boissons gazeuses, cola, 2 litres	(v735210)	1,54	1.54	1.54
Boissons gazeuses, citron-lime, 2 litres	(v735211)	1,59	1,55	1,50
Essuie-tout en papier (2 rouleaux)	(v735213)	2,47	2.46	2.54
Papier-mouchoirs (200 mouchoirs)	(v735214)	2,10	2,13	2,13
Papier hygiénique (4 rouleaux)	(v735215)	2,30	2.34	2.37
Shampooing, 300 millilitres	(v735216)	3.28	3.18	3.25
Désodorisant, 60 grammes	(v735217)	3,72	3,59	3,66
Pâte dentifrice, 100 millilitres	(v735217)	1,66	1,83	1,71
Cigarettes (200)	(v735219)	77,13	77,15	77,16
Essence ordinaire sans plomb aux stations libre-service, cents par litre	(v41838376)	100,5	98.8	96,5

Tableau 15 Indices comparatifs des prix de détail entre les villes, octobre 2008, pour certains groupes de biens et services à la consommation, non désaisonnalisé

	Pondérations de l'IPC du Canada ¹	St. John's, Terre-Neuve- et-Labrador	Charlottetown et Summerside, Île-du-Prince- Édouard	Halifax, Nouvelle- Écosse	Saint John, Nouveau- Brunswick	Montréal, Québec
	pourcentage		s villes combinées=	=100		
Ensemble	100,0	97	95	99	95	95
Aliments Aliments achetés au magasin Viande, volaille et poisson Produits laitiers et oeufs Produits de boulangerie et autres	17,0	105 105 106 103	102 103 103 92	101 102 107 94	100 101 102 93	101 101 99 95
produits céréaliers Fruits et légumes Autres aliments achetés au	•	105 114	99 106	99 107	100 108	102 106
magasin ² Aliments achetés au restaurant		97 104	110 102	99 101	103 98	101 103
Logement Logement en location Logement en propriété Eau, combustible et électricité	26,6	86 82 82 111	82 69 73 136	90 86 86 115	79 76 73 108	88 82 86 107
Dépenses et équipement du ménage Dépenses du ménage Équipement du ménage	11,1 :	103 104 101	104 104 103	106 109 101	103 104 101	97 96 101
Habillement et chaussures	5,4	102	96	102	100	101
Transports Transport privé Achat de véhicules automobiles Essence Autres transports privés Transport public	19,9	102 102 99 112 99 100	97 95 105 102 78 110	97 98 101 105 89 90	98 97 98 101 93 104	100 100 102 102 95 102
Santé et soins personnels Soins de santé Soins personnels	4,7	100 96 103	99 97 101	101 99 103	100 97 103	99 95 103
Loisirs, formation et lecture	12,2	93	104	107	108	86
Loisirs Formation et lecture		103 76	102 108	97 126	99 123	98 64
Boissons alcoolisées et produits du tabac Boissons alcoolisées Produits du tabac et articles pour fumeurs	3,1	112 104 125	108 102 118	110 106 116	102 100 104	95 100 87

Tableau 15 – suite Indices comparatifs des prix de détail entre les villes, octobre 2008, pour certains groupes de biens et services à la consommation, non désaisonnalisé

	Pondérations de l'IPC du Canada ¹	Ottawa- Gatineau, partie ontarienne, Ontario/Québec	Toronto, Ontario	Winnipeg, Manitoba	Regina, Saskatchewan	Edmonton, Alberta	Vancouver, Colombie- Britannique
	pourcentage		moye	enne des villes	combinées=100		
Ensemble	100,0	103	107	94	95	101	101
Aliments	17,0	100	99	100	101	100	106
Aliments achetés au magasin	· .	100	98	101	102	102	108
Viande, volaille et poisson		100	99	95	97	103	110
Produits laitiers et oeufs		108	109	95	94	101	110
Produits de boulangerie et autres produits							
céréaliers		95	93	109	111	108	114
Fruits et légumes		96	92	106	109	106	105
Autres aliments achetés au magasin 2	-	103	100	102	101	96	101
Aliments achetés au restaurant	-	101	99	97	98	95	101
Logement	26,6	105	116	85	85	104	100
Logement en location	-,-	108	123	82	76	103	104
Logement en propriété		103	114	84	81	100	101
Eau, combustible et électricité	-	108	113	91	113	123	88
Dépenses et équipement du ménage	11,1	104	105	99	99	99	103
Dépenses du ménage		106	108	99	100	102	105
Équipement du ménage		101	101	100	98	94	100
Habillement et chaussures	5,4	102	101	100	98	96	100
Transports	19,9	98	106	97	95	94	96
Transport privé		96	106	97	95	95	97
Achat de véhicules automobiles		102	100	100	97	93	101
Essence		95	96	103	104	97	108
Autres transports privés		90	121	88	85	95	83
Transport public	•	110	110	97	94	85	91
Santé et soins personnels	4,7	101	98	96	94	98	97
Soins de santé		102	97	92	91	100	95
Soins personnels		99	99	99	98	96	99
Loisirs, formation et lecture	12,2	108	108	96	104	106	105
Loisirs	· .	103	101	102	102	99	103
Formation et lecture		117	121	84	110	117	110
Boissons alcoolisées et produits du tabac	3,1	95	97	103	110	111	108
Boissons alcoolisées		97	98	93	103	106	107
Produits du tabac et articles pour fumeurs		93	96	118	122	119	109

Note(s): Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives pour tableaux » et le Tableau B pour une liste complète des numéros de vecteurs.

Qualité des données, concepts et méthodologie

Définition

L'indice des prix à la consommation (IPC) est un indicateur des variations des prix à la consommation payés par la population cible. L'IPC mesure la variation des prix en comparant, dans le temps, le coût d'un panier fixe de biens et de services. Ce panier est basé sur les dépenses de la population cible au cours d'une période de référence qui est actuellement 2005. Comme ce panier comprend des biens et des services dont la quantité et la qualité ne changent pas ou sont équivalentes, l'indice ne retrace que les mouvements de prix purs.

On publie des IPC distincts pour le Canada, les provinces, Whitehorse, Yellowknife et Iqaluit. Certains renseignements de l'IPC sont aussi publiés pour seize autres centres urbains. Comme l'IPC est une mesure de la variation de prix entre deux périodes, il ne peut servir à relever les différences de niveaux des prix entre les provinces ou les centres urbains.

Champ d'observation de la population

La population couverte par l'indice des prix à la consommation comprend les familles et les personnes vivant dans des ménages privés urbains et ruraux. Pour des raisons pratiques, les résidents des Territoires à l'extérieur de Whitehorse, de Yellowknife et d'Iqaluit ne sont pas représentés. Avant février 1995, la population cible comprenait les ménages privés vivant dans les centres urbains du Canada dont la population était de 30 000 habitants ou plus.

Période de base

L'IPC compare, en pourcentage, les prix au cours d'une période donnée à ceux de la période de base officielle, qui est actuellement 2002=100. On a changé la période de base de 1992=100 à 2002=100 à compter de l'IPC du mois de mai 2007. Ce changement est uniquement une conversion arithmétique qui modifie le niveau des indices, mais laisse les variations en pourcentage entre deux périodes intactes, à l'exception des différences dues à l'arrondissement.

Changements en pourcentage versus changements en points d'indice

Les fluctuations des indices d'un mois à l'autre sont exprimées en pourcentage, plutôt qu'en point d'indice. Les variations en point d'indice sont en fonction du niveau de l'indice qui, à son tour, dépend de la période de base de l'indice en question. Par contre, il est facile de calculer la variation en pourcentage entre deux périodes en divisant la différence en point d'indice entre ces deux périodes par l'indice de la période antérieure, et en multipliant ensuite ce résultat par cent.

Champ d'observation des prix

Les prix qui entrent dans le calcul de l'IPC sont les prix finaux, ce qui comprend les taxes d'accise et les autres impôts indirects que les consommateurs paient. En particulier, les prix comprennent la taxe sur les produits et les services (TPS), ainsi que les taxes de vente au détail provinciales, au besoin. Dans les régions où la TPS et la taxe provinciale de vente au détail ont été combinées, la taxe de vente harmonisée (TVH) est incluse. L'IPC peut donc varier à cause des modifications apportées à ces taxes.

La sélection des biens et des services, ainsi que des points de vente où l'on recueille les prix, se fait au jugé, à l'exception des loyers et de l'hébergement pour voyageurs. Le nombre de prix nécessaires pour un bien ou service donné dépend de l'importance et de la nature de celui-ci. L'échantillon est conçu de façon à représenter les produits et services ainsi que les établissements à fort volume de ventes. Le principal objectif du plan de sondage est d'obtenir une image précise, fiable et impartiale de l'inflation représentée par les prix à la consommation au niveau national et provincial.

La collecte des prix pour l'indice d'un mois donné se fait pendant les trois premières semaines du mois. Bien que les prix de la plupart des biens et services entrant dans l'IPC soient recueillis chaque mois, les prix des biens ou des services ayant des variations de prix moins fréquentes (impôts fonciers, tarifs de l'électricité, par exemple) sont recueillis à des intervalles dépassant un mois. Des relevés spéciaux de prix sont faits lorsqu'il est évident que des variations de prix appréciables se sont produites entre les périodes de relevé de prix régulières.

Pondération et enchaînement

L'IPC maintient des proportions quantitatives fixes (pondérations) entre les biens et les services pendant la durée de vie d'un panier. Le panier est mis à jour périodiquement afin de prendre en compte les changements dans la composition des dépenses des consommateurs. En mai 2007, le panier qui représente la composition des dépenses de 2005 a remplacé le panier de 2001. La continuité des séries de l'IPC est assurée par un « enchaînement » des indices correspondants provenant de paniers consécutifs.

On calcule l'IPC comme une moyenne pondérée d'indices de prix de biens ou de services précis. Les pondérations sont tirées des données de l'Enquête sur les dépenses des ménages. Le tableau explicatif 1 compare les parts des dépenses des deux paniers les plus récents, celui de 2005 tel qu'il a été reflété dans l'IPC en mai 2007 et celui de 2001. Comme les deux ensembles de pondérations sont exprimés en prix d'avril 2007, qui est le « mois d'enchaînement », les différences reflètent les changements des quantités relatives achetées entre les deux paniers.

Quand on reconstruit ou ré-agrège les séries publiées de l'IPC, il faut prendre en compte les changements de pondérations et les procédures d'enchaînement. Pour une description de la méthodologie à utiliser dans la reconstruction des séries de l'IPC ré-agrégées, consulter le **Document de référence sur l'indice des prix à la consommation** portant le numéro de catalogue 62-553-X (Hors série), ou s'adresser à la Division des prix.

Tableau explicatif 1
Comparaison des ventilations¹ des dépenses de 2005 et 2001 utilisées pour l'indice des prix à la consommation, par composante principale, pour le Canada

	Dépenses de 200	05	Dépenses de 2001
_	Exprimées	Exprimées	Exprimées
	en prix	en prix	en prix
	de 2005	d'avril 2007	d'avril 2007
		pourcentage	
Composantes principales			
Ensemble	100,0	100,0	100,0
Aliments	16,9	17,0	17,1
Logement	25,7	26,6	27,7
Dépenses courantes, ameublement et équipement du ménage	11,4	11,1	10,2
Habillement et chaussures	5,6	5,4	5,1
Transports	19,6	19,9	20,2
Santé et soins personnels	4,8	4,7	4,4
Loisirs, formation et lecture	13,0	12,2	11,2
Boissons alcoolisées et produits du tabac	3,1	3,1	4,2

^{1.} Le total des chiffres ne donne pas forcément 100% à cause de l'arrondissement.

Depuis la publication de l'Indice des prix à la consommation (IPC) en octobre 2006, Statistique Canada produit et diffuse l'indice de référence tel que défini par la Banque du Canada.

La mesure de l'indice de référence exclut de l'indice d'ensemble l'effet de la fluctuation des impôts indirects et huit des composantes les plus volatiles identifiées par la Banque du Canada : fruits, préparations à base de fruits et les noix; légumes et préparations à base de légumes; coût d'intérêt hypothécaire; gaz naturel; mazout et les autres combustibles; essence; transport interurbain; produits du tabac et articles pour fumeurs. Pour en savoir davantage au sujet de l'indice de référence, consultez le site Web de la Banque du Canada au www.banqueducanada.ca/fr/inflation/index.html.

Statistique Canada calcule également, pour le compte de la Banque du Canada, un indice de référence désaisonnalisé. Cette série est disponible par le biais de *CANSIM*, la base de données officielle de Statistique Canada, ou en communiquant avec nous d'une des façons mentionnées à l'intérieur de la couverture de la présente publication.

Indices de Whitehorse, de Yellowknife et d'Iqaluit

La taille relativement faible du marché de l'habitation de ces trois villes rend difficile la construction d'indices de prix fiables pour les maisons neuves. Pour corriger cette situation, on se sert du mouvement des prix du logement en location pour obtenir une approximation de celui des maisons neuves. Les renseignements sur les loyers proprement dits sont obtenus à des fréquences de relevé des prix et selon des méthodes de collecte qui diffèrent de celles utilisées ailleurs dans le pays. En raison de ces problèmes, les indices du logement en location et du logement en propriété ne sont pas publiés pour ces trois villes. Enfin, les indices d'ensemble publiés pour ces trois villes ne sont pas strictement comparables aux mêmes indices pour les provinces ou les seize autres villes.

Calcul des indices des centres urbains

Avec la venue du panier de 1992, l'accent est passé des données des centres urbains aux données des provinces. Les séries des indices d'ensemble pour les centres urbains ont été conservées parce que de nombreux utilisateurs se sont habitués à ce service, mais la méthode de calcul a changé. Les indices du logement sont calculés pour chaque centre urbain. Ainsi, on prend en compte l'importance du logement dans le panier, les différences appréciables et persistantes dans les mouvements des prix entre centres urbains et la disponibilité de données locales. Pour les sept autres composantes principales, on utilise le mouvement de l'indice provincial (pour Montréal, Toronto et Vancouver, un indice infraprovincial). Les composantes principales sont agrégées à partir de la composition des dépenses du centre urbain pour donner, en fin de compte, l'indice d'ensemble de ce dernier.

Désaisonnalisation

Une série désaisonnalisée est une série de laquelle on a éliminé les variations saisonnières. Les variations saisonnières se définissent comme celles étant causées par des évènements réguliers annuels tels que les variations climatiques et les évènements institutionnels réguliers tels que les vacances et les congés statutaires. Les données désaisonnalisées sont estimées à partir du programme X-11 ARIMA de Statistique Canada. Les séries chronologiques ne présentant pas de variations saisonnières perceptibles demeurent inchangées par rapport aux séries officielles. Les séries officielles non ajustées pour l'indice d'ensemble, l'indice de référence, chacune des huit composantes principales et trois agrégats spéciaux (l'ensemble hors aliments, l'ensemble hors aliments et énergie, l'ensemble hors huit des composantes les plus volatiles (définition de la Banque du Canada) sont désaisonnalisées indépendamment.

Chaque mois, l'indice désaisonnalisé du mois précédent est révisé. Les données désaisonnalisées des trois dernières années sont révisées une fois l'an avec la publication des données de janvier. Comme ces révisions peuvent entraîner des changements dans les niveaux et dans les variations des indices, il est recommandé aux utilisateurs qui se servent de l'IPC à des fins d'indexation de prendre les indices non désaisonnalisés.

Notes explicatives pour tableaux

Tableau 1 L'Indice des prix à la consommation, composantes principales et agrégats spéciaux, Canada, non désaisonnalisé

et

Tableau 2 L'Indice des prix à la consommation, composantes principales et agrégats spéciaux, Canada, désaisonnalisé

- 1. Les pondérations du panier de 2005 de l'indice des prix à la consommation selon les prix d'avril 2007.
- 2. Le total des chiffres ne donne pas forcément 100 % à cause de l'arrondissement.
- 3. La mesure de l'indice de référence exclut de l'indice des prix à la consommation (IPC) d'ensemble l'effet des modifications des impôts indirects et huit des composantes les plus volatiles identifiées par la Banque du Canada : fruits, préparations à base de fruits et noix; légumes et préparations à base de légumes; coût d'intérêt hypothécaire; gaz naturel; mazout et autres combustibles; essence; transport interurbain; produits du tabac et articles pour fumeurs. Pour obtenir des renseignements supplémentaires au sujet de l'inflation mesurée par l'indice de référence, prière de consulter le site de la Banque du Canada à l'adresse suivante : http://www.banqueducanada.ca/fr/inflation/index.htm.

Tableau 3 L'Indice des prix à la consommation, provinces, Whitehorse, Yellowknife et Iqaluit, non désaisonnalisé

1. Les données pour lqaluit sont sur la base de décembre 2002=100 (200212=100) et selon la version 2001 de la classification géographique type (CGT). Avant le 1er avril 1999, la ville d'Iqaluit faisait partie des Territoires du Nord-Ouest. Depuis le 1er avril 1999, la ville d'Iqaluit fait partie du nouveau territoire du Nunavut.

Tableau 4 L'Indice des prix à la consommation, composantes principales et certains sous-groupes, Canada, non désaisonnalisé

Tableau 4-1

1. Les données sur les dépenses alimentaires sous le niveau d'agrégation « aliments achetés au magasin » ne sont pas disponibles après 2001. Pour dégager la pondération de panier de 2005 pour les catégories d'aliments faisant partie de cet agrégat, nous avons ajusté les dépenses de 2001 dans chaque catégorie en fonction des fluctuations de prix jusqu'en 2005. Nous nous sommes toutefois reportés aux données de l'Enquête sur les dépenses des ménages de 2005 pour actualiser la pondération au niveau d'agrégation « aliments » par rapport à toutes les autres composantes.

Tableau 4-2

1. En juillet 2004, les pondérations du panier 2001 introduites en janvier 2003 ont été ajustées; la pondération du coût d'intérêt hypothécaire a été réévaluée.

2. Suite aux changements sur le marché de l'électricité en Ontario qui sont entrés en vigueur le 1er mai 2002, il a été nécessaire d'ajuster le traitement des prix de l'électricité dans l'indice des prix à la consommation (IPC) pour cette province. Un feuillet de format questions et réponses qui explique ces changements est maintenant disponible. Pour obtenir le feuillet sur le traitement des prix de l'électricité en Ontario, veuillez contacter le Service à la clientèle, Division des prix, téléphone : (613) 951-9606, sans frais : 1-866-230-2248, télécopieur : (613) 951-2848, courriel : prices-prix@statcan.gc.ca.

Tableau 4-5

Au cours des deux dernières années, Statistique Canada mettait à jour, par province, l'année des modèles de véhicules de tourisme utilisée dans le calcul de l'indice des primes d'assurances de véhicules de tourisme sur une période de trois mois. En 2008, cet ajustement de qualité sera fait au mois de mai pour toutes les provinces.

Tableau 4-7

En avril 2006, Statistique Canada a modifié sa mise en oeuvre de la formule utilisée pour calculer l'indice de prix de l'hébergement pour voyageurs. Par conséquent, les données diffusées à compter d'avril 2006 ne sont pas tout à fait comparables aux données antérieures.

Tableau 5 L'Indice des prix à la consommation pour le Canada, indice d'ensemble, non désaisonnalisé, données historiques

L'indice moyen annuel est calculé en faisant la moyenne des 12 indices individuels mensuels publiés, les chiffres étant arrondis à une décimale près. Les variations en pourcentage entre les indices moyens annuels sont calculées en fonction de ces chiffres arrondis publiés. Entre mai 2007 et septembre 2007, les variations annuelles en pourcentage au tableau 5 ont été calculées selon des indices moyens annuels qui n'avaient pas été arrondis. Par conséquent, certaines variations en pourcentage variaient de +/- 0,1 par rapport à la variation en pourcentage officielle. Ce problème ne touche que la colonne de la moyenne annuelle au tableau 5.

Table 6 Indice des prix à la consommation (IPC) de référence (définition de la Banque du Canada), non désaisonnalisé, données historiques

- La mesure de l'indice de référence exclut de l'indice des prix à la consommation (IPC) d'ensemble l'effet des modifications des impôts indirects et huit des composantes les plus volatiles identifiées par la Banque du Canada : fruits, préparations à base de fruits et noix; légumes et préparations à base de légumes; coût d'intérêt hypothécaire; gaz naturel; mazout et autres combustibles; essence; transport interurbain; produits du tabac et articles pour fumeurs. Pour obtenir des renseignements supplémentaires au sujet de l'inflation mesurée par l'indice de référence, prière de consulter le site de la Banque du Canada à l'adresse suivante: http://www.banqueducanada.ca/fr/inflation/index.htm.
- 2. L'indice moyen annuel est calculé en faisant le moyenne des 12 indices individuels mensuels publiés, les chiffres étant arrondis à une décimale près. Les variations en pourcentage entre les indices moyens annuels sont calculées en fonction de ces chiffres arrondis publiés.

Tableau 7 L'Indice des prix à la consommation pour le Canada, composantes principales et agrégats spéciaux, non désaisonnalisé, données historiques

- 1. Il s'agit de biens matériels ou corporels qui sont habituellement classifiés selon leur durée utile en biens non durables, semi-durables et durables. Les biens non durables sont ceux qui se consomment en moins d'un an dans des conditions d'usage normal. Par exemple les aliments frais, les appareils photographiques jetables et l'essence. Les biens semi-durables sont ceux qui peuvent durer plus ou moins de 12 mois selon leur utilisation. Par exemple, les vêtements, les chaussures et les articles ménagers en matière textile. Enfin, les biens durables sont ceux qui peuvent s'utiliser d'une manière répétée ou continue pendant plus d'un an dans des conditions d'usage normal. Par exemple, les voitures, le matériel audio-vidéo et les meubles.
- 2. Dans l'indice des prix à la consommation (IPC), on caractérise un service comme le travail utile qu'accomplit une personne ou un organisme pour le compte d'un consommateur, qu'il s'agisse d'entretien de la voiture, de coiffure ou de transport en commun. Les opérations sur services peuvent englober le prix de certains biens par nature. À titre d'exemple, citons les aliments consommés dans les services de restauration et les articles employés dans les services de réparation de vêtements.
- 3. L'agrégation « énergie » inclut les composantes suivantes : « électricité », « gaz naturel », « mazout et autres combustibles », « essence » et « carburants, pièces et fournitures pour véhicules de loisir ».
- 4. Le niveau de l'indice annuel est la moyenne des 12 indices individuels mensuels.

Tableau 8 Taux de variation des moyennes annuelles de l'indice des prix à la consommation

Tableau 8-1 et 8-2

1. Le niveau de l'indice annuel est la moyenne des 12 indices individuels mensuels. Le taux de variation en pourcentage pour une année civile donnée est calculé en utilisant les indices de la moyenne annuelle.

Tableau 9 L'Indice des prix à la consommation, composantes principales, certains sous-groupes et agrégats spéciaux, provinces, Whitehorse et Yellowknife, non désaisonnalisé

Tableaux 9-1, 9-2, 9-3, 9-4, 9-5, 9-7, 9-8, 9-9, 9-10 et 9-11

- 1. L'agrégation « énergie » inclut les composantes suivantes : « électricité », « gaz naturel », « mazout et autres combustibles », « essence » et « carburants, pièces et fournitures pour véhicules de loisir ».
- 2. Les données sur les dépenses alimentaires sous le niveau d'agrégation « aliments achetés au magasin » ne sont pas disponibles après 2001. Pour dégager la pondération de panier de 2005 pour les catégories d'aliments faisant partie de cet agrégat, nous avons ajusté les dépenses de 2001 dans chaque catégorie en fonction des fluctuations de prix jusqu'en 2005. Nous nous sommes toutefois reportés aux données de l'Enquête sur les dépenses des ménages de 2005 pour actualiser la pondération au niveau d'agrégation « aliments » par rapport à toutes les autres composantes.
- 3. Au cours des deux dernières années, Statistique Canada mettait à jour, par province, l'année des modèles de véhicules de tourisme utilisée dans le calcul de l'indice des primes d'assurances de véhicules de tourisme sur une période de trois mois. En 2008, cet ajustement de qualité sera fait au mois de mai pour toutes les provinces.

Tableau 9-6

1. L'agrégation « énergie » inclut les composantes suivantes : « électricité », « gaz naturel », « mazout et autres combustibles », « essence » et « carburants, pièces et fournitures pour véhicules de loisir ».

- 2. Les données sur les dépenses alimentaires sous le niveau d'agrégation « aliments achetés au magasin » ne sont pas disponibles après 2001. Pour dégager la pondération de panier de 2005 pour les catégories d'aliments faisant partie de cet agrégat, nous avons ajusté les dépenses de 2001 dans chaque catégorie en fonction des fluctuations de prix jusqu'en 2005. Nous nous sommes toutefois reportés aux données de l'Enquête sur les dépenses des ménages de 2005 pour actualiser la pondération au niveau d'agrégation « aliments » par rapport à toutes les autres composantes.
- 3. Suite aux changements sur le marché de l'électricité en Ontario qui sont entrés en vigueur le 1er mai 2002, il a été nécessaire d'ajuster le traitement des prix de l'électricité dans l'indice des prix à la consommation (IPC) pour cette province. Un feuillet de format questions et réponses qui explique ces changements est maintenant disponible. Pour obtenir le feuillet sur le traitement des prix de l'électricité en Ontario, veuillez contacter le Service à la clientèle, Division des prix, téléphone : (613) 951-9606, sans frais : 1-866-230-2248, télécopieur : (613) 951-2848, courriel : prices-prix@statcan.gc.ca.
- 4. Au cours des deux dernières années, Statistique Canada mettait à jour, par province, l'année des modèles de véhicules de tourisme utilisée dans le calcul de l'indice des primes d'assurances de véhicules de tourisme sur une période de trois mois. En 2008, cet ajustement de qualité sera fait au mois de mai pour toutes les provinces.

Tableau 9-12

- 1. L'agrégation « énergie » inclut les composantes suivantes : « électricité », « gaz naturel », « mazout et autres combustibles », « essence » et « carburants, pièces et fournitures pour véhicules de loisir ».
- 2. Les données sur les dépenses alimentaires sous le niveau d'agrégation « aliments achetés au magasin » ne sont pas disponibles après 2001. Pour dégager la pondération de panier de 2005 pour les catégories d'aliments faisant partie de cet agrégat, nous avons ajusté les dépenses de 2001 dans chaque catégorie en fonction des fluctuations de prix jusqu'en 2005. Nous nous sommes toutefois reportés aux données de l'Enquête sur les dépenses des ménages de 2005 pour actualiser la pondération au niveau d'agrégation « aliments » par rapport à toutes les autres composantes.
- 3. Une partie de l'augmentation de l'indice du logement de Yellowknife qui a été montrée en décembre 2004 reflétait par inadvertance des augmentations de loyer qui s'étaient produites plus tôt. Donc, la variation de l'indice du logement a été surévaluée en décembre 2004 et sous-évaluée les deux années précédentes. La série de l'indice du logement pour Yellowknife a été rectifiée à partir de décembre 2002. De plus, la série de l'indice des prix à la consommation (IPC) d'ensemble pour Yellowknife et les indices de certains agrégats spéciaux pour Yellowknife ont également changé. Les données pour le Canada, les provinces et les autres territoires n'ont pas été touchées.
- 4. Au cours des deux dernières années, Statistique Canada mettait à jour, par province, l'année des modèles de véhicules de tourisme utilisée dans le calcul de l'indice des primes d'assurances de véhicules de tourisme sur une période de trois mois. En 2008, cet ajustement de qualité sera fait au mois de mai pour toutes les provinces.

Tableau 10 Indice d'ensemble des prix à la consommation, provinces, Whitehorse, Yellowknife et Igaluit, non désaisonnalisé, données historiques

- Les données pour Iqaluit sont sur la base de décembre 2002=100 (200212=100) et selon la version 2001 de la classification géographique type (CGT). Avant le 1er avril 1999, la ville d'Iqaluit faisait partie des Territoires du Nord-Ouest. Depuis le 1er avril 1999, la ville d'Iqaluit fait partie du nouveau territoire du Nunavut.
- 2. Le niveau de l'indice annuel est la moyenne des 12 indices individuels mensuels.

Tableau 11 L'Indice des prix à la consommation et certains sous-groupes, par centre urbain, non désaisonnalisé

- 1. Avec la venue du panier de 1992 en janvier 1995, l'accent est passé des centres urbains aux provinces. Les séries des indices d'ensemble pour les centres urbains ont été conservées en raison de leur pertinence pour de nombreux utilisateurs, mais la méthode de calcul a changé. Les indices du logement sont calculés pour chaque centre urbain. Ainsi, on prend en compte l'importance du logement dans le panier, les différences appréciables et persistantes dans les mouvements des prix entre centres urbains et la disponibilité de données locales. Pour les sept autres composantes principales, on utilise le mouvement de l'indice provincial à l'exception de Montréal, Toronto et Vancouver pour lesquelles un indice infra-provincial est utilisé. Les composantes principales sont agrégées à partir de la composition des dépenses du centre urbain pour donner, en fin de compte, l'indice d'ensemble de ce dernier.
- 2. Les utilisateurs des indices de centres urbains devraient noter qu'à partir de juillet 2007, Statistique Canada a corrigé les pondérations de certains centres urbains qui étaient erronées dans la mise à jour de 2005 du panier de l'Indice des prix à la consommation. Les pondérations de St. John's, Charlottetown, Halifax, Saint John, Québec, Montréal, Ottawa, Thunder Bay, Winnipeg, Regina, Saskatoon, Edmonton, Calgary et Victoria ont été ajustées, tandis que celles de Toronto, Vancouver, Whitehorse, Yellowknife et Iqaluit sont demeurées les mêmes. Suite à cette correction, le niveau des indices de chaque centre urbain de juillet 2007 a été rétabli afin de refléter le mouvement exact pour mai 2007 et juin 2007. Les indices de centres urbains publiés pour les mois de mai 2007 et juin 2007 demeureront inchangés. Les calculs des indices de centres urbains sont indépendants du calcul des indices provinciaux et de l'indice national. Ainsi, la correction faite aux pondérations des centres urbains n'a aucun impact sur les indices provinciaux et l'indice national. La documentation publiée sur les pondérations est demeurée elle aussi inchangée.
- Autrefois Ottawa (Ottawa-Gatineau, partie ontarienne), représente Ottawa seulement.

Tableau 12 L'Indice d'ensemble des prix à la consommation par centre urbain, non désaisonnalisé, données historiques

- 1. Avec la venue du panier de 1992 en janvier 1995, l'accent est passé des centres urbains aux provinces. Les séries des indices d'ensemble pour les centres urbains ont été conservées en raison de leur pertinence pour de nombreux utilisateurs, mais la méthode de calcul a changé. Les indices du logement sont calculés pour chaque centre urbain. Ainsi, on prend en compte l'importance du logement dans le panier, les différences appréciables et persistantes dans les mouvements des prix entre centres urbains et la disponibilité de données locales. Pour les sept autres composantes principales, on utilise le mouvement de l'indice provincial à l'exception de Montréal, Toronto et Vancouver pour lesquelles un indice infra-provincial est utilisé. Les composantes principales sont agrégées à partir de la composition des dépenses du centre urbain pour donner, en fin de compte, l'indice d'ensemble de ce dernier.
- 2. Les utilisateurs des indices de centres urbains devraient noter qu'à partir de juillet 2007, Statistique Canada a corrigé les pondérations de certains centres urbains qui étaient erronées dans la mise à jour de 2005 du panier de l'Indice des prix à la consommation. Les pondérations de St. John's, Charlottetown, Halifax, Saint John, Québec, Montréal, Ottawa, Thunder Bay, Winnipeg, Regina, Saskatoon, Edmonton, Calgary et Victoria ont été ajustées, tandis que celles de Toronto, Vancouver, Whitehorse, Yellowknife et Iqaluit sont demeurées les mêmes. Suite à cette correction, le niveau des indices de chaque centre urbain de juillet 2007 a été rétabli afin de refléter le mouvement exact pour mai 2007 et juin 2007. Les indices de centres urbains publiés pour les mois de mai 2007 et juin 2007 demeureront inchangés. Les calculs des indices de centres urbains sont indépendants du calcul des indices provinciaux et de l'indice national. Ainsi, la correction faite aux pondérations des centres urbains n'a aucun impact sur les indices provinciaux et l'indice national. La documentation publiée sur les pondérations est demeurée elle aussi inchangée.
- 3. Le niveau de l'indice annuel est la moyenne des 12 indices individuels mensuels.

4. Autrefois Ottawa (Ottawa-Gatineau, partie ontarienne), représente Ottawa seulement.

Tableau 14 Prix de détail moyens, mensuel, Canada

Les prix sont exprimés en dollars, sauf pour le prix de l'essence qui est exprimé en cents par litre.

Prix de détail moyens pour les aliments, les produits d'entretien ménager, les produits de soins personnels, les cigarettes et l'essence

Le tableau 14 présenté pour le mois courant et les deux mois précédents, des prix moyens pour certains produits alimentaires, d'entretien ménager et de soins personnels ainsi que pour les cigarettes et l'essence.

Les données sur les prix utilisées dans le calcul sont celles qui ont été recueillies dans le cadre de l'enquête mensuelle régulière de l'IPC. Les prix des aliments et des produits d'entretien ménager et de soins personnels ont été relevés dans des supermarchés alimentaires, alors que les prix des cigarettes ont été observés dans des supermarchés, dans des magasins à rayons, dans des pharmacies et dans des débits de tabac. Les prix moyens pour chaque produit sont obtenus en effectuant une moyenne pondérée des prix moyens de chaque centre urbain observé en utilisant la population de ces centres urbains comme pondération.

Les produits dont on relève les prix peuvent varier en qualité d'un point de vente ou d'un centre urbain à l'autre. C'est la raison pour laquelle les prix moyens ne sont pas publiés pour chacun des centres urbains. Les marques sélectionnées ainsi que les points de vente peuvent aussi varier d'un mois à l'autre. Les prix moyens ne sont donc pas nécessairement entièrement comparables d'un mois à l'autre et ne devraient pas être considérés comme une mesure appropriée des mouvements de prix purs à travers le temps. L'IPC utilise un échantillon apparié de produits et de points de vente pour calculer le mouvement de prix pur des produits dans le temps.

Tableau 15 Indices comparatifs des prix de détail entre les villes, octobre 2008, pour certains groupes de biens et services à la consommation, non désaisonnalisé

Objectif et étendue

Le tableau 15 présente la différence des estimations de prix au détail entre 11 villes du Canada, situées dans les 10 provinces, en date d'octobre 2008. Ces estimations sont basées sur un nombre choisi de produits (biens et services), achetés par les consommateurs dans chacune des 11 villes.

Ces estimations ne devraient pas être utilisées pour mesurer les différences du coût de la vie entre les villes. Ces indices servent à la comparaison de prix de certains produits sélectionnés seulement et ne sont pas développés pour faire une comparaison exhaustive de tous les produits et services achetés par les consommateurs. De plus, le concept utilisé pour les indices de prix du logement n'est pas propice aux comparaisons du coût de la vie entre les villes (voir plus bas).

Méthodologie

Afin de produire des indices comparatifs optimaux des prix de détail entre les villes, les produits ont d'abord été comparés en couplant des villes qui sont géographiquement proches l'une de l'autre. Ces comparaisons des niveaux de prix ont ensuite été étendues au moyen d'une procédure d'entraînement, afin d'inclure des comparaisons entre toutes les villes. Voici les paires initiales de villes qui furent utilisées :

St. John's Halifax
Charlottetown-Summerside Halifax
Saint John Halifax
Ottawa Halifax
Toronto Montréal
Ottawa Toronto
Toronto Winnipeg

Régina Winnipeg
Edmonton Winnipeg
Vancouver

Des comparaisons de prix valables entre les villes exigent que les produits sélectionnés soient très semblables dans l'ensemble des villes. Cette procédure permet de s'assurer que les variations des niveaux d'indice entre villes sont causées par des écarts de prix pur et non par des différences dans les caractéristiques des biens ou services, telles la taille et/ou la gualité.

À l'intérieur de chaque paire de villes, les relevés de prix des produits ont été couplés en s'assurant qu'ils correspondent à des descriptions détaillées. Lorsque c'était possible les produits étaient jumelés par marque, par quantité et aussi en tenant compte de la similitude des points de vente au détail dans lesquels ils furent sélectionnés.

De plus, les prix visés pour cette étude sont les prix de détail finaux, et à ce titre les taxes de vente et d'accise appliquées aux produits de consommation à l'intérieur d'une ville y sont incluses. Ceci peut expliquer en grande partie les différences des niveaux de prix entre les villes.

Il convient de noter que les données sur les prix de détail proviennent de l'échantillon des données mensuelles de prix relevés pour l'Indice des prix à la consommation (IPC). Étant donné que l'IPC est un échantillon optimisé afin de produire des comparaisons précises des prix à travers le temps, et non entre les régions, le nombre de prix pouvant être comparé entre les villes peut être petit. Il convient aussi de noter, surtout dans une période de forte volatilité des prix, que les relations entre les prix de détail d'une ville à l'autre peuvent varier de façon significative selon la période de relevé des prix.

Les pondérations utilisées pour agréger les composantes des indices de villes pour obtenir l'indice d'ensemble sont basées sur les dépenses des consommateurs vivant dans l'ensemble des 11 villes. Ces pondérations correspondent présentement aux données de 2005 sur les dépenses des consommateurs.

L'indice comparatif d'ensemble des prix de détail entre les villes pour une ville en particulier est comparé à la moyenne des 11 villes, qui est égale à 100. Par exemple, un indice ayant une valeur de 102 signifie donc que les prix dans cette ville sont plus élevés de 2 % par rapport à la moyenne des villes combinées.

Information additionnelle sur le logement

Le logement ne figurait pas dans l'indice comparatif des prix de détail entre les villes avant 1999 à cause des difficultés méthodologiques et conceptuelles associées à leurs mesures. La nature très diversifiée du logement rend souvent les comparaisons d'une ville à l'autre problématique.

Afin de tenir compte de ces difficultés, une méthode d'équivalence locative est utilisée pour construire les indices de prix comparatifs entre villes pour le logement en propriété. Cette méthode utilise le marché de la location pour obtenir une approximation des coûts des services de logement consommés par les propriétaires dans chaque ville. Il est important de noter que cette méthode peut ne pas être appropriée aux besoins des déboursés monétaires de tous les utilisateurs. Par exemple, puisque la méthode d'équivalence locative ne représente pas des débours, les indices ne devraient pas être utilisés pour mesurer les différences de pouvoir d'achat des propriétaires entre les villes.

Notes de bas de page pour le tableau 15

- Les pondérations indiquées sont les pondérations arrondies du panier de 2005 aux prix d'avril 2007 pour le Canada. Elles ne sont fournies qu'à titre d'exemple ; les pondérations utilisées en fait sont les pondérations combinées des villes rajustées en fonction des variations des prix observées jusqu'en octobre 2008.
- Comprend les sous-groupes suivants : sucre et sirop, confiseries, margarine, autres huiles et matières grasses comestibles, café, thé, condiments, épices et vinaigres, soupe, aliments pour bébés et enfants, préparations alimentaires précuites et congelées, boissons non alcoolisées et toutes autres préparations alimentaires.

Appendice I

Tableaux de concordance

Tableau A Numéros de vecteur pour les prix de détail moyens, essence et mazout, par centre urbain

	TNL.	Charlottetown et Summerside, ÎPÉ.	Halifax, NÉ.	Saint John, NB.	Québec, Qc	Montréal, (Qc	Ottawa-Gatineau, partie ontarienne, Ont./Qc	Toronto Oni	,	Winnipeg Man
Essence ordinaire sans plomb aux stations avec service complet Essence ordinaire sans plomb aux stations	(v735046)	(v735056)	(v735057)	(v735058)	(v735059)	(v735060)	(v735061)	(v735062	(v735063)	(v735047)
libre-service	(v735082)	(v735092)	(v735093)	(v735094)	(v735095)	(v735096)	(v735097)	(v735098	(v735099)	(v735083)
Essence super sans plomb aux stations avec service complet	(v735064)	(v735074)	(v735075)	(v735076)	(v735077)	(v735078)	(v735079)	(v735080	(v735081)	(v735065)
Essence super sans plomb aux stations libre-service Mazout de chauffage domestique	(v735100) (v735149)	(v735110) (v735157)	(v735111) (v735158)	(v735112) (v735159)	(v735113) (v735160)	(v735114) (v735161)	(v735115) (v735162)	(v735116 (v735163		(v735101) (v735150)
		Regina, Sask.	Saskatoon, Sask.	Edmonton, Alb.	Calgary			oria, B.	Whitehorse, Yn	Yellowknife, TNO
Essence ordinaire sans plomb aux stations avec complet		(v735048)	(v735049)	(v735050)	(v735051) (v735	(v7350	53)	(v735054)	(v735055)
Essence ordinaire sans plomb aux stations libre		(v735048) (v735084)	(v735049)	(v735030) (v735086)	(v735087				(v735094)	(v735033)
Essence super sans plomb aux stations avec se complet	ervice	(v735066)	(v735067)	(v735068)	(v735069	, (v735	(v7350	71)	(v735072)	(v735073)
Essence super sans plomb aux stations libre-se Mazout de chauffage domestique		(v735102) (v735151)	(v735103) (v735152)	(v735104)	(v735105	ý (v735 . (v735			(v735108) (v735155)	(v735109) (v735156)

Tableau B Numéros de vecteurs des prix de détail entre les villes, octobre 2008, pour certains groupes de biens et services à la consommation, non désaisonnalisé

	St.	Charlottetown	Halifax,	Saint	Montréal,
	John's,	et Summerside,	Nouvelle-Écosse	John,	Québec
	Terre-Neuve-et-Labrador	Île-du-Prince-Édouard		Nouveau-Brunswick	
Ensemble	(v15939841)	(v15939869)	(v15939897)	(v15939925)	(v15939953)
Aliments	(v15939842)	(v15939870)	(v15939898)	(v15939926)	(v15939954)
Aliments achetés au magasin	(v15939843)	(v15939871)	(v15939899)	(v15939927)	(v15939955)
Viande, volaille et poisson	(v15939844)	(v15939872)	(v15939900)	(v15939928)	(v15939956)
Produits laitiers et oeufs	(v15939845)	(v15939873)	(v15939901)	(v15939929)	(v15939957)
Produits de boulangerie et autres produits					
céréaliers	(v15939846)	(v15939874)	(v15939902)	(v15939930)	(v15939958)
Fruits et légumes	(v15939847)	(v15939875)	(v15939903)	(v15939931)	(v15939959)
Autres aliments achetés au magasin	(v15939848)	(v15939876)	(v15939904)	(v15939932)	(v15939960)
Aliments achetés au restaurant	(v15939849)	(v15939877)	(v15939905)	(v15939933)	(v15939961)
Logement	(v15939850)	(v15939878)	(v15939906)	(v15939934)	(v15939962)
ogement en location	(v21580949)	(v21580952)	(v21580955)	(v21580958)	(v21580961)
ogement en propriété	(v21580950)	(v21580953)	(v21580956)	(v21580959)	(v21580962)
Eau, combustible et électricité	(v21580951)	(v21580954)	(v21580957)	(v21580960)	(v21580963)
Dépenses et équipement du ménage	(v15939851)	(v15939879)	(v15939907)	(v15939935)	(v15939963)
Dépenses du ménage	(v15939852)	(v15939880)	(v15939908)	(v15939936)	(v15939964)
Équipement du ménage	(v15939853)	(v15939881)	(v15939909)	(v15939937)	(v15939965)
Habillement et chaussures	(v15939854)	(v15939882)	(v15939910)	(v15939938)	(v15939966)
Fransports	(v15939855)	(v15939883)	(v15939911)	(v15939939)	(v15939967)
Transport privé	(v15939856)	(v15939884)	(v15939912)	(v15939940)	(v15939968)
Achat de véhicules automobiles	(v15939857)	(v15939885)	(v15939913)	(v15939941)	(v15939969)
Essence	(v15939858)	(v15939886)	(v15939914)	(v15939942)	(v15939970)
Autres transports privés	(v15939859)	(v15939887)	(v15939915)	(v15939943)	(v15939971)
Transport public	(v15939860)	(v15939888)	(v15939916)	(v15939944)	(v15939972)
Santé et soins personnels	(v15939861)	(v15939889)	(v15939917)	(v15939945)	(v15939973)
Soins de santé	(v15939862)	(v15939890)	(v15939918)	(v15939946)	(v15939974)
Soins personnels	(v43975161)	(v43975162)	(v43975163)	(v43975164)	(v43975165)
oisirs, formation et lecture	(v15939865)	(v15939893)	(v15939921)	(v15939949)	(v15939977)
oisirs	(v43975172)	(v43975173)	(v43975174)	(v43975175)	(v43975176)
Formation et lecture	(v43975183)	(v43975184)	(v43975185)	(v43975186)	(v43975187)
Boissons alcoolisées et produits du tabac	(v15939866)	(v15939894)	(v15939922)	(v15939950)	(v15939978)
Boissons alcoolisées	(v15939867)	(v15939895)	(v15939923)	(v15939951)	(v15939979)
Produits du tabac et articles pour fumeurs	(v15939868)	(v15939896)	(v15939924)	(v15939952)	(v15939980)

Tableau B – suite

Numéros de vecteurs des prix de détail entre les villes, octobre 2008, pour certains groupes de biens et services à la consommation, non désaisonnalisé

	Ottawa-Gatineau, partie ontarienne, Ontario/Québec	Toronto, Ontario	Winnipeg, Manitoba	Regina, Saskatchewan	Edmonton, Alberta	Vancouver, Colombie-Britannique
Ensemble	(v15939981)	(v15940009)	(v15940037)	(v15940065)	(v15940093)	(v15940121)
Aliments	(v15939982)	(v15940010)	(v15940038)	(v15940066)	(v15940094)	(v15940122)
Aliments achetés au magasin	(v15939983)	(v15940011)	(v15940039)	(v15940067)	(v15940095)	(v15940123)
Viande, volaille et poisson	(v15939984)	(v15940012)	(v15940040)	(v15940068)	(v15940096)	(v15940124)
Produits laitiers et oeufs	(v15939985)	(v15940013)	(v15940041)	(v15940069)	(v15940097)	(v15940125)
Produits de boulangerie et autres						
produits céréaliers	(v15939986)	(v15940014)	(v15940042)	(v15940070)	(v15940098)	(v15940126)
Fruits et légumes	(v15939987)	(v15940015)	(v15940043)	(v15940071)	(v15940099)	(v15940127)
Autres aliments achetés au magasin	(v15939988)	(v15940016)	(v15940044)	(v15940072)	(v15940100)	(v15940128)
Aliments achetés au restaurant	(v15939989)	(v15940017)	(v15940045)	(v15940073)	(v15940101)	(v15940129)
Logement	(v15939990)	(v15940018)	(v15940046)	(v15940074)	(v15940102)	(v15940130)
Logement en location	(v21580964)	(v21580967)	(v21580970)	(v21580973)	(v21580976)	(v21580979)
Logement en propriété	(v21580965)	(v21580968)	(v21580971)	(v21580974)	(v21580977)	(v21580980)
Eau, combustible et électricité	(v21580966)	(v21580969)	(v21580972)	(v21580975)	(v21580978)	(v21580981)
Dépenses et équipement du ménage	(v15939991)	(v15940019)	(v15940047)	(v15940075)	(v15940103)	(v15940131)
Dépenses du ménage	(v15939991) (v15939992)	(v15940019) (v15940020)	(v15940047) (v15940048)	(v15940076)	(v15940103)	(v15940131) (v15940132)
	,	,	,	,	,	,
Équipement du ménage	(v15939993)	(v15940021)	(v15940049)	(v15940077)	(v15940105)	(v15940133)
Habillement et chaussures	(v15939994)	(v15940022)	(v15940050)	(v15940078)	(v15940106)	(v15940134)
Transports	(v15939995)	(v15940023)	(v15940051)	(v15940079)	(v15940107)	(v15940135)
Transport privé	(v15939996)	(v15940024)	(v15940052)	(v15940080)	(v15940108)	(v15940136)
Achat de véhicules automobiles	(v15939997)	(v15940025)	(v15940053)	(v15940081)	(v15940109)	(v15940137)
Essence	(v15939998)	(v15940026)	(v15940054)	(v15940082)	(v15940110)	(v15940138)
Autres transports privés	(v15939999)	(v15940027)	(v15940055)	(v15940083)	(v15940111)	(v15940139)
Transport public	(v15940000)	(v15940028)	(v15940056)	(v15940084)	(v15940112)	(v15940140)
Santé et soins personnels	(v15940001)	(v15940029)	(v15940057)	(v15940085)	(v15940113)	(v15940141)
Soins de santé	(v15940002)	(v15940030)	(v15940058)	(v15940086)	(v15940114)	(v15940142)
Soins personnels	(v43975166)	(v43975167)	(v43975168)	(v43975169)	(v43975170)	(v43975171)
Loisirs, formation et lecture	(v15940005)	(v15940033)	(v15940061)	(v15940089)	(v15940117)	(v15940145)
Loisirs	(v43975177)	(v43975178)	(v43975179)	(v43975180)	(v43975181)	(v43975182)
Formation et lecture	(v43975188)	(v43975189)	(v43975190)	(v43975191)	(v43975192)	(v43975193)
Boissons alcoolisées et produits du	,	, ,	. ,	, ,	,	, , , ,
tabac	(v15940006)	(v15940034)	(v15940062)	(v15940090)	(v15940118)	(v15940146)
Boissons alcoolisées	(v15940007)	(v15940035)	(v15940063)	(v15940091)	(v15940119)	(v15940147)
Produits du tabac et articles pour fumeurs	(v15940008)	(v15940036)	(v15940064)	(v15940092)	(v15940120)	(v15940148)